A TRAVES DE DECRETO DE INSISTENCIA S. E. FAVORECIO EL PLAN HABITACIONAL

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración desvirtuando las especulaciones del diario "Ultima Hora" y la revista "Vistazo", sobre un decreto de insistencia que ordenó el traspaso al Ministerio de Obras Públicas de fondos consultados en el Presupuesto para la CORVI y la Empresa Portuaria:

"La dictación, por el Gobierno, de un decreto de insistencia destinado a ordenar el traspaso al Ministerio de Obras Públicas de fondos consultados en el Presupuesto como aportes fiscales a la CORVI y a la Empresa Portuaria, ha dado pábulo al diario "Ultima Hora" y al semanario "Vistazo" para formular las más aventuradas y hasta ridículas especulaciones acerca de su significado, como es que con el procedimiento de la insistencia el Ejecutivo pretendería establecer un régimen de verdadera dictadura legal, aparte de

(PASA A LA PAGINA 3.)

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Despejado. Aumento de la temperatura.
TEMPERATURA.— Máxima: 20 grados C., a las 16 horas. Mínima: 9,5 grados C., a las 6 horas 40 minutos.
APRECIACION GENERAL.— Se espera un mejoramiento en las condiciones atmosféricas en las zonas sur y austral, para mantenerse, sí, con nubosidades, especialmente de carácter matinal.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 18 DE OCTUBRE DE 1961 - PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.023

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Lea HOY

RETIRO: El Canciller Konrad Adenauer, el hombre que logró la recuperación alemana en la postguerra, anunció su retiro de la vida política a los 85 años de edad. Sin embargo, espera ser designado nuevamente Canciller de Alemania occidental. .... (Pág. 10)

ARGELINOS: Los musulmanes realizaron desfiles y lucharon contra la policía francesa en las calles de París. .. (Pág. 10)

CONCORDIA: El Presidente Velasco Ibarra llamó a la concordia en discurso pronunciado anoche en Quito. .... (Pág. 10)

FUTBOL: Irlanda del Norte superó a Grecia por dos goles a cero. Alemania occidental, virtualmente clasificada para el Mundial de Fútbol. .... (Pág. 13)

DERECHO: Hoy serán inauguradas las Primeras Jornadas de Derecho Público.

Firme actitud del Gobierno ante intransigencia de los profesores

DESPUES DE TRE [redacted] PUESTA PARA HOY A LAS 9.30 HRS.

[redacted] Después de tres reuniones [redacted]n representantes del Poder [redacted]jecutivo y de los partidos [redacted]líticos de la mayoría, dir[redacted]entes del Magisterio solicitaron y obtuvieron anoche, a [redacted]s 23.30 horas, una prórroga [redacted]l plazo que se había fijado [redacted]ra contestar a la última [redacted]oposición definitiva de las [redacted]toridades, tendiente a resol[redacted] la huelga del profesorado, [redacted]e entró hoy a su quincuagé[redacted]no sexto día.

[redacted]En la tercera conferencia [redacted]n los Ministros de Educa[redacted]n y de Economía, que duró [redacted]o 5 minutos, los dirigentes [redacted]sar Escobar, presidente de [redacted] Unión de Profesores; Al[redacted]nso Bravo y Enrique Mal[redacted]nado, delegados de la FE[redacted]ECH, solicitaron un nuevo [redacted]azo, hasta las 9.30 horas de [redacted]oy, para entregar un pronun[redacted]amiento del profesorado. Es[redacted] se debía, explicaron, a la [redacted]cesidad de continuar las de[redacted]eraciones en el Consultivo [redacted]e efectuaban desde las 22.40 [redacted]oras, en la Escuela Normal [redacted]osé Abelardo Núñez". La [redacted]unión de los dirigentes del [redacted]agisterio proseguía en la [redacted]adrugada de hoy, al cierre [redacted]e esta edición.

[redacted]LAS GESTIONES DE AYER

[redacted] Las dos reuniones previas [redacted]l acuerdo de esta prórroga [redacted]evelaron la existencia de una [redacted]rme actitud del Poder Ejecu[redacted]vo y de los partidos políticos [redacted]ue lo respaldan, para señalar [redacted]ue el Gobierno no aceptará [redacted]odificaciones fundamentales [redacted] la fórmula que le fue pro[redacted]uesta el sábado a los maes[redacted]os. En cambio, tal como lo [redacted]vela una declaración oficial [redacted]l Ministro de Educación, [redacted]atricio Barros Alemparte, re[redacted]ltan atendibles otros plan[redacted]amientos que no implican [redacted]na reforma a la proposición [redacted]e entendimiento.

[redacted] Fundamentalmente, los maestros habían pretendido ayer imponer la existencia de un compromiso inmediato para la implantación del sueldo vital docente y la inclusión del personal administrativo en los beneficios acordados para el Magisterio. El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, resumió a los periodistas el criterio de las esferas gubernativas ante ambas exigencias, señalando que frente al vital docente "los partidos no quieren estar sujetos a imposiciones rígidas del Magisterio al respecto. Tal posición no significa negar el derecho que tienen los profesores a ese beneficio, pero los partidos quieren estudiar el problema con calma".

Frente a la inclusión de personal administrativo en la solución, Rettig declaró: "El Partido y yo nos oponemos terminantemente a ello. No podemos extender los privilegios de los educadores a los personales administrativos, ya que sólo la función docente deberá gozar de las prerrogativas que concede la propia Constitución".

CUENTA EN PR y PL

En el aspecto político, Rettig dio ayer una amplia cuenta de las gestiones efectuadas por la Mesa Directiva, tratando la solución del problema del Magisterio, durante la sesión ordinaria del CEN, a la que asistieron los parlamentarios y los cuatro Ministros del Partido.

Hubo diversas manifestaciones de aprobación para los esfuerzos desarrollados por los dirigentes máximos, y se tomó nota, con satisfacción, de la actitud adoptada en los últimos días por el profesorado radical, que demuestra que ha llegado a una exacta comprensión del problema y que, en consecuencia, no apoyará demandas desorbitadas ni maniobras tendientes a crear nuevas dificultades que lo agraven. Con tal positiva actitud se evitarán mayores daños a la educación fiscal y a los educandos.

Por su parte, en el Partido Liberal, el presidente de dicha colectividad, Ladislao Errázuriz, presentó una detallada cuenta de las negociaciones ante la Junta Ejecutiva, la que aprobó el desarrollo de ellas.

DECLARACION DEL MINISTRO BARROS

La posición del Ejecutivo quedó, asimismo, oficialmente señalada en la siguiente declaración del Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte:

"Los presidentes de los Partidos Conservador, Radical y Liberal se reunieron con los Ministros de Educación y Economía, incorporándose más tarde los dirigentes de la FEDECH.

"El Ministro de Educación reiteró a estos dirigentes que las bases para el arreglo del conflicto del Magisterio entregadas a esa Federación el sábado recién pasado, contenían la única fórmula posible de solución y que para ello, en el orden económico, el Gobierno haría el mayor esfuerzo. En consecuencia, agregó, estas bases se mantendrían inalterables y como única proposición.

"En relación con el memorándum que contiene las contraproposiciones que habían sido entregadas, el Ministro esclareció que aquéllas que significaban una reforma no podían ser aceptadas, pero que los puntos que se refieren a problemas estudiantiles, a la situación de los profesores propietarios y a materias que implícitamente derivan de la solución final del problema, eran atendibles y serían solucionadas".

CONSULTIVO DEL MAGISTERIO

Al margen de estas gestiones, los profesores realizaron hasta esta madrugada y desde las 19 horas, un consultivo de dirigentes en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", que finalmente concretó sus deliberaciones en dos ponencias que iban a ser votadas al cierre de esta edición, para decidir si el magisterio aceptaba volver a clases.

Las proposiciones incluían la formación de una Comisión tripartita —Gobierno, partidos y FEDECH—, para resolver el problema global del profesorado en un plazo de 30 días, así como la inclusión de los funcionarios administrativos en los beneficios acordados para el magisterio, retiro de las querellas contra los dirigentes, cancelación de los días no trabajados y hasta la "reducción del horario semanal de trabajo del profesor de enseñanza media". Otros puntos se relacionan con los jubilados del magisterio, situación de los estudiantes bachillerato y servicio militar de los mismos, carnet de locomoción nocturna, etc.

A medianoche, habían hablado en el Consultivo diez delegados, en su mayoría de provincias, que propugnaban el rechazo de las gestiones realizadas por su directiva ante las autoridades.

[redacted]tricio Barros [redacted] Subsecretario [redacted]y de los di[redacted] Jaime Tor[redacted], anoche, el Ministerio de Economía, al postergarse hasta hoy el pronunciamiento de los maestros sobre la fórmula de avenimiento que les fue propuesta el sábado.

Chile estudia la petición hecha por Perú ante la OEA

Dentro de las próximas 48 horas, Chile fijará su posición con respecto a la petición presentada por Perú ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos. Así lo anunció ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor.

Inmediatamente de adoptada una posición se enviarán instrucciones al representante chileno ante dicho organismo, para que actúe de acuerdo a ella en la reunión del Consejo, fijada para el miércoles de la próxima semana. En esa oportunidad se considerará la petición aludida.

El Gobierno peruano pidió la celebración de una reunión de Cancilleres latinoamericanos para decidir una acción conjunta frente a Cuba.

El Encargado de Negocios del Perú en Santiago, Miguel Bákula, se entrevistará hoy con el Canciller Martínez Sotomayor, probablemente en relación a la misma materia.

HOY JURARA EN HACIENDA LUIS MACKENNA SCHILL

Hoy, a las 17 horas, jurará como Ministro de Hacienda el gerente general del Banco Central, Luis Mackenna Schill, según informó ayer el Ministerio del Interior.

El señor Mackenna celebró una prolongada entrevista con el Presidente de la República en las últimas horas de la tarde.

La designación de Luis Mackenna en la Cartera de Hacienda se produjo en la última reestructuración ministerial, pero no había podido asumir el cargo por motivos de salud. Durante ese lapso fue subrogado por el titular de Minería, Enrique Serrano.

[redacted] CIEN MEGATONES [redacted]NIKITA KHRUSHCHEV

DURANTE MAS DE SEIS HORAS ESTUVO LEYENDO SU INFORME

MOSCU, 17 (UPI).— (Por Henry Shapiro). — El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, propuso hoy dejar sin efecto el plazo fijo que impuso para que se firmara antes de fin de año el Tratado de Paz con Alemania oriental, a condición de que los aliados occidentales demuestren que "están dispuestos" a negociar. Casi inmediatamente después dijo que Rusia hará estallar una bomba de 50 megatones, la más grande de la historia, el próximo 30 ó 31 de octubre.

Dirigiéndose a los 4.799 delegados al Vigésimosegundo Congreso del Partido Comunista, Khrushchev habló seis horas y 20 minutos. Dijo que el Presidente norteamericano, John F. Kennedy, y otros dirigentes occidentales indicaron en conversaciones preliminares su aparente predisposición a resolver el problema de Berlín "sobre bases mutuamente aceptables".

Afirmó que "si las potencias occidentales demuestran que están dispuestas a solucionar el problema de Alemania... nosotros no insistiremos en firmar el Tratado de Paz antes del 31 de diciembre de 1961". Pero reiteró su exigencia para que Berlín occidental "se convierta en ciudad libre y desmilitarizada".

Khrushchev reveló que los experimentos nucleares de Rusia concluirán a fines de este mes, con la explosión de una bomba de 50 megatones, equivalente a 50 millones de toneladas de TNT y 2.500 veces más poderosa que la que incineró a Hiroshima.

Dijo que Rusia ha perfeccionado una bomba de 100 megatones y que "Dios quiera que jamás tengamos que hacerla estallar, porque entonces romperá nuestras propias ventanas".

Los servicios informativos de la Unión Soviética suprimieron de la versión oficial del discurso de Khrushchev toda referencia a los experimentos nucleares.

(La primera reacción mundial a la declaración de Khrushchev sobre su posición en lo concerniente a Berlín y a Alemania, fue de optimismo cauteloso. Los Estados Unidos se abstuvieron de comentar. El Ministro de Relaciones Exteriores del Reino Unido, Lord Home, dijo que "está alentado". En Alemania occidental, el Gobierno dijo que Khrushchev repitió cosas que dijo antes. Francia señaló que Khrushchev aparentemente prefiere ahora negociar, a fin de lograr sus objetivos).

Observadores diplomáticos en esta capital estiman que se trata del discurso menos violento

(PASA A LA PAGINA 10.)

MUERTE DE UN REBELDE

BOGOTA.— El teniente Enrique Escobar (centro), uno de los jefes de la "Rebelión de los Tenientes" en Colombia, es fotografiado en el instante en que es baleado por el teniente Suárez Afonador (derecha). Escobar fue muerto al intentar desarmar a Suárez y huir, instante que fue captado en ese preciso momento por la cámara.— (Foto UPI).

AUTORIZADA VENTA AL PUBLICO DE VACUNA ORAL CONTRA LA POLIO

2.800.000 dosis fueron adquiridas por el Gobierno de Estados Unidos

NUEVA YORK, octubre 17 (Especial).— El Gobierno federal de los EE. UU. concedió hoy la primera licencia para la distribución y venta de la vacuna oral Sabin, contra la poliomielitis del tipo dos. Esta licencia es la primera concedida en este país para la vacuna antipoliomielítica del tipo dos y fue precedida por la licencia dada el ... de agosto de este año para la vacuna del tipo uno. Dentro de poco se espera que el Gobierno autorice la correspondiente a la vacuna oral del tipo tres. Los tres tipos fueron descubiertos por el doctor Albert B. Sabin, catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de Cincinnati.

Al hacer el anuncio de la licencia, el Dr. Luther L. Terry, Jefe del Servicio de Sanidad de los Estados Unidos, manifestó que el Gobierno norteamericano había hecho un pedido de 2.800.000 dosis de la vacuna del tipo dos, que serán agregadas a las reservas de vacunas que el Servicio de Sanidad mantiene a temperaturas bajo cero en Nueva York.

El Departamento Médico de los Laboratorios Chas Pfizer & Co., que son los fabricantes y distribuidores de estas vacunas y a quienes se les han concedido estas primeras licencias, ha anunciado al cuerpo médico norteamericano que había existencias suficientes tanto del tipo uno como del dos de la vacuna, y señaló el anuncio hecho recientemente en el sentido de que el Servicio de Sanidad de los Estados Unidos ha recomendado el uso del tipo uno de la vacuna oral en caso de peligro de epidemia de poliomielitis del tipo uno, tal como lo ha definido el propio Servicio, y que cuando no haya peligro de brote epidémico, los médicos podían administrar la vacuna Sabin del tipo uno a sus pacientes como parte de la práctica corriente de inmunización, en conjunción con la vacuna Salk antipoliomielítica.

En marcha organismo rector del desarrollo económico

S. E. pondrá en marcha hoy el COPERE, entidad que tendrá a su cargo el desarrollo, planificación y control de toda la actividad económica del país

En la sala donde se efectúan los Consejos de Gabinete se pondrá en marcha hoy, a las 11.30 horas, el nuevo organismo que tendrá a su cargo el desarrollo, la coordinación y el control de todas las actividades del país. El nuevo organismo, Comité de Planificación y Reconstrucción Económica (COPERE), que se ha reorganizado dándosele nuevas atribuciones, tendrá en su seno representantes de todas las actividades económicas y financieras del país, tanto fiscales como autónomas.

Está integrado por seis Ministros, el de Economía, Fomento y Reconstrucción, que lo preside, el de Hacienda, el de Agricultura, el de Minería, el de Obras Públicas y el de Educación.

En esta misma oportunidad, el Presidente Alessandri dará la partida a los Comités Provinciales de Desarrollo Económico, que trabajarán íntimamente ligados al COPERE, y que tendrán por misión fundamental, como su nombre lo indica, el fomento y progreso económico regional, lo cual permitirá, en este aspecto, una labor más efectiva y una descentralización económica, objetivo que S. E. ha perseguido constantemente a lo largo de su Administración.

La parte técnica y administrativa del COPERE, estará directamente a cargo de la Corporación de Fomento, cuyo gerente general será el secretario ejecutivo de esta nueva

1.168 viviendas entregará el Servicio de Seguro Social

El Servicio de Seguro Social entregó a 1.168 imponentes préstamos para la compra de 1.243 viviendas en distintos puntos del país, en poblaciones que se encuentran en: Dr. González Cortés, Ñuñoa, Santiago; Playa Ancha, Antofagasta; Domingo, Tocopilla; Lautaro; Tercera; Mirasol, Puerto Montt; La Calera y San ... ampliación, en San...do, Los Vilos, San Carlos, Melipilla, San Bernardo, Puente Alto, Quillota, Osorno, Coquimbo, Punta Arenas, San Antonio y Victoria. Todas estas viviendas son nuevas y están ubicadas en poblaciones construidas por la CORVI.

Al mismo tiempo, el SSS inició la venta de 305 viviendas en Santiago, San Fernan...

Por otra parte, en cumplimiento a la Ley de Reconstrucción, el Seguro Social otorgó préstamos a 161.885 solicitudes de imponentes damnificados, por un total de 3 millones 715.258,18 escudos.

Billetes de diez y cincuenta escudos saldrán a circulación

Reemplazarán a los billetes de 10 y 50 mil pesos

En el Banco Central se informó que se autorizó la emisión de dos tipos de nuevos billetes. Uno de 50 escudos, para reemplazar al de cincuenta mil pesos. Por un lado tendrá la efigie del Presidente Arturo Alessandri Palma y por el otro el frontis del Banco Central, con un escudo chileno sobreimpreso. Predominará el color oliva. Estará impreso a seis colores, para evitar su falsificación.

El otro es un billetes de diez escudos que reemplazará al billetes de diez mil pesos. Por un lado tendrá la efigie de José Manuel Balmaceda, y por el otro, el abrazo de Maipú y sobreimpreso un escudo chileno; predominará el color lila, tendrá también seis colores.

OPERACIONES DE EDIFICACION

En la sede del Banco Sud Americano, se efectuó ayer la firma del contrato de construcción de las cuatro primeras casas de la Asociación de Ahorro y Préstamo, AHORROMET.

Los favorecidos son Jorge Trampe González, Catalina Escudero Pereira, Abraham Abusleme Saquel y Pilar Benito Domínguez. Estas personas son los primeros ahorrantes de dicha institución, que han depositado en un tiempo record el 20 por ciento del valor de las propiedades que se les construirá. Esas propiedades fluctúan en un valor promedio de nueve a diez millones de pesos. La cuota mensual que deberán pagar para amortizar el 80 por ciento restante de la deuda, oscila, a su vez, entre 81 mil y 84 mil pesos.

AYER, HOY y MAÑANA

● Reunión de Odontología, Aérea Central

Hoy a las 19 horas, en el Auditorio "Profesor Dr. Rojas Villegas", del Hospital San Francisco de Borja, se realizará la reunión odontológica del Area Central, con el siguiente temario: Importancia de la parodoncia y su relación con la odontología general, por la Dra. Aura Retamal, y Problemas administrativos de los diferentes servicios del Area Central Hospitalaria, por el Dr. Manuel Ansaldo P.

● Feria del Libro

A las 19 horas de hoy se efectuará el acto inaugural de la Primera Gran Feria Nacional del Libro, en Ahumada 341, tercer piso. Con tal motivo, los organizadores ofrecerán un coctel a las personalidades invitadas al acto.

● Seguridad en el Tránsito

Un nuevo curso de Seguridad en el Tránsito se iniciará hoy, organizado por la escuela respectiva, que funciona en Merced 542. Participará en el curso personal de la Asistencia Pública y de la Compañía Cervecerías Unidas. La ceremonia se efectuará a las 19 horas.

● Protección de menores

Hoy se cumplen 33 años de la dictación de la Ley 4.447, sobre protección de menores. Con tal motivo, en la Casa de Menores se realizarán actos especiales, que comenzarán a las 8 horas de hoy, e incluyen competencias deportivas y actos culturales.

● Retretas de la Gran Banda

La Gran Banda Militar, integrada por 260 músicos de las diferentes unidades de la Guarnición, actuará esta tarde, a las 15 horas, en la Escuela de Carabineros, en el Homenaje a la Patria de la Semana del Niño, y de 19 a 21 horas, en el local de la Exposición Agrícola e Internacional de Industrias de la Quinta Normal.



El Director de la Escuela de Derecho de Valparaíso, Vittorio Pescio, felicita al Ministro de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández, en el acto solemne en que éste fue incorporado como miembro académico a la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

Miembro académico por derecho propio fue designado Pedro Silva Fernández

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la U. de Chile lo recibió ayer en solemne ceremonia

En solemne ceremonia realizada en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, fue recibido ayer, como miembro académico de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, el Ministro de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández.

El discurso de recepción estuvo a cargo del profesor Lorenzo de la Maza, quien elogió la personalidad del nuevo académico. Pedro Silva leyó un trabajo sobre "La doctrina de la conversión", con el cual quedó incorporado oficialmente a la Facultad.

Presidió el acto el Decano de la Facultad, Darío Benavente, y asistieron, el Director de la Escuela de Derecho de Santiago, Eugenio Velasco; el Director de la Escuela de Valparaíso, Vittorio Pescio; los catedráticos Pedro Lira Urquieta, Fernando Alessandri Rodríguez, Luis Cousiño Mac Iver, jueces y abogados.

De la Maza expresó en su discurso, que en la historia de los Tribunales de Justicia, pocos jueces gozan del prestigio tan señalado como Pedro Silva, quien se distingue no sólo por su rectitud característica en todos nuestros jueces, sino por su consagración al trabajo, perseverancia en el estudio, calidad humana y sentido de la equidad.

Destacó la personalidad del nuevo miembro académico, quien como estudiante de la Universidad de Chile de Valparaíso, obtuvo el premio Tocornal, instituido para el mejor alumno. Recibió luego la distinción máxima al obtener su título. Fue profesor de Derecho Internacional Público en la Academia de Guerra, relator de la Corte Suprema, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago y finalmente, Ministro de la Corte Suprema, cargo que ocupa actualmente.

Ha sido, además, miembro y presidente de la Corte Marcial y del Tribunal Calificador de Elecciones. Entre sus trabajos se cuentan: "Sentencias Civiles", "Proyecto de Código Penal", "Procedimiento de la Conciliación" y "Arbitrio Judicial en el Código Civil".

Finalmente, De la Maza expresó que, en esta época de profundo desquiciamiento moral y de crisis, estimula y educa examinar la vida ejemplar de un hombre como Pedro Silva, quien llega a la Facultad por derecho propio, en el pináculo de su carrera.

Breves

MADRES PARA LA PAZ.— Instituciones femeninas de Linares hicieron llegar su adhesión al Consejo de las Madres para la Paz, que se oponen a las pruebas nucleares. Este organismo ha continuado desarrollando una serie de actividades y próximamente se firmará la primera convocatoria, que se realizará el 27 del mes en curso.

ASEO.— El Hospital San Borja realiza un programa de educación en servicio para el personal de aseo. Las clases se dictan todas las tardes, a las 18 horas, en el mismo hospital, a cargo de los doctores Sergio Cajigal y Aguinaldo Alarcón.

FOLLETO EXPLICATIVO DE PLAN EDUCACIONAL.— La Superintendencia de Educación ha publicado un folleto sobre "Plan de Integración Educacional de Arica", impresó en la Escuela Nacional de Artes Gráficas, en el que se explican en detalle el plan y su aplicación en Arica. Cuenta con anexos explicativos para formar una idea sobre el ensayo que ha encontrado el apoyo de las esferas educacionales.

DEMOSTRACION.— Kent M. Ryan, Jurado para el ganado Holstein Americano de la Exposición Agrícola e Industrial de la SNA, ofrecerá hoy, a las 14 horas, una demostración sobre juzgamientos de ganado lechero. A la demostración que se hará en el Fundo "Isla de Pirque", de la Facultad de Agronomía, asistirán alumnos de dicha entidad.

PRE-ESCOLARES.— El 23 del presente mes se iniciará un curso para auxiliares de educadoras de párvulos patrocinado por la Organización para la Educación Pre-Escolar. Los requisitos son: 18 a 25 años y tercer año de humanidades rendido, obteniéndose mayores detalles, en República N.o 217.

Hora del cierre:

SANTIAGO FUE INVITADO A ASUNCION

En la secretaría de Santiago Morning se recibió una invitación de un club paraguayo, para que el cuadro profesional bohemio dispute dos partidos en Asunción, en las fechas que quedarán libres con motivo de la visita de la selección soviética de fútbol.

La jira de Santiago se haría en la segunda quincena de noviembre próximo.

NUESTRA OBRA
La Policlínica del Hogar de Cristo, atendió a 7.522 personas durante el año 1960.

Credenciales chilenas en Israel



Recientemente presentó cartas credenciales al Gobierno de Israel, el Embajador de Chile, Eugenio Palacios Bate. En el grabado, el diplomático chileno revista las tropas en Tel Aviv, al dirigirse a presentar sus credenciales al Presidente israelí Itzjak Ben Tzvi.

"Actitud de los profesores alienta libertinaje infantil"

Carta del Movimiento Recuperación Nacional a S. E.

La Sección Antofagasta del Movimiento de Recuperación Nacional envió ayer la siguiente carta de adhesión al Presidente Alessandri, ante la huelga del profesorado:

"Excelentísimo señor:

El Movimiento de Recuperación Nacional Provincial de Antofagasta felicita enfáticamente a Su Excelencia, y adhiere en todas sus partes a su firme actitud para abordar la huelga del Magisterio, porque en ella está condensada la defensa de la igualdad de derecho de todos los chilenos.

1.o— Porque el Magisterio con sus pretensiones quiere convertirse en una casta privilegiada a expensas del resto de nosotros los asalariados.

2.o— Porque al pedir una ley especial para sus reajustes económicos a más de ser muy superior del establecido en la ley que se le están dando sus últimos retoques, constituye un verdadero desprecio para el resto de la Administración Pública y el sector privado.

3.o— Los profesores con su irresponsabilidad en cuanto a la función que desempeñan no han tenido la más mínima consideración con los padres de los alumnos, sabiendo el daño que les ocasionan al no concurrir a sus labores.

4.o— Porque ellos como educadores son los que menos deben recurrir a la huelga, porque esta actitud es antipatriota y un mal ejemplo para los alumnos.

5.o— Han faltado a la disciplina y sus deberes, colocándose de poder a poder con el Gobierno, y esta actitud orienta a los niños con su ejemplo al libertinaje.

6.o— Porque Ud., Excelencia, defiende el principio de autoridad que todo Gobierno debe conservar para evitar el caos en nuestras instituciones.

7.o— La gran mayoría del pueblo de Chile aprueba sus medidas y tiene fe en la forma que Ud. rige los destinos del país en bien de los más débiles.

8.o— Ud. no está solo, Presidente, porque todos los hombres patriotas estamos dispuestos a sacrificarnos en el momento que sea necesario para defender su Gobierno, porque sabemos que junto a él defendemos la libertad y la democracia de nuestro querido Chile.

(Fdo.)— **Diógenes Valdés Barrios**, presidente de MORENA; **Juana Guevara Guevara**, secretaria general.

Antofagasta, 12 de octubre de 1961."

Cable de Canciller de México a su colega chileno

El Canciller Carlos Martínez Sotomayor recibió un cablegrama de su colega mexicano Manuel Tello, en respuesta a la nota enviada por el señor Martínez al abandonar suelo mexicano, agradeciendo las atenciones recibidas durante los días que permaneció en ese país como invitado oficial del Gobierno.

El siguiente es el texto del cable del Canciller mexicano:

"Excmo. señor
Carlos Martínez Sotomayor.
Ministro de Relaciones Exteriores,
Santiago de Chile.

"Me es grato acusar recibo del atento mensaje de Vuestra Excelencia fechado en Guatemala el 13 de los corrientes. Puedo asegurarle que para el señor Presidente López Mateos y para mí fue muy grato tenerlo de visita en México y conversar con Vuestra Excelencia sobre asuntos de interés común para nuestros dos Gobiernos. Salúdolo muy atentamente. **Manuel Tello**, Ministro de Relaciones Exteriores".

NUEVO ALCALDE DE PROVIDENCIA

Ayer asumió la Alcaldía de Providencia, el regidor conservador Daniel Risopatrón Moreira, en reemplazo de la señora Josefina Edwards de Hurtado, que desempeñaba ese cargo anteriormente.

El alcalde Risopatrón, es un antiguo ex servidor público, habiendo desempeñado cargos en la Dirección de Obras Públicas y en la 4a. Zona de los Ferrocarriles del Estado. Igualmente, fue gerente de la Sociedad El Tattersall, y presidente del Patronato Nacional de la Infancia.



REGRESO DE EUROPA.— A mediodía de ayer regresó de un viaje a Europa y Estados Unidos, el doctor Sebastián Narváez Lopez, acompañado de su esposa, la doctora Inés Ebensperguer Agurto. El doctor Narváez, quien es médico del Hospital de Niños Luis Calvo Mackenna, visitó durante dos meses los principales centros hospitalarios del Viejo Mundo y Estados Unidos.

EN LA MONEDA:

PIDEN VETAR PROYECTO QUE MODIFICA LEY DEL COBRE

Presentación a S. E. de diversos sectores de la provincia de O'Higgins

En una presentación firmada por representantes de todos los sectores y actividades de la provincia de O'Higgins, se solicitó al Presidente de la República el veto al proyecto que destina parte de los fondos asignados a esa provincia por la Ley del Cobre, a la ejecución de obras públicas en Colchagua. La presentación fue entregada ayer al Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, por el vicepresidente del Consejo Consultivo del Cobre, José Larraín. Un memorial sobre la misma materia entregó al Subsecretario, Patricio Silva, el Intendente de O'Higgins, Alejandro García Huidobro. El Intendente también se entrevistó con el Ministro y el Subsecretario de Interior, a quienes formuló sus descargos en relación a ataques de un senador por su actuación como presidente del Consejo Consultivo del Cobre de la provincia de O'Higgins.

Se despidió de S. E. gerente de la CORFO

El Gerente General de la CORFO, Arturo Mackenna, se despidió ayer del Presidente de la República. El señor Mackenna viajará a Lima para visitar el Pabellón Chile de la Feria del Pacífico, que fue organizado por la CORFO.

AUGE A TRABAJOS CIENTIFICOS EN LA ANTARTIDA

Sobre las posibilidades de dar mayor auge a los programas de trabajos científicos que realiza la Universidad de Chile en la Antártida, mediante una colaboración más estrecha con el Gobierno a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, conversó con el Canciller Martínez Sotomayor, el Rector Juan Gómez Millas. El Rector concurrió al despacho del Ministro acompañado de asesores, a fin de considerar dichos programas.

Informe de Embajador Trucco al Canciller



El Embajador de Chile en Bolivia, Manuel Trucco, informó ayer al Canciller Martínez Sotomayor sobre las gestiones realizadas en Santiago destinadas a concertar un convenio de libre tránsito y comunicaciones con el Gobierno de La Paz. El diplomático viajará hoy o mañana a reasumir su cargo.

En Santiago Ministro Consejero de Embajada en Argentina

Visitó al Ministro de Relaciones el Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Argentina, Raúl Elgueta, quien viajó por algunas horas a Santiago. Durante la entrevista se conversaron asuntos de rutina, según informó el Canciller.

Proyecto en favor de Osorno pide Alcalde

La inclusión en la Convocatoria de un proyecto que autoriza a la Municipalidad de Osorno para contratar un empréstito por 600 mil escudos para la ejecución de diversas obras públicas, solicitó al Ministro del Interior el Alcalde de esa comuna, René Osorio. Además, pidió la entrega, por parte del Fisco, de 35 mil escudos que le corresponden a la Municipalidad de Osorno como porcentaje en la venta de una emisión de estampillas conmemorativas del Cuarto Centenario de Osorno. Por último, solicitó que se aceleren las obras de construcción del local del Liceo de Hombres.

Embajador García Oldini parte hoy

Hoy partirá a reasumir su cargo el Embajador de Chile en Suiza, Fernando García Oldini. En su viaje de regreso permanecerá dos o tres días en Montevideo para trabajar con el Delegado ante la Zona de Libre Comercio, Gallardo Silva, en aspectos relacionados con materias arancelarias. El diplomático se despidió ayer del Ministro y del Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Reunión de Ministros presidió Dr. Del Río

Presidida por el titular del Interior, Dr. Sótero del Río, se efectuó la reunión semanal de Ministros. Se consideraron los proyectos que el Gobierno tiene en estudio y la necesaria coordinación con el Congreso para la expedita tramitación de las iniciativas. Se escuchó, además, una exposición del Canciller Carlos Martínez Sotomayor sobre su viaje a las Naciones Unidas, Washington y México.

Entrevistas de diplomáticos con el Ministro Martínez



Por asuntos relativos a sus misiones diplomáticas se entrevistarán hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores, separadamente, los Embajadores de Brasil, Fernando Ramos de Alencar, y de México, Gustavo Ortiz Hernán. El primero lo hará a las 12 horas y el Embajador Ortiz Hernán, a las 12.15 horas.

Operación "Apretón de Manos" dejó diez toneladas de víveres en Chile

El portaviones "Kitty Hawk" trajo donación para la congregación Maryknoll

Diez toneladas en ropas y alimentos traídos a bordo del "Kitty Hawk" entregó en la mañana de ayer el señor Ralph B. Jackson, oficial del Ejército de los Estados Unidos y miembro del Servicio Geodésico Interamericano, a los Padres de Maryknoll de la Parroquia "San Juan de Dios" y a las Hermanas de la misma Orden, de los liceos San Juan de Dios y Santo Domingo de Guzmán, situados en el populoso sector de Los Cerrillos.

El obsequio es enviado por organizaciones católicas de la ciudad de San Diego y de la localidad de La Jolla, California, para los 1.500 niños que asisten a los colegios mencionados y sus familiares, todos de muy modesta situación.

Estos obsequios corresponden a un programa de donaciones que se conoce bajo el nombre de Operación "Handclasp" (Apretón de Manos) y en el que colabora la Armada norteamericana transportando gratuitamente en sus barcos las partidas que se destinan a diversas naciones; en esta oportunidad el obsequio lo trajo el "Kitty Hawk" en su reciente visita a Valparaíso.

Recibieron oficialmente los numerosos bultos los Padres de Maryknoll, Carlos McCarty, Thomas Kinchmyer y Thomas Plunkett, junto con la Hermana Mary John. Algunos bultos vienen consignados también para el Colegio "San Francisco Javier" de Puente Montt, y otros para los Padres Jesuítas de Osorno, con el mismo fin de ser distribuidos entre los niños y sus familiares de escasos recursos.

DECIDIRAN LOS PARTIDOS:

IMPASSE PARA ACLARAR 5 PUNTOS EN COMISION DE REFORMA AGRARIA

Las sesiones prosiguen el martes

Cinco puntos no suficientemente aclarados serán discutidos previamente por las directivas de los tres partidos de Gobierno, antes de que prosigan las sesiones de la Comisión Tripartita de Reforma Agraria, que se han estado realizando desde fines de agosto en el Ministerio de Agricultura.

Se nos pidió advertir que existe amplio acuerdo en los tres partidos respecto de la reforma en general y sobre la necesidad de que sea a base de una bien estudiada subdivisión de la tierra, que beneficie al mayor número de campesinos. "En el ánimo de ... —nos explicó un ... está la convicción de que la reforma no es s... ma económico d... o menos tranquil... blema esencialm... tiene el carácter ... sivo a plazo, si ... ramos a transfo... dad jurídica y ... recomendaciones ... Este".

La Comisión Tripartita de Reforma Agraria ... sus sesiones normales el martes próximo.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado: desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

EXPOSICIONES

MAPAS ANTIGUOS.— De Francia, Italia y Alemania, siglos XVI y XVII. Sala "Il Cenacolo". Librería Italiana. Pasaje Gran Palace.

IONE SALDANHNA.— Pintora brasileña. Oleos. Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

VIDA MEJOR.— Exposición auspiciada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).

FOTOGRAFIAS DE CARTIER-BRESSON: Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719, hasta el 20 del pte.

MARIO CARREÑO: Pinturas Sala Reifschneider. Agustinas 1151. Hasta hoy.

EL GRABADO EN USA: Sala Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Moneda 1467. Abierto hasta el 20 de octubre.

EL RETRATO EN LA PINTURA CHILENA: Instituto de Cultura de Providencia, Avenida Providencia 2653. Sábados y domingos, de 10 a 13, y 16 a 20 horas. Martes a viernes, de 16 a 20 horas.

HEDI KRASA.— Exp. de diseños de ballet. Sala Libertad Agustinas 1022, piso 3.o.

JUAN DOWNEY.— Oleos. Sala de Exp. Minist. Educación. B. O'Higgins 1371. Lunes a viernes, de 14 a 20 horas. Sábados, de 8 a 13 hrs.

LUIS MORENO.— Pinturas. Inst. Ch-Británico de Cult. Teatinos 307. Hasta el 20 del pte.

SANTOS CHAVEZ.— Acuarelas y grabados. Sala de Arte. Municip. Las Condes. De 9 a 13 y 17 a 20.30 hrs.

HUMBERTO PALMA MARTINEZ.— Oleos, Sala Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327. Hasta el 21.

CLARA RAMIREZ TOMIC.— Oleos y acuarelas, en el Hotel Crillon. Agustinas 1050.

ESCULTURAS Y GRABADOS.— Exp. Escult. de Sergio y Mario Tapia, y Grabados de alumnos de Esc. Bellas Artes. Sala de Exposic. de la FECH. Av. B. O'Higgins 634.

FRANCESCO FALCONE.— Pintor italiano, Gran Medalla Oro, París y Roma. Acuarelas, inaugurando nueva Sala Monvoisin. Agustinas 665.

SERGIO RIOS RIVEROS.— Oleos. Sala Transportes Unidos. Agustinas 1139, subterráneo, hasta el 28 de octubre.

CUATRO PINTORES.— Gracia Barrios, Eduardo Bonatti, Alberto Pérez y José Balmes, Sala U. de Chile (altos Librería Universitaria). Abierta hasta el 28 del pte.

ROBERTO ECHEÑIQUE. — Oleos, paisajes del sur. Sala Banco de Chile. Huérfanos 972, 2.o piso.

LUIS LAZZANO.— Café Sao Paulo. Huérfanos 1060. Oleos. Hasta el 20 del pte.

CONFERENCIAS

EVOLUCION HISTORICA Y ESTETICA DEL BALLET.— Conf. de Yolanda Montecinos de Aguirre, ilustrada por solistas del BAM, ausp. Círculo Amigos de Grecia y Legación Real de Grecia. Club de la Unión, 19 hrs. Entrada libre.

PROBLEMAS SOCIALES DE LOS INDIGENAS AMERICANOS.— Conf. en Sesión ... antropólogo mexicano ... Portilla, en Salón ... la U. de Ch. 19 ...

MUSICA

CONCIERTO EDUCACIONAL.— Ausp. Depto. ... Ch. 19 hrs. ... lier, Soprano, ... nista, Julia S...

MAÑANA

LAS EXPLOSIONES NUCLEARES Y SUS CONSECUENCIAS.— Ing. Humberto García ... ausp. Soc. Científica de Chile, ... Salón de Honor U. Ch., a las ... hrs.

AILES FRANCAISES.— Películas de aviación. Entrada libre. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719, a las 18.45 hrs.

DOS CIUDADES ALEMANAS.— Berlín y Munich. Películas en colores y castellano, ausp. Inst. ... Magnus e Inst. Ch-Alemán de Cult. Salón de Honor U. Católica, Alameda 340, 19 hrs.

PROXIMAMENTE

LA PETITE PHILOSOPHIE DE G. BRASSENS.— Conf. por ... Dornel. Jueves 26, a las ... Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719.

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA.— 20 de octubre, a las 19 horas, se inicia ciclo de conciertos con que se pone término al año Académico del Conservatorio.

CONCIERTO PARA SINDICATOS OBREROS.— Conc. ... Caja de Compensación ... próximo domingo, a las ... local Sindicato Fundición Libertad; a las 18.30 hrs. del mismo día, en la Fundición ...

UNA HISTORIA DE LUISA ... — Película, ausp. Cineteca Universitaria. Salón ... Biblioteca Nacional, martes 24, a las 19 hrs. Entrada libre.

CREACION LITERARIA.— ... del Pen Club de Chile. Sala ... tiembre, Huérfanos 1117, ... viernes 20, a las 19 hrs. Toman parte escritores: Hernán ... Luis Droguett Alfaro, ... M. Elvira Piwonka y ... Guerrero.

CESAR BASCOURT.— ... Paulo. Huérfanos 1060. ... acuarelas fantásticas ... dor de Walt Disney. ... sábado 21 del pte.

Cuatro reos se fugaron abriendo un forado en muro de la Cárcel

Cuatro reos se fugaron desde la Cárcel de Nueva Imperial en la madrugada de ayer, después de abrir un forado en uno de los muros del penal.

La fuga fue descubierta solamente en la mañana de ayer, cuando los gendarmes recorrían el recinto en su diaria revisión de la población penal.

Los reos fugados son Jorge Urrea Méndez, "El Caña"; Raúl Leiva Fuentes, "El Turnio"; Miguel Fruterno Baeza León, "El Mojigato", y Juan Orlando Sánchez Fierro, "El Tuque".

Todos estaban procesados por ser autores de numerosos robos. Carabineros e Investigaciones de la provincia de Cautín recibieron el encargo de ubicar a los cuatro prófugos, que se separaron buscando refugio en la zona rural.

DESAPARECIO UN MENOR

Desde el viernes en la noche se encuentra desaparecido el joven Fernando Orrego Cea, de 17 años de edad. A las 21 horas de ese día, dos de sus amigos lo vieron escapar de un carro lanza-agua de Carabineros, en dirección al Cerro Santa Lucía. Sus familiares han encargado la búsqueda a Curacó y Concepción, donde tiene parientes, pero han recibido respuestas negativas. También han recorrido Comisarías de Carabineros y Hospitales, sin resultado. Fernando Orrego Cea viste blue jean azul, gastado; sweater plomo y zapatos negros. Ese día salió solamente con Eº 0,20. Mide 1.70 de estatura, pelo negro y ojos castaños.

FERNANDO ORREGO CEA, el joven desaparecido.

NIÑO MURIO ELECTROCUTADO

Un niño de 4 años de edad, hijo de un carabinero, murió luego de ser alcanzado por un cable eléctrico en la Población Lomas de Macul, a las 16.35 horas de ayer. La víctima es José Santiago Labrín Puelles, quien fue conducido a la Posta 4 de la Asistencia Pública, donde dejó de existir. Era hijo del funcionario de la 13a. Comisaría, Santiago Labrín Ganga.

ATROPELLO A SU HIJO

Un niño de 2 años de edad murió en Concepción atropellado por el microbús que manejaba su padre. El accidente ocurrió frente a la casa del chofer, en los momentos que retrocedía para guardar el vehículo. Juan Barría Vidal condujo a su hijo Jorge al Hospital Regional, pero falleció en el trayecto.

6 horas ha declarado Fernando Jaramillo

En el proceso por malversación de caudales públicos que en contra de Fernando Jaramillo Phillips instruye el Ministro en Visita Israel Bórquez Montero, declararon ayer varios funcionarios del Banco Central.

Al término de sus labores en el día de ayer, el Ministro sumariante se mostró esta vez asequible con los reporteros, proporcionando todas las informaciones que es posible dar dentro del natural secreto del sumario.

Así, por ejemplo, dijo el Ministro en Visita: "Hasta ahora he interrogado por un total de 6 horas al reo Jaramillo, y sólo en relación con 150 documentos mercantiles (cheques, letras en dólares y moneda nacional); pero aún restan muchos más".

Prosiguió en su conversación con los reporteros, y respondiendo a una pregunta, señaló: "El desfalco cometido por Jaramillo tiene íntima relación con la vida futbolística del club Green Cross".

Otro de los antecedentes que dio a conocer el Ministro sumariante es que, hasta ayer, el tribunal sólo había recuperado de los Eº 265.000 malversados, 240, que entregaron los arrieros hermanos Martínez Guajardo, de un total de 400 escudos que les anticipó Jaramillo, en la localidad de San Gabriel, cuando dio comienzo a su frustrada fuga cordillerana.

Próximo martes verá la Corte desafuero de los diputados del PADENA

No se llevó a efecto ayer el Pleno extraordinario en que la Corte de Apelaciones conocería la petición de desafuero de once diputados del PADENA, a requerimiento del Ministro en Visita, Juan Pomés García, quien substancia el sumario en contra de dichos parlamentarios acusados de injuriar al Presidente de la República, en una declaración de tipo político y que tuvo amplia difusión en los periódicos de oposición, en las ediciones del jueves 5 de octubre último.

Poco antes de las 14 horas el abogado Orlando Budnevich, uno de los defensores de los parlamentarios acusados, entregó en la Secretaría de la Corte un escrito en que pedía la suspensión del Pleno y, a la vez, solicitaba que éste se verificara el próximo sábado, en la mañana.

A las 15 horas se reunió el Pleno del tribunal para considerar el recurso legal a que apelaba la defensa de los diputados padenistas y luego de una breve deliberación, acordó acceder al petitorio, pero con la declaración de que no fuera el sábado, sino el martes 24 próximo, cuando se vuelva a reunir el tribunal para conocer del desafuero.

Contestando las preguntas de los reporteros sobre los motivos de la suspensión, el abogado Budnevich se limitó a decir: "Son recursos que franquea la ley, simplemente".

Ante nuevas insistencias, señaló de que no podía revelarlo porque formaba parte del secreto de las diligencias judiciales en los sumarios.



OBRAS PUBLICAS

PROYECTO DE LEY.— El Presidente de la República observó ayer un proyecto de ley que prorroga por seis meses el plazo para inscribirse en el Colegio de Constructores Civiles y de Técnicos. Estas disposiciones se establecen para las personas no tituladas que hayan ejercido la profesión durante 10 años consecutivos.

DESTINAN FONDOS.— Por decretos del Ministerio de Obras Públicas se destinó la suma de Eº 460.000 para atender las obras que ejecuta la Empresa Portuaria de Chile.

EXPROPIAN SERVICIO.— Ayer fue aprobado un contrato entre la Dirección de Obras Sanitarias y la Sociedad Anónima de Servicios Públicos, en virtud del cual se expropiará para el Fisco el servicio de agua potable de Cristóbal Colón, en la suma de Eº 200 mil.

PAVIMENTACION.— Eº 73 mil invertirá la Dirección de Pavimentación Urbana en la ejecución de obras en las calles Antonio Varas, Providencia y Diagonal Oriente, en Santiago. Las propuestas fueron abiertas ayer.

Hospital Arriarán conmemora hoy su 51.o aniversario

Hoy el Hospital Manuel Arriarán celebra el 51.o Aniversario de su fundación, para lo cual se ha elaborado un extenso programa de actos, en que el principal, consistirá en un homenaje al Dr. Agustín Inostrosa, ex director del plantel y médico del establecimiento, con motivo de acogerse a jubilación, por lo cual el personal le testimoniará su reconocimiento. El acto se realizará a las 18 horas en el Parque del plantel y contará con la actuación del Coro del Instituto de Educación Física.

El programa de actos conmemorativos se iniciará a las 8.15 horas con el izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes del Himno Patrio, por la Banda del Regimiento Maturana y una misa oficiada por el Capellán del Hospital. Entre las 9 y las 12 horas, se realizará un programa deportivo con básquetbol femenino y masculino y entre las 12 y las 13 horas se procederá a la inauguración del Auto Servicio para el personal con un almuerzo.

En la tarde, de 16 a 17 horas, se terminará con el programa deportivo y el reparto de premios, para continuar con el homenaje al doctor Inostrosa y finalizar el programa de 19 a 21 horas con actuaciones de conjuntos artísticos profesionales.

ESTARIA RESUELTO EL HOMICIDIO DEL MOTERO DE BORGOÑO

La Brigada de Homicidios tenía resuelto el crimen del tortillero y vendedor de mote con huesillos José Mago Toro Saavedra, según informaciones proporcionadas por fuentes allegadas a Investigaciones esta madrugada.

Grupos de detectives de la BH salieron fuera de Santiago en busca de los culpables del homicidio del tortillero, quien fue ultimado a golpes en su negocio de calle Borgoño.

A raíz de las diligencias realizadas para esclarecer el crimen, la Brigada de Homicidios, según se dijo, ha resuelto otro crimen cuyos autores se encontraban prófugos.

Rotarios analizan el analfabetismo

Con un foro sobre "El problema del analfabetismo en Chile" continuaron ayer los actos de celebración de la Semana del Niño, patrocinada por el Rotary Club de Santiago. Actuó como relator en la reunión, que se efectuó a las 17 horas en el Salón Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, el ex director de Educación Primaria y actual profesor, Luis Gómez Catalán. En ella se formularon sugerencias a fin de coordinar en forma más efectiva la acción del Estado y de las instituciones privadas, en favor de la alfabetización, y se acordó hacer un llamado a la conciencia nacional por la magnitud del problema, analizando las posibles soluciones. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha: José Vera Lamperein, Samuel Claro Velasco, Dr. Alberto Goñi Báez, Oscar Martínez Bilbao y Luis Gómez Catalán.

SEMANA DEL NIÑO:

Homenaje a la Patria rinden hoy escolares

ACTO PUBLICO EN EL ESTADIO DE LA ESCUELA DE CARABINEROS

Con la celebración del "Día de la Patria" continúan hoy las actividades de la Semana del Niño, organizada por Rotary Club de Santiago.

Los actos programados para hoy se iniciarán a las 14.30 horas, en el Estadio de la Escuela de Carabineros, Avda. Antonio Varas 1842, con la participación de delegaciones de los establecimientos escolares y planteles de formación militar.

La Directiva de Rotary Club ha invitado a la ceremonia a padres y apoderados, y el programa a realizarse es el siguiente:

a) Entrada al estadio de un destacamento de honor, compuesto por la Gran Banda Militar de la Guarnición y una compañía del Regimiento Buin de tres secciones, de 39 hombres cada una, encabezada por el estandarte, a cargo de un capitán.

b) Honores a las autoridades.

c) Izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio.

d) Participación de la Gran Banda Militar de la Guarnición, desarrollando un programa musical.

e) Discurso de homenaje a la Patria por el escritor don Diego Barros Ortiz.

f) Presentación de "Defensa Personal Aplicada", por la Escuela de Infantería.

g) Actuación del Coro de la Escuela de Oficiales de Carabineros.

h) Presentación de un grupo de helicópteros de la Fuerza Aérea de Chile.

i) Exhibición de la Sección de Perros Amaestrados de Carabineros.

j) Marcha final.

DIA DE LA SALUD

Dentro del programa, mañana corresponde celebrar el "Día de la Recreación y la Salud".

Entre los actos se incluyen funciones gratuitas a las 10 horas, en todos los cines santiaguinos, para 80.000 niños, y charlas educativas sobre temas relacionados con la salud.

Plan de caminos será financiado por Banco Mundial

Para conocer los programas que la Dirección de Vialidad pondrá en marcha el próximo año, se reunieron ayer en el Ministerio de Obras Públicas, el titular Ernesto Pinto Lagarrigue; el representante del Banco Mundial, Constantino Lacayo; el Director de Vialidad, y José Piñera, por la Corporación de Fomento.

Posteriormente el Ministro Pinto declaró que es posible que el Banco Mundial otorgue los préstamos necesarios para financiar los planes a desarrollarse.

El representante del Banco revisó al mismo tiempo el programa de caminos transversales que se están ejecutando en la zona sur.

Intendente de O'Higgins rechaza imputaciones de Baltazar Castro

El Intendente de O'Higgins, Alejandro García-Huidobro, a través de la siguiente declaración, rechazó las calumniosas imputaciones del senador Baltazar Castro en relación a sus actuaciones como Intendente y como presidente del Consejo Consultivo del Cobre de esa provincia:

"El senador don Baltazar Castro ha hecho injustas y torpes declaraciones al diario "Clarín" de Santiago, que carecen de todo fundamento y que este tabloide publica en su edición del lunes último, en las cuales se refiere a supuestas actuaciones irregulares mías como Intendente de O'Higgins y como presidente del Consejo Consultivo del Cobre de la provincia.

"Rechazo enérgicamente las calumniosas imputaciones del senador Castro no tan sólo por su absoluta falsedad, sino que porque ellas demuestran ignorancia y mala fe de parte de este parlamentario.

"En efecto, me acusa de haber dilapidado recursos provenientes de la Ley del Cobre al destinarlos al otorgamiento de préstamos a los agricultores y da a entender que en todo esto han existido de mi parte, manejos que exigirían la intervención de la Contraloría General de la República.

"El señor senador Castro no tiene derecho a ignorar que ni como Intendente ni como presidente del Consejo Consultivo del Cobre tengo facultad alguna resolutiva para disponer de los fondos que se consultan en dicha ley. No puede desconocer tampoco el senador Castro que el destino de estos fondos es determinado por la Corporación de Fomento de la Producción y que es este organismo el que anualmente elabora un programa que consulta las inversiones de estos recursos.

"Es, pues, por demás, lamentable que un senador de la República recurra a imputaciones absolutamente reñidas con la verdad y con el respeto debido a la alta investidura que ejerce.

"Alejandro García-Huidobro Garcés, Intendente de la Provincia."

"Rancagua, 17 de octubre de 1961."

Estudiantes ratifican realización de Velada Bufa para este sábado

La Comisión Organizadora de las Fiestas de la Primavera ratificó ayer que la Velada Bufa, postergada el pasado fin de semana, se realizará este sábado, a las 22 horas, en el Estadio Nacional.

En un comunicado de prensa, los estudiantes expresan que el acto debe realizarse, ya que se ha invertido mucho dinero en el montaje y se ha desplegado un gran esfuerzo artístico.

Sobre el césped del Estadio se presentará el cuento con recuerdos musicales narrado por el muñeco Cocoliche. Actuará el Coro de la Universidad de Chile, se presentarán más de 300 personas disfrazadas, y se complementará el decorado con fuegos artificiales.

Las entradas para esta función están a la venta.

PRIMERAS JORNADAS DE DERECHO PUBLICO SERAN INAUGURADAS HOY

En el Aula Magna de la Facultad de Derecho serán inauguradas hoy a las 19 horas, las Primeras Jornadas Chilenas de Derecho Público, auspiciadas por la Universidad de Chile para analizar aspectos básicos del Derecho Administrativo, Aéreo, Constitucional, Internacional Público y del Código Orgánico de Tribunales.

En el acto harán exposiciones el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla; el Rector de la Universidad, Juan Gómez Millas; el Contralor, Enrique Silva Cimma; el Decano de la Facultad, Darío Benavente y el Presidente de las Jornadas, catedrático Humberto Cifuentes.

El temario incluye los siguientes problemas: "Revisión Crítica del Concepto de ente autónomo en el Derecho Positivo Chileno", por Francisco Manterola; "Derecho Astronáutico", por Alberto Cumplido; "Análisis crítico de la Constitución de 1925", por Francisco Cumplido; "Seguridad Colectiva y las Naciones Unidas", por Santiago Benadava y "La Independencia del Poder Judicial" por Alfonso Janine.

Las sesiones de trabajo se realizarán a partir de mañana y hasta el sábado, de 9 a 13 horas, en la Escuela de Derecho.

Reclaman por libertad de quienes dañaron a un cuartel de bomberos

Ingresó a la Secretaría de la Corte de Apelaciones, un recurso de la defensa del Cuerpo General de Bomberos de Santiago, reclamando de la excarcelación bajo fianza concedida a los reos de daños, Carlos Koch Ibáñez, Reynaldo Urzúa Gabler y Pablo Court Ortúzar, jóvenes que en la madrugada del 2 de septiembre último con disparos de armas de fuego destruyeron los cristales de la ventana del Cuartel de Bomberos de Providencia.

El sumario que es llevado por el Sexto Juzgado del Crimen, deberá ser enviado a la Corte la próxima semana, cuando la apelación deducida por el abogado Pedro Soulé, defensor del Cuerpo de Bomberos, sea conocida por una de las Salas del Tribunal.

COMITE PROPONE MEDIDAS PARA FERIAS LIBRES

El Comité de Defensa del Consumidor dirigió una carta al Director de la V Zona de Salud en la que manifiesta que ante las condiciones higiénicas desfavorables en que funcionan las ferias libres, debe buscarse una solución a este problema y propone para ello diversas medidas.

Primeramente hace notar que el problema radica principalmente en la venta de pescados y mariscos, ya que la carne no es el caso, por existir en todos los barrios carnicerías en número más que suficientes.

Por ello, indica, que la Comisión especial de fomento del Consumo de Pescado propone: a) Radicar las actuales ferias libres en terrenos fiscales o municipales, no muy distantes de su actual ubicación; b) Eliminar las ferias libres pequeñas, las que pueden ser absorbidas por las mayores que funcionen en las inmediaciones; c) Construcción de locales cerrados sencillos y económicos, más estéticos y con todas sus condiciones higiénicas para su funcionamiento, y d) Que se construya un galpón experimental piloto en calle Roberto Espinoza, cerca de Avenida Matta.

Termina la comunicación del Comité de Defensa del Consumidor, ofreciendo toda su colaboración a la V Zona de Salud para la solución de este problema que beneficiará a la población.

SOLO FARMACEUTICOS PUEDEN INSTALAR O COMPRAR FARMACIAS

De acuerdo con la Ley 14.626 que introduce modificaciones al Código Sanitario, sólo los farmacéuticos y las sociedades en que figure como socio uno o más de estos profesionales, podrán adquirir o instalar farmacias, las que deben ser regentadas en todo caso por un farmacéutico titulado, responsable ante las autoridades sanitarias por su funcionamiento técnico.

Igualmente, ninguna farmacia, droguería, agencia, laboratorio farmacéutico o fábrica de productos medicinales, aguas minero-medicinales artificiales, cosméticos, dentífricos, tinturas para el cabello, desinfectantes o insecticidas, podrán establecerse y funcionar sin autorización de la Dirección General del SNS y sin tener como regente a un farmacéutico.

Cuando se trate de laboratorio o fábricas de productos biológicos, bioquímicos, sueros o vacunas, deberán ser regentados por un médico-cirujano, bioquímico, o por un médico-veterinario, según sea el caso.

A TRAVES DE DECRETO... (De la Primera Página)

...el traspaso de fondos de que se trata, importaría una burla para quienes con gran sacrificio han llevado sus ahorros a la CORVI, con la esperanza de realizar la aspiración de la casa propia.

"Para que la opinión pública juzgue hasta qué extremos alcanzan los desbordes de cierta prensa en su afán de atacar al Gobierno, esta Secretaría General, por especial encargo de S. E. el Presidente de la República, cree necesario puntualizar la verdad sobre esta materia.

"Por decretos supremos N.os 1.935 y 1.960, del Ministerio de Obras Públicas, se dispuso el traspaso a otros ítem del mismo Ministerio, de las sumas de 2,3 millones de escudos y de un millón de escudos, respectivamente, que corresponden a aportes fiscales a la CORVI. De igual manera, por decreto N.o 1.198, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, se ordenó el traspaso, para los mismos fines, de la suma de 600 millones de pesos, consultada como aporte fiscal a la Empresa Portuaria.

"El Gobierno procedió a dictar los decretos antes referidos, fundado en el texto del art. 42.o del DFL N.o 47, que fija el texto de la Ley Orgánica de Presupuesto, por el cual se autoriza al Presidente de la República para ordenar traspasos de fondos entre los capítulos de una misma partida, hasta por un ...por ciento de los gastos consultados en el capítulo cuyo total se disminuye. Establece, además, que el Ministro de Hacienda, por orden del Presidente, podrá disponer traspasos entre los ítem de gastos, dentro de un mismo capítulo.

"La Contraloría General de la República, aun cuando reconoció "que la redacción dada al precepto legal que precede permitiría sostener que la facultad que en este orden de materias tiene el Ejecutivo es amplia", invocó otras disposiciones de la misma ley que, a juicio de ella, limitarían esta atribución. Se produjo así una diferencia de interpretación entre el Gobierno y la Contraloría, para cuya solución correspondía recurrir al procedimiento que para tales casos contempla el artículo 13.o de la Ley Orgánica de este último Servicio, esto es, la dictación de un decreto de insistencia, lo cual importa el ejercicio de una facultad privativa del Presidente de la República. Es de suma importancia tener presente que en estos casos, y particularmente en el que aquí se trata, la Contraloría ha debido cumplir la orden presidencial de cursar los decretos de traspasos, porque ellos no importan en manera alguna disponer pagos no autorizados por la ley y de los cuales el organismo contralor no podría tomar razón sino en los casos taxativos de los decretos llamados de emergencia previstos en el artículo 72.o, N.o 10 de la Carta Fundamental.

"Esclarecida en la forma que se deja expuesta la cuestión jurídica aquí planteada, creemos conveniente ilustrar el criterio público acerca de las razones que movieron al Primer Mandatario a dictar el aludido decreto de insistencia, que es, por lo demás, el primero expedido en el tiempo transcurrido de la actual Administración.

"Como es sabido, la Corporación de la Vivienda prepara anualmente un programa de construcción de habitaciones, el cual se elabora considerando los diferentes recursos con que contará la entidad en el año respectivo. Entre estos recursos, se consultaron para 1961 los correspondientes a ahorros privados, estimándose su cuantía con criterio optimista, en 10 millones de escudos, habida consideración que en el año 1960 habían alcanzado a 5,7 millones de escudos. La verdad es, sin embargo, que el monto de tales ahorros sobrepasó de manera sorprendente los optimistas cálculos estimativos señalados, pues al 10 de septiembre del año en curso llegaban a una suma del orden de los 14 millones de escudos, siendo de presumir que al término del presente año el total de los mismos no será inferior a los 19 millones de escudos.

"En estas condiciones, la Corporación de la Vivienda ha podido disponer de una suma de recursos muy superior a la contemplada en su presupuesto y que le era imposible invertir totalmente en el curso del año, ya que, como se ha dicho, de acuerdo con los cálculos estimativos consultados en el programa, se proyectó la construcción de un determinado número de viviendas, el que, concretamente, se fijó en 27 mil. De esta manera, se planteó la situación de que mientras el Fisco debía entregar a la CORVI aportes por 3,3 millones de escudos para enterar los 21 millones de escudos que forman el total de dicho aporte, los que por las razones anotadas no podrían ser invertidos en el curso del año, se advertía en cambio que en el Presupuesto de Obras Públicas faltaban fondos, precisamente para ejecutar obras complementarias de la labor habitacional de la misma CORVI, tales como aducciones de agua potable, obras de alcantarillado y trabajos de pavimentación.

"Estos diferentes rubros de gastos estaban contemplados dentro del mismo capítulo del presupuesto, y el Presidente de la República, como administrador del Estado y en uso de las facultades que le otorga el artículo 42.o de la Ley Orgánica de Presupuesto, procedió a adoptar una medida cuya conveniencia es a todas luces evidente, como era la de destinar los fondos de una parte del aporte fiscal a la CORVI a fines complementarios del Plan Habitacional que los requería de manera indispensable, y no entregarlos a la Corporación de la Vivienda que ya contaba con recursos más que suficientes para cumplir su proyectado programa anual. En esta forma, lejos de debilitarse el Plan Habitacional se ha venido precisamente a afianzar su ejecución.

"Con todo, se ha pretendido sostener que con la resolución gubernativa se esfumarían las esperanzas de las personas que con sacrificio han hecho sus ahorros para ver cumplida su aspiración de tener una casa propia. Nada más falso, porque el decreto de insistencia de que hemos venido tratando, en forma alguna amaga sus perspectivas ni debilita la posición de la CORVI para cumplir las obligaciones con ellos contraídas. En efecto, si se considera la situación de quienes han suscrito ya convenios con la Corporación de la Vivienda, nada autoriza para pensar que este organismo pueda encontrarse en la imposibilidad de seguir cumpliendo rigurosamente, como hasta ahora lo ha hecho, con los compromisos contraídos, máxime cuando, como se ha visto, la CORVI ha podido disponer este año de recursos en exceso para la ejecución de su programa de construcciones, en el cual están involucradas aquellas que debe edificar en cumplimiento de convenios.

"Análogas razones existen para estimar como absolutamente faltos de fundamento los temores en cuanto a que resultarían defraudadas aquellas personas que a través del ahorro están acumulando puntaje para obtener una vivienda construída por la CORVI, pues este organismo ha cumplido y cumple en la actualidad en forma rigurosa con su plan de construcción de poblaciones y con la entrega de las viviendas a quienes reúnen los requisitos establecidos en la legislación vigente.

"En consecuencia, las lucubraciones que a propósito del decreto de insistencia de que nos venimos ocupando se consignan en los tabloides mencionados, no pasan de constituir una burda maniobra politiquera, inspirada en la vana pretensión de debilitar la extraordinaria confianza que en el público y particularmente en los sectores populares despierta el programa habitacional del Gobierno. Así lo demuestra en forma inconcusa el sorprendente incremento del ahorro popular, lo cual no puede menos de provocar un verdadero estado de desesperación en quienes, por desgracia, actúan movidos en gran parte por la pasión política.

"La Secretaría General de Gobierno debe por último señalar que, como lo ha manifestado expresamente la propia Contraloría General de la República, el decreto de insistencia es un recurso legal que compete al Jefe del Estado y del cual, por lo demás, el Excmo. señor Alessandri no ha hecho uno sino en el caso a que se viene aludiendo con escándalosa publicidad. Es de destacar la parsimonia observada por el actual Gobierno en esta materia, al revés de lo que ocurría en la anterior Administración, en que se cursaron nada menos que 334 decretos de insistencia, siendo de advertir que un buen número de ellos se dictó en los últimos meses de 1952 y sobre todo durante 1953, esto es, precisamente en la época en que el Partido Socialista compartía responsabilidades ministeriales. Resulta, por eso, extraño que el diario "Ultima Hora", que es el vocero de dicha colectividad, pretenda ahora rasgar sus vestiduras porque este Gobierno dicta un decreto de insistencia para cursar tres traspasos de fondos con las finalidades señaladas en el cuerpo de esta declaración. De igual manera, aparece realmente irrisoria la actitud observada por el semanario "Vistazo", que cree ver el fantasma de una dictadura legal en el ponderado ejercicio por parte del Presidente de la República de la facultad constitucional que lo autoriza para dictar decretos de insistencia.

"En conclusión, está cierta la Secretaría General de Gobierno que las explicaciones precedentes dan plena luz sobre la verdad de lo ocurrido y ponen en descubierto la inconsistencia de las críticas formuladas en las publicaciones a que se alude".

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Desastre

—¡Ahora vamos a ver si sirve para algo la Semana del Niño!

Colliguay a la vista

Hemos recibido la siguiente nota:

Señor Director:

En nombre de la Asociación Nacional de Empleados Administrativos de Educación, nos permitimos aclarar algunos conceptos aparecidos en el diario que Ud. dirige, en la edición de hoy (ayer), y que se refieren, precisamente, al personal administrativo.

Es falso, de falsedad absoluta, que el Magisterio, al observar las bases de arreglo propuesto por los partidos políticos del Gobierno y los Ministros de Educación y Economía, haya pedido un "reajuste de excepción para el personal administrativo", como lo exhibe un sensacional titular de su diario, en primera página. Es falso, porque ésta no es una exigencia de última hora, pues en la plataforma de FEDECH figura, en sus peticiones económicas, un igual trato para el administrativo y el docente.

Lo cierto es que la Comisión arriba mencionada olvidó incluir a este personal en la remuneración de los 11 escudos desde el mes de octubre de 1961.

Pero las observaciones a las bases de arreglo son otras. Ellas tienen relación con la vaguedad con que la Comisión encara los problemas educacionales, de construcción y reconstrucción escolar en la zona afectada por los terremotos, la asistencialidad escolar, de las demandas estudiantiles y otras materias que los propios profesores, con mayores antecedentes y conocimientos, explicarán a la opinión pública.

Se equivoca una vez más, su diario, al decir "que los funcionarios de Educación, sin títulos ni estudios especiales, quedarían en ventaja económica". Se debe saber que la mayoría de ellos son profesores pedagogos y normalistas, contadores, jefes de talleres, técnicos universitarios. Además, a la Administración Pública puede ingresarse con cuarto año de humanidades, y a Educación se exige sexto año. Art. 19 de la ley 14.453.

Los sueldos de estos personales son bajos, agravados por la mala aplicación del Art. 14 de la ley 14.453. Funcionarios con más de 30 años de servicios han quedado con rentas fluctuantes entre los 100 y los 161 escudos, sin considerar los descuentos. Se podrá alegar que los hay más altos, pero los alcanzarán solamente algunos privilegiados, de acuerdo al Estatuto Administrativo, en que grados altos y las categorías las pone en manos de los jefes superiores de los Servicios y del Presidente de la República.

Los administrativos de Educación comprendemos que la función educacional es una elevada misión, única e indivisible. Su proceso es largo y delicado, como que están por medio el niño y el joven, con los cuales tenemos contacto diario y directo, a los que debemos conocer perfectamente. Nuestra labor es responsable y tan digna como la de un maestro, y no seremos nosotros que discutamos con LA NACION por una paga más o menos.

Al rogarle la publicación de estas líneas, le saludamos muy atentamente.

Por la Dirección Nacional: Domiciano Soto V., Sec. General, Técnico de Minas; María Teresa Cerpa, Sec. Org., Técnico en Alimentación; Raúl Becerra I., presidente, profesor; Fernando Torrens M., tesorero, contador; Orlando Canto P., director, contador; Abraham Salas, Técnico en Alimentación; Olga Aguirre T., directora, profesora; Aura Moya N., directora, Bachiller en Letras; Magda Cabezas, directora, Jefa de Alimentación.

N. de la R.— Si no fuera porque entre los firmantes de la Dirección Nacional de la Asociación de Empleados Administrativos de Educación aparece, haciendo cabeza, el célebre pedagogo, técnico en minas, que fue figura relevante en el autosecuestro de Colligüay, podríamos creer que la nota enviada por esa Dirección Nacional era una tomada de pelo.

Pero figurando entre connotados técnicos y pedagogos el profesor Domiciano Soto, compañero de la heroica aventura de Edgardo Maass, Guillermo Izquierdo y otras bravas figuras de la época, no puede caber broma alguna. Y, entonces, hay que tomar en serio, por ejemplo, aquello de que la función educacional es única e indivisible, y, por lo tanto, es tan docente el profesor que enseña Historia o Matemáticas como el Oficial de Partes de la Dirección General de Enseñanza Primaria.

Estando don Domiciano de por medio, como Secretario General de los empleados administrativos de Educación, hay que creer, a pie juntillas, que solamente fue un olvido de primera instancia el haber omitido a los empleados administrativos como candidatos al "vital docente", sobre todo que, a estas alturas, las palabras de uso común carecen de los antiguos significados. Así, puede considerarse como "docentes" a las gentiles señoritas que dan o quitan audiencias en las diversas direcciones y jefaturas del Ministerio de Educación.

Y si no, ¡ahí están los títulos de los firmantes de esa carta a LA NACION, "que no desean discutir por una paga más o menos"! Don Domiciano, técnico en minas, y junto a su firma tres técnicos en alimentación, dos contadores y solamente una profesora.

¿Quién duda que los administrativos merecen el vital docente, tal como si estuvieran haciendo clases? Solamente los grandes titulares de este diario; y suponer que es reajuste de excepción darles a los administrativos lo que se estudiaba para los maestros, es sencillamente monstruoso, de acuerdo con la nueva teoría.

Porque tal fue la doctrina sentada en Colliguay, hace ya más de diez años. En esos días don Domiciano no pastoreaba funcionarios administrativos, sino que era una especie de Quintín el Aventurero de la extrema izquierda y de la CUT, y fue entonces cuando sentó la doctrina de que es verdadero lo que es falso, siempre que él y su gente estén del lado favorable. En esa ocasión el secuestro de esos líderes desaforados era verdadero, porque así convenía a los golpistas, aunque en realidad hubiera sido fraguado por ellos mismos.

Ahora, con don Domiciano de pastor educacional, lo verdadero es que se es tan docente cuando se ejerce la pedagogía haciendo clases, como cuando se copian oficios del Departamento de Adquisiciones, o se maneja el archivo de una sección.

Mientras tanto, a la prosaica opinión nacional no le cabe en la mente que, tras 54 días de suspensión de clases y cuando la solución está en la mano, don Domiciano y sus boys de oficina quieran colocarse a tono con los docentes y ganar el vital ad-hoc.

Total, entre todos empujaremos con otro impuesto más para financiar tan democrático privilegio. Todo sea por don Domiciano, el niño de Colligüay.

Inauguración del COPERE

El Presidente de la República inaugurará hoy las actividades del Comité de Programación Económica y Reconstrucción —COPERE— y de los Comités Provinciales de Desarrollo Económico. De este modo, el Ejecutivo demuestra la alta importancia que asigna a esos organismos, llamados a cumplir funciones trascendentales en la política económica nacional.

Al COPERE corresponderán —como organismo consultivo de carácter permanente— dos tareas específicas: la de asesorar al Gobierno en su política económica y la de velar por el cumplimiento del programa Nacional de Desarrollo Económico para el decenio 1961-1970. Sus integrantes formarán un equipo de personeros de alto nivel: Ministros de Estado, presidentes de Bancos, vicepresidentes de la CORFO y la CORVI, y otros.

Basta con señalar estos antecedentes para comprender la importancia de este nuevo organismo.

Respecto a los Comités Provinciales de Desarrollo, su proyección resulta también de primera magnitud, si se piensa en su misión primordial, que es la de orientar el criterio gubernativo en el desarrollo de una nueva política de descentralización económica, para promover un aprovechamiento racional y eficiente de los recursos disponibles, dentro de provincias que, por poseer características comunes, forman unidades económicas regionales.

Una función de la más alta significación corresponderá desarrollar, en el seno de esos organismos —y del COPERE—, a la Corporación de Fomento de la Producción, quien deberá proporcionarles la documentación e información técnica para el mejor desempeño de sus funciones.

La ceremonia de hoy constituye, en consecuencia, uno de los pasos más importantes para impulsar el desarrollo del país y conducirlo hacia las grandes metas económicas y sociales de la Carta de Punta del Este.

Regresión al fanatismo

Cuando se menciona la palabra fanatismo, vuelven los recuerdos a la Inquisición y a los autos de fe, a las persecuciones por un lado, al desprecio por la vida, de otro lado, de los que la historia ofrece tantos ejemplos. Pero sería superficial definir por esas manifestaciones el concepto de que nos estamos preocupando de lo que, en rigor, podría llamarse la creencia de poseer el dominio exclusivo de la verdad. El fanático está sinceramente convencido de que él tiene la razón, que no hay otra posibilidad, pues sólo él es capaz, o tiene el mérito o la iluminación para tenerla. No sólo no admite la tesis opuesta, sino que, estalla con mayor violencia contra una simple variante o desviación de la concepción monolítica, absoluta, que él tiene de la verdad.

De ahí que el fanatismo sea, por naturaleza, fratricida. Han sido crueles las luchas dentro del cristianismo, pero no sea esta dureza imputada al catolicismo únicamente; recuérdese que también Calvino, cuando mandaba en Ginebra, fue implacable y que también la Iglesia romana y sus fieles han sido objeto de duras campañas de aplastamiento. Dentro del Islam ha habido encarnizadas luchas entre fracciones intolerantes, los wahabitas, los sunitas, los shiítas. Y, por lo demás, no es sólo en la esfera de las religiones en donde ha campeado esta pasión, sino en todos los ámbitos que preocupan al hombre. Fuente generadora de fanáticas pasiones es y ha sido el nacionalismo, que también ha hecho chocar a países hermanos. Y en la política recordemos como ejemplo típico las sucesivas purgas de Moscú, mediante las cuales el comunismo ha dado muerte a sus más destacados jefes y luchadores, por haberse desviado de la verdad.

El común denominador homicida aflora, pues, en todas estas luchas. Es, como decíamos al comienzo, la fe ciega de ser depositario absoluto de la verdad.

El error capital del fanatismo está en desconocer los infinitos matices de la verdad. Descansa en lo más íntimo de todo individuo el afán de saber, la curiosidad de conocer, que no son otra cosa que los caminos conducentes a la verdad. El deseo de acercarse a ella es una de las fuentes de motivación más trascendentales de la vida humana. Spengler radicó en este deseo la característica dominante de la cultura de Occidente, que llamó la "cultura fáustica", simbolizada por el doctor Fausto de la obra magistral de Goethe, aquel médico que, desesperado de cuán poco sabía, vendió su alma al Diablo para llegar a la sabiduría, pero fue perdonado por Dios porque comprendió que el doctor Fausto sólo lo impulsaba la noble pasión de saber para servir a la humanidad.

Estas reflexiones surgen cuando observamos en nuestra política chilena un partido que se vanagloria de ser "el único camino", que dice de su candidato que es el "mejor", o los "mejores", cuando son varios, y se ufana de tener en sus filas "la elite" y tener en su seno a la juventud. Todavía más cuando ese mismo partido desencadena la lucha fratricida, característica típica del fanatismo, en el campo de la democracia y del cristianismo, pese a su denominación demócratacristiana.

Para el PDC, sólo él es capaz de interpretar correctamente las Encíclicas. Y olvida que el Papa Juan XXIII ha dicho algo que es, hoy por hoy, meta común de muchos partidos: "La verdadera solución se halla solamente en el **desarrollo económico** y en el **progreso social**, que respetan y promueven los verdaderos valores humanos, individuales y sociales; es decir, desarrollo económico y progreso social, actuando en el ámbito moral, en conformidad con la dignidad del hombre y el inmenso valor que es la vida de cada uno de los seres humanos; y actuando en una colaboración de escala mundial que permita y fomente una circulación ordenada y fecunda de todos los conocimientos, capitales y hombres". Con la ceguera de la soberbia fanática, pasan por alto que el desarrollo económico y el progreso social, en colaboración en el plano internacional, son los objetivos precisos del Gobierno del Excmo. señor Alessandri, en plena consonancia con los programas de los partidos Radical, Liberal y Conservador y, si se hablara con sinceridad, con la de todos los partidos de Chile. Es interesante recordar que ni el comunismo desaprobó del todo los conceptos del Papa, y si hay una diferencia entre los partidos de Gobierno y otros, v. gr., los marxistas, diríamos que ella está en el respeto a los valores humanos y morales que forman el bagaje de los partidos verdaderamente democráticos.

Negar la adhesión del P. Conservador a las doctrinas sociales de la Iglesia es tan torpe como sostener que el liberalismo chileno es incompatible con ella. Los conservadores han tenido decisiva participación en la institución de la asignación familiar y en el sindicato industrial —medidas concretas recomendadas por las Encíclicas—, así como en la creación de las Cajas de Crédito Popular, de la Habitación, de Seguro Obrero, lo mismo que la medicina preventiva y otros avances sociales. El senador José M. Ríos Arias, presidente del P. Liberal, ya dijo años atrás que un liberal podía ser perfectamente socialcristiano, porque si confía en la iniciativa individual y en la empresa privada como motores del progreso y no desea la intervención estatal exagerada, reconoce, por otra parte, que el individuo necesita normas morales y un control espiritual, que se lo pueden ofrecer las doctrinas de la Iglesia, sin la rigidez de los controles legales y reglamentarios.

Algo semejante podría decirse del P. Radical —igualmente excluido de la fuente de la verdad y sabiduría demócratacristiana—, que se empeña por la continuidad democrática, que impulsa con denuedo el desarrollo económico y que ha colaborado a una política estabilizadora de profundo alcance social que protege el valor del sueldo y del salario e impide el alza de los consumos y que estimula los ahorros populares, burlados otrora en forma constante por el espejismo de la inflación.

La verdad no tiene dueño, ni tuvo su hora. Afortunadamente, Chile había superado épocas de intolerancia doctrinaria y religiosa, y su dilatada trayectoria de republicana y democrática no es campo abonado para rebrotes fanáticos.

NEMROD

BUZON del DIABLO

por SATAN

QUERELLA POLITICA

El PADENA quiere querellarse contra LA NACION. Contra LA NACION está querellado desde hace tiempo.

CAMINANTES

El Ministerio de Obras Públicas debería ahorrarse los sueldos de inspectores de caminos.

Podrían servir para aumentarle a los profesores que se han dedicado a andarines.

EXPRESION

El Honorable diputado Gumucio dice que "la Oposición no tiene cómo expresarse".

Es cuestión de que aprendan.

PEQUEÑO ERROR

La dictadura del proletariado ya cumplió su misión histórica —dice un teórico soviético.

En Chile la quieren cambiar en misión histérica.

Milton criollo

Ayax, o sea, don Aníbal Jara, conocido ex Embajador del régimen escobero, librero y soñador lírico en sus ratos de ocio —lo que constituye la mejor propaganda al trabajo—, sigue en vena poética, como cabe a la estación primaveral.

Y como la primavera también permite una serie de licencias, sintiéndose un Milton escribe ayer una irreal lucubración sobre lo que él llama "el paraíso frustrado". El título, contra lo que pudiera pensarse, no tiene nada que ver con su propia personalidad.

Naturalmente, todo el lirismo se le acaba cuando llega el momento de atacar al Gobierno.

Aquí la oda del sensible Ayax se convierte en tremenda requisitoria contra la actual Administración, a la cual acusa en tono augusto, como corresponde a cualquier catón local, de no haber cumplido lo que ofreció durante la lucha electoral.

Como hombre ordenado, y aficionado tal vez a los relatos policiales, el señor Jara agrupa estas promesas ordenadamente, para analizarlas luego someramente y terminar muy campanudo, afirmando que este Gobierno no cumple. Sólo le falta decir que no es como Perón.

Para él no hay ni más producción, ni estabilización de precios, ni corrección administrativa, ni saneamiento moral. Otra analogía con Milton, que también era ciego, aunque sólo físicamente.

Si don Aníbal fuera un hombre que hace estas afirmaciones de buena fe, no por ceguera premeditada, sería asunto de remitirlo al estudio de la FAO en el cual Chile aparece en ventajosa situación económica frente a numerosos otros países, especialmente latinoamericanos. El, que es librero, debería ser más versátil en sus lecturas y no leer solamente a Sartre, cuyas frases quiere grabar en el pórtico del Congreso Nacional. Veríamos si entonces tenía el suficiente desenfado para negar la estabilización de precios y la contención del proceso inflacionista.

Y si también fuera más justo y menos obcecado tendría que comprender que el hecho de que la producción haya aumentado, aunque en términos relativos, es un verdadero milagro si se considera que los terremotos produjeron enormes daños en la economía de un tercio del territorio nacional.

El asegura que sin producción abundante no hay posibilidad de estabilización de precios, pero su afirmación no debe ser un axioma cuando una entidad mundial como la señalada consagra la realidad de los éxitos de la política gubernativa contra la inflación.

Si se atreve a hacer la perogrullesca afirmación de que en Chile el costo de la vida sigue subiendo, es inútil que lea las cifras que muestran que este aumento en nuestro país es ínfimo en comparación con el que se registra en otras naciones.

De ahí, también, que para él la Administración Pública ofrezca un espectáculo lamentable y que condene la salida de un determinado número de empleados, que en su mayor parte se fueron voluntariamente acogiéndose a beneficios legales, sin contar, naturalmente, los que debieron salir por incompetentes, dejados como herencia por el régimen anterior, que, como se sabe, fue de la manufactura y usufructo del señor Jara. Paralelamente la creación de nuevas funciones y servicios, exigida por las propias necesidades de desarrollo del país, hacía lógica la necesidad de más empleados, que no entraron, consiguientemente —como él acusa—, por razones políticas.

Pero nada de esto vale para quien habla desde las alturas de una supuesta infalibilidad.

Los escándalos, las malversaciones, son siempre culpa del Gobierno, aunque se pruebe hasta la saciedad que éste es el primero en condenarlas y pedir contra los culpables la acción de la justicia.

¿No hay en todo esto una curiosa persistencia mental de las experiencias pasadas?

Don Aníbal fue cola de león en un tiempo en que indudablemente tal tipo de vergonzosos sucesos se identificaban casi siempre con la gestión gubernativa.

HANNON.

Sin miedo a la maldición faraónica

No siempre las noticias del cable son para saltar de entusiasmo. Pese a ello, de vez en cuando llegan algunas que, aunque se refieren a un tema tan lúgubre como la amenaza de guerra, no dejan de tener su lado positivo. De tal linaje es la predicción de un experto norteamericano en energía atómica, quien declaró que una conflagración nuclear entre Estados Unidos y Rusia terminaría "en una noche o en dos, a lo sumo".

Después de guerras de cien años, en la Edad Media, de treinta en los Tiempos Modernos, y de cuatro y seis en la época actual, no se puede discutir la ventaja de una de 24 ó 48 horas. Es lo que se llama progreso.

Pero hay quienes se niegan, afortunadamente, a inquietarse por nada y prefieren la **dolce vita** a las visiones apocalípticas. Entre ellos está la Cleopatra moderna, Elizabeth Taylor, que sin temor a la maldición faraónica sigue encarnando para el lienzo de plata a la bella reina. Contagiada seguramente por el papel, Liz quiso emular la "vida inimitable" de la sirena del Nilo y ofreció en Roma una fiesta gigante que consagró a la Ciudad Eterna como una especie de Hollywood sobre el Tíber, que acaso llegue a superar a la capital fílmica que está sobre el Pacífico.

Curvas, celebridades y títulos



de nobleza se codearon en el ágape, porque la aristocracia de la sangre ya no es la del tiempo de las Cruzadas, y se siente honradísima de mezclarse con la gente de cine.

Seguramente, Liz Taylor no sabe mucha historia, aunque la haga. Pero la vida de Cleopatra, por razones de trabajo y vocación, debe conocérsela. No sería entonces extraño que haya querido reinar, aunque sea por una noche, en la urbe donde Cleopatra, compartiendo la suerte de César, casi llegó a ceñir una corona que la habría convertido en soberana de Roma y del mundo.

No hay para qué recordar las puñaladas que troncharon tan fascinante destino.

Ni menos imaginar que a la dulce Liz el azar pueda jugar le parecida treta. Ella no necesita de protectores para ser quien es, y nadie podría ser menos parecido al Divino Julio que Mr. Taylor, a quien no se le conocen otras gracias que modestas aptitudes para el canto.

El peligro real está en ir a jugar a la historia a Roma. Liz ya ha estado grave, y en estos tiempos un diente enfermo o unas radiaciones de más pueden ser tan peligrosas como un áspid o una docena de puñaladas senatoriales.

ARTUS

Automación autónoma

ERNEST ATKINSON

Se ha comenzado la construcción de tres nuevos edificios en los terrenos del Laboratorio Nacional de Física, en Teddington, Inglaterra meridional. Uno de ellos, valorado en 475.000 libras esterlinas, estará dedicado a la "automación autónoma" ("autonomics", en inglés) y será el primer centro del mundo asignado exclusivamente a esa esfera.

Este edificio proporcionará las especialísimas condiciones de laboratorio necesarias para realizar experimentos en el control automático de procesos industriales y en la investigación de los procesos formativos de hombres y animales, con ánimo de conseguir su simulación mediante máquinas.

El director del Laboratorio Nacional de Física, Sir Gordon Sutherland, dijo recientemente a los representantes de la prensa: "Estamos intentando crear máquinas que puedan adoptar esos sistemas de control y operaciones. Es posible imitar con maquinaria el aprendizaje a base de ensayos aproximativos. En realidad los animales hacen esto valiéndose de átomos y moléculas, y nosotros confiamos en poder conseguir lo mismo".

El supervisor de "autonomics", doctor A. M. Uttley, explicó: "Podemos imitar aprendizajes sencillos mediante computadores, y estamos experimentando con máquinas para recordar lo ocurrido en el pasado".

Aludiendo a experimentos realizados con animales, afirmó que "incluso un gusano puede aprender a girar hacia la izquierda, en vez de a la derecha, si ha descubierto que un camino lleva a la comida y el otro a una impresión desagradable. Nadie ha averiguado, sin embargo, dónde guarda ese recuerdo. El estudio de las relaciones entre su memoria y el resto de su sistema nervioso nos ayudará a construir la máquina que pueda copiar esa asimilación".

Richard Thompson, secretario parlamentario del Ministerio de Obras Públicas, que presidió la ceremonia en que comenzó la construcción del edificio, dijo que la reciente investigación sobre "autonomics" —palabra ideada en Teddington— ha inducido a los hombres de ciencia a creer que de donde cabe esperar los resultados más fructíferos es de la combinación de los últimos conocimientos y técnicas en fisiología, psicología y química-física, con los matemáticos, de ingeniería eléctrica y físicos. El aprendizaje animal y la percepción humana constituyen ejemplos que, cuando hayan sido mejor comprendidos, estimularán la evolución de los métodos automáticos y perfeccionarán decisivamente las formas de la automación.

Los animales que, se espera, arrojen nueva luz sobre el diseño de los sistemas mecánicos, serán conservados en habitaciones con perfecto acondicionamiento de aire. Para el programa de investigación de la División se cuenta, además, con técnicas de computación de muy alta velocidad, traducciones mecánicas de textos científicos rusos al inglés y reconocimiento automático en impresión.

En el edificio para física, valorado en 375.000 libras esterlinas y destinado al estudio de las propiedades físicas de los materiales en relación con su naturaleza química definitiva, habrá once habitaciones en las que será posible conservar una temperatura constante.

El tercero de los edificios —laboratorio de trabajos mecánicos— substituirá al viejo centro, cuya antigüedad es ya de 50 años, y proporcionará locales más espaciosos para producir piezas para pruebas de aleaciones experimentales.

El señor Thompson dijo que desde que terminó la guerra, Gran Bretaña ha dado fin a edificios de este tipo por un valor total aproximado de 20 millones de libras esterlinas.

Nikita perdió el chancho

Pagar el chancho no es lo mismo que pagar el pato. Pero Khrushchev tendrá que hacer ambos pagos, por culpa de su confianza en el maíz soviético.

Nikita, tan modesto como siempre, se atrevió a apostar un cerdo a que el grano ruso daba una cosecha diez veces superior al austríaco.

El Presidente del Consejo de Austria, Leopold Figl, recogió el guante, y 400 kilos de semillas fueron sembrados, bajo supervisión soviética, en su propia granja.

El resultado, tal vez por intervención del imperialismo capitalista, fue desastroso para el prestigio de la agricultura marxista.

Naturalmente, los técnicos, que para algo existen, ya le están buscando los tres pies al gato, y afirman que en todo eso hay un error, porque el jefe soviético se refirió al maíz para forraje.

Sin embargo, todavía no se atreven a hablar de sabotaje.

Pero el hecho es que los austríacos se sienten tan orgullosos como si hubiesen enfrentado solos a la máquina de guerra con que Nikita, para darse ánimos, amenaza periódicamente al Occidente.

No es para menos, porque el señor Figl no está dispuesto a aceptar explicaciones más o menos doctrinarias, y ya está poniendo el mantel largo para la mesa del banquete en que será servido el chancho de Nikita.

Su confianza en que éste no faltará a su palabra es tanta que incluso invitó al Embajador soviético en Austria para saborearlo juntos y en amistosa camaradería.

No deja de haber una justicia poética en el hecho de que algunos austríacos vayan a comer a costillas de los rusos cuando tantos de éstos, durante la ocupación, comieron a costillas de los austríacos.

Pero lo más grave para Nikita está en que ya mucha gente se está preguntando si sus amenazas y sus armas no serán como su maíz.

A.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

¡Que vuelva el "Kitty Hawk"!



El domingo fuimos todos los de la casa a Valparaíso, a ver cómo era el asunto del portaviones yanqui que estaba de visita. Y como mi tío Anásforo tiene un compadre que es primo hermano de un gallo que tiene un cuñado que es casado con una sobrina de un almirante en retiro, se consiguió entradas para visitar el barco.

Yo no me imaginé nunca que esos aparatos fueran tan re grandes; más que un buque parecía un fundo mal aprovechado. A lo mejor se fue luego por temor a la Reforma Agraria.

Porque toda la parte de arriba es un solo potrero, como de veinte cuadras de largo, que lo usan para que aterricen y salgan aviones. Y el buque lo han puesto debajo. Mientras nosotros estuvimos a bordo, nos tocó ver salir y llegar como diez aviones, y da gusto ver cómo funciona el aeropuerto. Desde luego, no hay aduanas encargadas de desordenarles las maletas a los gallos que llegan, ni les preguntan lo que van a hacer con una docena de enaguas nylon, como le pasó a mi tío Anacoreto cuando fue a América. Además los que esperan a los pasajeros no tienen que hacerlo parados al aire libre, como en Cerrillos, dando más tiritones que los diputados del PADENA.

Yo estuve viendo todas las cuestiones que tenía el buque, como ser los cañones antiaéreos y los proyectiles teledirigidos, que los disparan, y sin necesidad de hacer la puntería, le pegan medio a medio al avión enemigo. Parece que el proyectil es sensible al calor, y por eso pilla donde anda algún motor en el aire. Pero en las demostraciones que hicieron en el puerto, el cohete, después de disparado, se vino como las zumbas contra un micro Cerro Alegre, que iba hirviendo como cafetera express.

Mi hermano chico y yo teníamos ganas de quedarnos en el barco toda la tarde, para ver cómo funcionaba todo, pero mi mamá y mi tía Melania se aburrieron al tiro, especialmente cuando les dijeron que no vendían manteles italianos, ni Chanel N.o 5. Y la colérica de mi hermana y la amiga con que andaba, no pudieron encontrar ningún marino parecido a Paul Anka.

Lo que pasaba es que todos los marineros habían bajado a tierra. Pero contaba mi tío Anásforo que los gallos del "Kitty Hawk" habían resultado muy distintos a los marineros que llegan siempre a Valparaíso.

En lugar de irse a cañonear al bar "La Gaviota Cocida", de pegarse alguna bailoteada con las buenas mozas del Puerto, o de agarrarse a silletazos con algunos conocidos de otro barco, estos gallos bajaron con herramientas, tarros de pintura, madera, ladrillos, cañerías y de un cuantuay, y se metieron a una escuela, que ya se venía abajo, la Escuela "Estados Unidos", y en menos que canta un gallo la pintaron entera, arreglaron los bancos, pusieron las puertas, los vidrios, las tablas del piso, los marcos de las ventanas, y otra cositas que hacían falta. Poco faltó para que le pegaran una refaccionada a la Directora.

Cuando mi mamá supo esto, quería invitar a toda esta a un grupo del "Kitty Hawk" a la casa para que le arreglaran las cañerías del baño y las chapas de los closets porque desde el 18 de Septiembre no ha podido conseguir ningún maestro.

A lo mejor los marinos del portaviones yanqui, así como arreglaron una escuela, podrían también haber arreglado el lío de las clases, que no funcionan desde hace dos meses, como las cañerías del baño, por falta de maestros.

Bigote

INFORMACIONES GREMIALES



EMPLEADOS DE SCHWAGER.— Un Comité de Huelga de los empleados de la Compañía Carbonífera —entre los que figuran algunos dirigentes sindicales— suscribió un convenio ayer con la parte patronal, en presencia del Ministro del Trabajo y Previsión Social. En el documento se estableció que el conflicto que les afecta será sometido a arbitraje. EN EL GRABADO, parte de la delegación, conversando con el Ministro Hugo Gálvez. Aparecen, de izquierda a derecha: Oscar Rodríguez, Gonzalo Benavente, Mario Bonte (presidente del Sindicato); el asesor jurídico, Alejandro González Poblete; Hugo Zúñiga y José Melgarejo.

Hoy termina la huelga de empleados de Compañía Carbonífera Schwager

● Conflicto será sometido al arbitraje. ● Convenio fue suscrito ayer en Ministerio del Trabajo. ● También se reintegrarán a sus labores los obreros

En presencia del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, fue suscrita, a las 11 horas de ayer, un acta por medio de la cual la solución del conflicto que afecta a los empleados de la Compañía Carbonífera Schwager, de Coronel, por peticiones económicas, se somete al arbitraje.

El acuerdo fue suscrito entre representantes patronales y sindicales, después que ambas partes aceptaron la proposición hecha por el titular de la Cartera de Trabajo en este sentido. El documento establece, asimismo, la suspensión de la huelga legal de estos personales.

El Tribunal Arbitral será tripartito y estará integrado, en representación de la Compañía, por el abogado Jorge Aldunate; Mario Bonte, por los empleados; siendo propuesto en representación del Ministerio del Trabajo, el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), Arturo Mackenna.

El Tribunal tendrá un plazo de treinta días, prorrogables por igual período, para emitir un fallo sobre la materia.

El acta en cuestión la firmaron, por la empresa, Francis Sherman, y por el Sindicato, Mario Bonte, Hugo Zúñiga, José Melgarejo, Oscar Rodríguez y Demetrio Benavente, asesorados por el abogado Alejandro González Poblete.

Posteriormente, alrededor de las 15 horas, los dirigentes sindicales se dirigieron a Concepción —vía aérea— en un avión FACH, con el objeto de dar cuenta de esta situación a la asamblea y a ordenar la vuelta al trabajo.

Antes de hacer abandono del despacho del Ministerio del Trabajo, los dirigentes sindicales declararon estar "muy reconocidos por el interés demostrado por el Ministro Hugo Gálvez por buscar una solución al conflicto y también por haber logrado que la Compañía aceptase el arbitraje".

Cabe hacer notar que es la primera vez que un Ministro del Trabajo logra que un conflicto de los empleados del carbón sea sometido al arbitraje, con el asentimiento de las partes en litigio por demandas de tipo económico-social.

También es la primera ocasión en que los empleados de esta industria hacen efectiva una huelga legal, siendo la segunda ocasión que legalizan ante la Inspección del Trabajo respectiva un pliego de peticiones, desde la existencia de la empresa.

Hoy también deberán reintegrarse a sus labores los obreros de esta misma empresa, cuyas faenas estaban suspendidas por disposición del reglamento de policía técnica minera, como una medida de seguridad.

La huelga duró seis días y los servicios de más vital importancia fueron atendidos por personal de emergencia debidamente autorizado por el Sindicato y el Comité de Huelga.

En un clima de violencias verbales ven modificaciones a Estatuto del Cobre

● Declaraciones de un representante de una de las Compañías del Cobre y del abogado de los trabajadores

Dentro de un clima de discrepancias y violencias verbales entre los abogados representantes de las partes laboral y patronal, prosiguió ayer su cometido la comisión encargada de estudiar modificaciones al Estatuto de los Trabajadores de la Gran Minería del Cobre (ley 11.828), sesión que presidió el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero Ferhman.

En la reunión se trató sobre "Los sindicatos y sus atribuciones".

Una vez iniciada la sesión, se dio lectura a una carta que envió la "Unión de Empleados" de la Braden Copper Co. En ella, estos empleados dieron a conocer estar disconformes con el actual articulado del Estatuto de los Trabajadores del Cobre, agregando que es necesaria una modificación substancial. Sin embargo, también expusieron sentirse "no representados en la Comisión", y por lo tanto, solicitan se les dé la oportunidad de hacer algunas observaciones.

Según Federico G. León, representante de la Anaconda, esta situación molestó visiblemente al dirigente sindical de El Salvador, Manuel Ovalle. El señor Ovalle calificó la petición como "una maniobra" de la Anaconda para crear un clima de división entre los trabajadores.

El señor León, entrevistado por LA NACION, al respecto expresó:

"Nosotros consideramos —en atención a las normas democráticas— que todos los empleados y obreros tienen derecho a voz en los estudios pertinentes, incluso cuando se trata de una organización gremial de empleados que dice contar con personalidad jurídica y que representa a más o menos unas mil personas. Creemos que no debe coartárseles el derecho a participar en estas reuniones, para que posteriormente no se susciten problemas como los derivados el año 1955 que desembocaron en una huelga general cuando se elaboró el actual estatuto."

Enseguida se llevó a efecto la votación sobre la petición de los empleados de la Braden Copper Co., siendo rechazada. Votaron en contra los representantes de los sindicatos, del Departamento del Cobre, la CORFO y el Subsecretario del Trabajo.

"Esto no es actuar democráticamente", dijo don Federico Guillermo León.

Por su parte, Eduardo Long Alessandri, abogado de los sindicatos, dijo a LA NACION:

"La petición de los empleados de la Braden está "fuera de foco". No se pueden aceptar imposiciones. Los representantes de los trabajadores ante esta comisión fueron designados por la Confederación de Trabajadores del Cobre, que es el organismo máximo del gremio.

"Además, estos empleados participaron en el Congreso de la Confederación donde se acordó solicitar los estudios relativos a modificar el estatuto."

Así las cosas, la reunión se suspendió, en un clima de animosidad, quedando la materia para debatirla mañana jueves.

FINALIZO PARO ILEGAL DE LOS OO. PORTUARIOS

En las primeras horas de la mañana de ayer quedaron normalizadas las faenas marítimas en los diferentes puertos del litoral chileno, después del paro por 24 horas, en "apoyo a las demandas económicas del profesorado".

Desde Valparaíso, Coronel y otros puertos, se informó de la reanudación de las labores marítimas, sin registrarse incidencias.

En Lota ocurrió otro tanto. En esta última localidad la paralización de los portuarios perjudicó las faenas de extracción de carbón en el mineral respectivo.

El paro en referencia se hizo efectivo en obediencia a instrucciones impartidas por la Confederación Marítima de Chile (COMACH), cuya dirección máxima está en Valparaíso, de la cual es presidente Wenceslao Moreno.

Ejecutivo corrige proyecto del arancel periodístico

En la Cámara de Diputados se recibieron ayer dos oficios del Ejecutivo, por los cuales se observan el proyecto que modifica la Ley que creó el Colegio de Periodistas, en lo relativo al Arancel, y el que conoce un nuevo plazo de inscripción en el Registro de Contadores de Chile.

Respecto al primero, el oficio del Ejecutivo expresa que "El Gobierno coincide con el propósito que ha inspirado la iniciativa, pues considera justo otorgar a los periodistas una remuneración que esté de acuerdo con la importancia y dignidad de la función que cumplen, lo cual, sin duda, contribuirá también a que esa profesión sea ejercida con el sentido de la responsabilidad que corresponde". Agrega: "Sin embargo, el proyecto mereció algunas observaciones de forma y otras que tienen por objeto llenar algunos vacíos y omisiones que de no ser consultadas pueden hacerse hasta inoperante".

En el artículo 1.o, se agrega la frase: "y podrá, a través del Consejo Nacional ejercer la facultad de fijar aranceles para el ejercicio liberal de la profesión de periodista". La observación al artículo 2.o dice relación con la forma en que las Comisiones Mixtas de Sueldos deben ejercer la facultad de fijar sueldos mínimos mensuales para los periodistas que prestan sus servicios en virtud de un contrato de trabajo y con la necesidad de fijar normas sobre nombramiento, plazo, duración, inamovilidad, etc., de los miembros que, en representación del Colegio y de las empresas, deben integrar esas comisiones.

A continuación del inciso 2.o del artículo 2, se agregan dos incisos nuevos, que expresan: "Las empresas empleadoras que tengan a sus órdenes periodistas empleados que trabajen menos de 24 horas semanales, podrán pagarles el sueldo mínimo pero en proporción a las horas de trabajo, siempre que obtengan autorización de la respectiva Comisión Mixta de Sueldos" y "De los reclamos a que dé lugar la aplicación y pago del sueldo mínimo a que se refiere este artículo, conocerá la respectiva Comisión Mixta de Sueldos".

CONSTRUCTORES

El Ejecutivo rechaza todo el articulado del proyecto relacionado con los constructores civiles, salvo el tercero, que pasa a ser artículo único, y que dispone: "Reemplázase el artículo 20 de la Ley N.o 11.994, por el siguiente: "No requerirán de los servicios de un constructor civil inscrito en el Colegio de Constructores Civiles de Chile, las obras menores que se construyan fuera del radio urbano de las ciudades y en las ciudades de menos de ocho mil habitantes y cuyo presupuesto definitivo sea inferior el valor equivalente a 50 sueldos vitales mensuales, fijados en los departamentos respectivos a la fecha en que se realicen dichas construcciones.

Diputados radicales y la Comisión Mixta

La Sala de Diputados Radicales elegirá hoy a sus representantes en la Comisión Mixta de Presupuesto.

Los Comités decidieron efectuar una votación entre las 12 y las 13 horas, en la Secretaría de la Sala. Cada diputado podrá votar por tres nombres, separadamente. Se designará a los que obtengan las tres primeras mayorías.

La sesión que debía efectuarse ayer fracasó, por falta de quórum.

VETOS A LOS REAJUSTES APOYARAN LOS LIBERALES

Con la casi totalidad de sus miembros y la asistencia de numerosos diputados y jefes de departamentos, sesionó anoche la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

El presidente del partido, don Ladislao Errázuriz, puso en conocimiento de la Junta —dice la versión oficial— las gestiones que, en conjunto con los presidentes de los Partidos Conservador y Radical y los Ministros de Educación y de Economía, se habían efectuado desde el último fin de semana hasta el día de ayer en la tarde, tendientes a encontrar una fórmula que significara el término del estado irregular de la enseñanza fiscal con motivo de la huelga de los profesores. Informó del buen espíritu que ha animado en todo momento a los personeros de los tres partidos de Gobierno y a la preponderante actuación que en las conversaciones sostenidas con los dirigentes de la FEDECH, le ha cabido a los Secretarios de Estado señores Patricio Barros Alemparte y Luis Escobar Cerda.

"Enseguida la Junta entró a considerar los vetos del Ejecutivo a algunas disposiciones contenidas en el Proyecto de Ley aprobado por el Congreso sobre reajustes y, luego de un debate acerca de cada uno de ellos, acordó instruir a su representación parlamentaria en el sentido de aceptar el criterio del Ejecutivo. Con respecto a la disposición aprobada por el Congreso en orden a limitar el interés bancario al 12 por ciento, la Junta acordó por unanimidad apoyar toda iniciativa conducente a la rebaja de los actuales intereses bancarios por créditos otorgados a la producción y estudiar la forma en que esta medida, de imprescindible adopción para continuar con el incremento de la producción logrado por el saneamiento monetario, no cause trastornos que signifiquen la imposibilidad de obtener la finalidad que se persigue.

A indicación del diputado, señor Nicanor Allende, la Junta acordó solicitar de S.E. el Presidente de la República la inclusión de los empleados de comercio que están sometidos al régimen de comisión, entre los beneficiados por la ley de reajustes de sueldos y salarios, basándose en un estudio que ha realizado el Ministro del Trabajo y Previsión, don Hugo Gálvez Gajardo.

Luego de tratar diversas materias relacionadas con las actividades que están desarrollando las diferentes comisiones técnicas y departamentos del partido, el senador, señor Armando Jaramillo dio cuenta a la Junta de la reciente visita que había efectuado a las asambleas de su circunscripción, en las cuales había podido comprobar el más alto grado de eficiencia, lo que se reflejaba en la gran cantidad de ciudadanos que habían ingresado al partido y al excelente espíritu en que desenvolvían sus actividades.

La Junta tomó nota de las informaciones del senador, señor Jaramillo y acordó enviar comunicaciones de felicitación y estímulo a las asambleas mencionadas.

Antes de levantar la sesión, el presidente señor Errázuriz obtuvo la autorización de la Junta para promover una reunión conjunta de los parlamentarios con los miembros de la Comisión de Agricultura del partido, con el objeto de fijar el criterio del liberalismo ante la Comisión Tripartita que deberá dar forma al Proyecto de Reforma Agraria".

Cámara de Diputados

Tres mensajes y un veto del Ejecutivo figuran en la tabla de la sesión ordinaria que la Cámara de Diputados celebrará esta tarde.

Son: el que traspasa fondos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción al Ministerio de Obras Públicas; el que condona los saldos insolutos de precios e intereses por ventas de hijuelas efectuadas por el Fisco, de acuerdo con lo dispuesto por el DFL 256 de 1931, y el que crea en el Presupuesto del Miinsterio de Economía, Fomento y Reconstrucción, un ítem "Compra de Casas y Edificios".

El veto es al proyecto que autoriza a los compradores de sitios, loteadores-propietarios o personas que acrediten tener derechos de ocupación de estos predios, para acogerse a los beneficios de la Ley General de Urbanización y Construcciones.

La Cámara fue convocada a una sesión especial, de 20 a 22.35 horas, para continuar el debate iniciado luego del libelo en que el PADENA formuló cargos al Gobierno.



CONFERENCIA DE PRENSA.— El presidente en ejercicio del Senado, Dr. Isauro Torres, ofreció al mediodía de ayer una conferencia de prensa para explicar la importancia y proyecciones de la Segunda Conferencia Interparlamentaria Americana, que se inaugura el próximo lunes en Santiago. Dijo que estos torneos tienen por objeto perfeccionar el sistema de la democracia representativa. También absolvió consultas, en la reunión de ayer, el diputado Florencio Galleguillos —a la izquierda del grabado—, quien es presidente del Grupo Interparlamentario Regional Americano. Fue elegido en la Primera Conferencia Interparlamentaria de la Región, efectuada en Lima, en mayo de 1959.

CAMARA DESPACHO PROYECTO DE PROTECCION DE MENORES

● La iniciativa de la señora Inés Enríquez pasa al Senado en segundo trámite constitucional. ● Homenaje a la memoria del doctor Rafael Daudet. ● Comunistas anunciaron censura a la Mesa

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, despachó en primer trámite constitucional el proyecto que consulta normas de protección para los menores que trabajan.

El proyecto tuvo su origen en una moción de la diputada radical, señora Inés Enríquez, y en su artículo 1.o prohibe el trabajo de los menores de 16 años, tanto en actividades desarrolladas libremente sin patrón, como su empleo por particulares, empresas industriales, públicas o privadas, en faenas agrícolas, de casa y pesca, y otras similares. En consecuencia, la ley se aplicará también a los vendedores ambulantes, suplementeros, lustrabotas, repartidores de almacén, mensajeros, empleados de servicios domésticos, jardineros, pionetas, cobradores y a los menores que trabajen en cualquier otra actividad.

"Sin embargo, según el inciso 2.o del artículo 1.o, en caso de necesidad económica imperiosa del menor, debidamente comprobada por una asistente social de la Dirección del Trabajo, se permitirá el trabajo de menores de 16 años y mayores de catorce, debiendo aplicarse a estos, todas las disposiciones de la presente ley".

El proyecto dispone que para que un menor de 18 años y mayor de 16 pueda trabajar, se requerirá que haya cumplido con la ley de Instrucción Primaria Obligatoria; deberá también presentar un certificado médico sobre sus condiciones físicas y su aptitud para desempeñar las funciones que se le van a encomendar. Los exámenes deberán repetirse anualmente y los realizará gratuitamente el Servicio Nacional de Salud, en forma preferente.

Se prohibe, asimismo, emplear menores cuya duración exceda de seis horas diarias, debiendo concedérseles un descanso de dos horas entre cada período de tres horas de trabajo. En ningún caso se permitirá el trabajo de menores en horas extraordinarias, ni en trabajos nocturnos. Los salarios de los menores se fijará anualmente por una Comisión de Salarios, compuesta por un representante de los empleadores, un representante sindical obrero y un Inspector del Trabajo. No podrá fijarse un salario inferior al 75 por ciento del que ganan los obreros adultos de la misma profesión o actividad. En el mismo proyecto se establece una nómina de trabajos considerados peligrosos e insalubres, en los que no podrá emplearse a menores, y multas para los infractores. Finalmente, se crea un Consejo de Trabajo de Menores, cuya misión será la de estudiar los problemas que afecten a los menores que trabajan.

HOMENAJE

Al iniciarse la sesión, la Cámara de Diputados rindió un homenaje a la memoria del doctor Rafael Daudet Jofré, filántropo talquino fallecido recientemente. Pronunciaron discursos, haciendo el elogio de sus obras, los diputados Jorge Aravena democráticonacional; Guillermo Donoso, liberal, y Rufo Ruiz-Esquide, conservador. Agradeció a nombre del Partido Radical, en cuyas filas militó el doctor Daudet, el diputado René Lagos.

Se acordó enviar una nota de condolencia a la familia.

Rafael de la Presa, rindió homenaje al Colegio San Agustín, de Melipilla, con motivo de su cincuentenario.

INCIDENTES

En la Hora de Incidentes hicieron uso de la palabra los siguientes diputados:

Joaquín Morales, radical, que rindió un homenaje a autoridades de Linares, y en especial al Intendente Sebastián Barja, por la organización del Festival de Coros realizado en esa ciudad. Adhirieron representantes de diversos partidos.

Ignacio Urrutia, liberal, también se refirió al éxito del Festival de Coros aludido.

Rolando Rivas, radical, habló sobre los malos arbitrajes que estarían realizando algunos jueces del fútbol, y pidió la intervención de la Dirección de Deportes.

Fernando Maturana, liberal, solicitó la pronta promulgación del proyecto de ley que destina fondos, provenientes de la Ley del Cobre, para la construcción de un camino de San Fernando a Pichilemu, en la provincia de Colchagua. Expresó que dicha obra será de indudables beneficios para las provincias de O'Higgins y Colchagua, que, económicamente, deben constituir un todo orgánico.

Iván Urzúa, liberal, se pronunció contra el proyecto mencionado, manifestando que los fondos provenientes de la Ley del Cobre sólo deben ser empleados en las provincias productoras. Dijo que al destinarse parte de dichos fondos al camino de San Fernando a Pichilemu, muchas obras de Municipalidades pobres de la provincia de O'Higgins, quedarán sin financiamiento.

Florencio Galleguillos, radical, pidió se dirigiera oficio al Ejecutivo, a fin de que incluya en la convocatoria el proyecto de ley que denomina "Pedro Aguirre Cerda" a la Escuela Industrial de Conchalí, que cumple 20 años de existencia.

Pedro Stark, demócratacristiano, habló sobre problemas existentes en la Planta Elaboradora de Maderas de la Hacienda Las Canteras, del Servicio Nacional de Salud.

Raúl Górmaz, demócratacristiano, insistió en su denuncia contra una firma que vende sitios y casas, cobrando subidos derechos. Pidió que adopten medidas para poner término a la situación planteada.

Graciela Lacoste, demócratacristiana, pidió oficio al Ejecutivo a fin de que se ordene la suspensión de los remates y venta de las instalaciones de los servicios funerarios del Servicio Nacional de Salud, mientras el Congreso legisla sobre la materia.

Manuel Tagle, conservador, solicitó un informe sobre el peaje del puente ubicado en la Puntilla de Lonquén, a fin de efectuar los estudios del caso, para evitar aglomeraciones.

Salvador Correa Larraín, también conservador, rebatió anteriores afirmaciones del diputado comunista Carlos Rosales, respecto al homicidio registrado en Codegua el día 5 de marzo de 1961. Expresó que en el proceso quedó fehacientemente establecido que el autor de la muerte del obrero Luis Gatica, había sido Pedro Orellana y no Eduardo Irarrázaval Flesch, como sostiene el diputado Rosales.

CENSURA.— Cuando el diputado Correa Larraín terminaba sus observaciones, se produjo un violento cambio de palabras con las bancas comunistas. En esos mismos momentos, el segundo Vicepresidente de la Cámara, Miguel Huerta, que presidía la sesión anunció que correspondía el uso de la palabra al Comité Comunista. Ofreció la palabra tres veces, pero al parecer, y debido al bullicio, ningún diputado comunista pidió la palabra y el señor Huerta levantó la sesión.

Posteriormente, el comité comunista, por intermedio de Orlando Millas, anunció que presentaría una censura a la Mesa de la Cámara. De esta censura se daría cuenta en la sesión de hoy.

Dada la forma como están constituidas la mayoría y la minoría, no hay ninguna posibilidad de que prospere. Por lo demás, hubo consenso, salvo entre los comunistas, para estimar que la censura es totalmente injustificada y, en el fondo, sólo se trata de una maniobra comunista para que la Mesa de la Cámara aparezca censurada durante el desarrollo de la 2a. Conferencia Interparlamentaria Americana, que se inicia el lunes, en el Congreso Nacional.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— Cita a sesión para hoy, a las 22 horas, en su local de Avenida Independencia 950. Se tratará el programa de celebración del XXI aniversario de su fundación.

ASAMBLEA DE ÑUÑOA.— Cita para mañana, a las 20 hora, en Irarrázaval 3386. El periodista cubano Max Azicri ofrecerá una conferencia sobre revolución existente en su país.

PARTIDO CONSERVADOR

DEPARTAMENTO GREMIAL.— Cita a sesión para esta tarde, a las 19.30 horas, en la sede central del partido.

SE EVITARA AUMENTO DE PRECIOS DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA EL MUNDIAL

Esta materia fue tratada en reunión efectuada en DIRINCO. El comercio manifestó sus propósitos de colaboración

VALPARAISO.— Si el abastecimiento de los productos esenciales no experimenta trastornos, no hay ningún temor para que los precios sufran alteraciones el próximo año, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol. Con esa frase puede sintetizarse el resultado de una reunión verificada en la mañana de ayer en las Oficinas de la Dirección de Industrias y Comercio, que fue convocada por el jefe de esa repartición, Aldo Barberis, y que contó con la presencia de dirigentes del comercio minorista de Valparaíso y Viña del Mar.

Hicieron presente los personeros del comercio que, por lo demás, están dispuestos a prestar la mayor colaboración posible a las autoridades para que no se vea menoscabado el buen nombre de Chile, reprimiendo cualquier abuso que se sorprenda. Señalaron que, incluso, formarán brigadas especiales de control para impedir cobros abusivos en contra del público.

Junto con estos buenos propósitos expresados en la reunión de ayer, hubo acuerdo para dirigirse al Ministerio de Economía, con el objeto de saber con anterioridad qué medidas se adoptarán para asegurar un abastecimiento normal de los productos alimenticios.

Finalmente, se acordó celebrar una nueva reunión el lunes 23 del presente, en el local de la Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— En el azul pintado de azul. Cartas de una novicia.
CENTRAL.— Problemas de alcoba. Operación faldas.
COLON.— Recordando.
CONDELL.— Pague o muera.
IMPERIO.— Las aventuras de Joselito. Mis amores en Río.
METRO.— Desnuda por el mundo.
PACIFICO.— Cárcel de mujeres. La telaraña.
REAL.— El castillo del miedo.
VALPARAISO.— Caminos secretos.
VELARDE.— La balada del soldado.
VICTORIA.— Cadenas de odio. Casaca roja.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El primer desliz.
OLIMPO.— A galope tendido. El circo de tres pistas.
ORIENTE.— Abismo infernal. Bajo diez banderas.
REX.— Serengeti (Al este del Congo). Balas y flechas.
RIALTO.— El guardián enmascarado. El llanero solitario.



EXAMENES

En la Sexta Comisaría se iniciaron ayer los exámenes de los postulantes a carabineros que pasarán a aumentar la dotación del citado servicio, y que serán distribuidos en las diferentes reparticiones del instituto policial porteño. Se presentan a rendir las pruebas correspondientes 33 personas.

CON LICENCIA

El Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jorge Gándara, se encuentra haciendo uso de su feriado. Lo subrogará durante su ausencia el Director del Litoral y de la Marina Mercante, contralmirante Alfredo Martín Díaz.

REUNIONES

Dos reuniones tendrá esta noche la Municipalidad de Viña del Mar. A las 19 horas se reunirán los regidores en Comité, para considerar diversos asuntos pendientes, y desde las 22 hasta las 24 horas, tendrán sesión extraordinaria. Figura entre los puntos de la tabla una presentación relacionada con la construcción del Edificio Acapulco que se proyecta levantar en la explanada ubicada entre 9 y 14 Norte, con 9 cuerpos de edificios.

PROFESORES SE REINTEGRAN

Un grupo de treinta profesores del Liceo Nocturno Eduardo de la Barra se reintegraron a sus labores, luego que los alumnos de ese plantel desistieron de su actitud de mantener la "ocupación" del edificio.

En Temuco se realizará el 35.o Congreso Chileno de Cirugía

TEMUCO.— Los más famosos cirujanos del país y numerosos profesores y especialistas sudamericanos, estadounidenses y europeos se reunirán en esta ciudad, entre el 3 y el 8 de diciembre próximo, cuando se celebre el XXXV Congreso Chileno de Cirugía.

Esta es la primera vez que Temuco es designado sede de un torneo científico de esta importancia. El Colegio Médico Regional, consciente de la responsabilidad asumida, constituyó, a principios del presente año, un Comité Organizador, encargado de todas las tareas previas a la realización de este torneo. Este Comité Organizador ha informado que se calcula que asistirán a este Congreso, alrededor de cien participantes, y que las reuniones se efectuarán en el Auditorium del Colegio Bautista.

Por otra parte, los organizadores están adoptando todas las medidas necesarias para brindar el máximo de comodidades a las delegaciones visitantes, incluyéndose en las actividades, un coctel en sesión inaugural, un almuerzo campestre en la vecina localidad de Cajón y una comida bailable de clausura. (EL CORRESPONSAL.)



La Cisterna

PIDEN RETEN DE CARABINEROS PARA LO OVALLE

En Gran Avenida 6387 se realizó una reunión de dirigentes de Juntas Vecinales, con el objeto de cambiar ideas para obtener la instalación de un Retén de Carabineros en este sector.

EFECTIVA LABOR DE JUNTA DE VECINOS

La Junta de Vecinos de la Población "La Blanca" es una de las mejor organizadas de la comuna, y ha realizado una fructífera labor en beneficio de los habitantes de ella. Su directiva está integrada por las siguientes personas: presidente, Raúl Arcos Farías; vicepresidente, Héctor Palma; secretaria, señora Marta de Miralle; tesorero, Pedro Vera; protesorero, Gabriel Zúñiga; directores, Tomás Astudillo, Raúl Olivares, Rogelio Díaz y Alejandro Riquelme.

Maipú

DIRECTIVA DE J. DE VECINOS "MERINO BENITEZ"

Con asistencia del regidor Alberto Bravo Cruz, fue elegida la nueva directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Merino Benítez", la cual quedó integrada así: presidente, Humberto Rojas Vera; vicepresidente, Teodoro Bravo; secretaria, Balsamira González; tesorero, Gustavo Carvajal; directores, Juan Puentes, José Dinamarca, Alicia Caro, Luzmira Ramírez y Ana Sepúlveda.— (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal.)

DIRECTIVA BOMBERIL

Numerosas felicitaciones ha recibido el Directorio de la Cuarta Compañía de Bomberos, con motivo de celebrar el cuarto aniversario de su fundación. Su actual Directiva es la siguiente: director, Luis Martínez B.; secretario, Carlos Soto B.; tesorero, Miguel Gómez C.; capitán, Carlos Cifuentes Ch.; teniente 1.o, Jorge Campos V.; teniente 2.o, Pablo Arias S.; maquinista, Carlos Corvalán P.; ayudante maquinista, Vicente Cubillos O.; ayudante, Nelson Farinelli P.; Consejo de Disciplina, Carlos Palma, Luis Corvalán, Francisco Cardemil y Vicente Cubillos.— (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal.)

OFICINA DE TURISMO

Recientemente fue inaugurada en el aeropuerto de Los Cerrillos una oficina de informaciones, dependiente de la Dirección de Turismo y organizada por iniciativa del Director de ese Servicio, Luis Valdés Pereira.

La dependencia aludida se encuentra instalada a la salida del recinto aduanero, y está atendida por funcionarios que dominan varios idiomas, que se encargarán de recibir las consultas de los viajeros que visitan nuestro país.

Puente Alto

PLANES DE TRABAJO DEL CONJUNTO CORAL

El Alcalde, Dr. Omar Henríquez, y el regidor Armando Sandoval asistieron a una reunión del Conjunto Coral, en la que se estudiaron los planes de trabajo que las autoridades municipales realizarán, en compañía de los dirigentes corales de la comuna.

HOMENAJE DE ROTARIOS A LA MADRE Y EL NIÑO

El Rotary Club de Puente Alto, en su sesión del viernes próximo, rendirá un homenaje a la Madre y el Niño, y, como todos los años en esta fecha, realizará una visita a los hogares modestos, portando algunos obsequios.

Conchalí

PROYECTO DE LEY DE ZONA INDUSTRIAL

Las autoridades municipales están preocupadas de la creación de la zona industrial de la comuna, que solucionaría la falta de fuentes de trabajo, que obliga a los obreros a laborar en lugares muy distantes de sus hogares, dejando parte de sus salarios en gastos de locomoción.

El Alcalde San Martín y los regidores Fontova, Salas, Ortega y Espinoza harán gestiones ante el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, para que en la Convocatoria al Congreso sea incluido un proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Conchalí para crear una zona industrial, liberada de derechos de construcción y del impuesto de bienes raíces por diez años.

Esta zona industrial estará ubicada en un sector que cuenta con locomoción para los obreros y con todas las exigencias de la Ley de Urbanización.

A Juan Fernández se dirigió buque escuela Esmeralda

VALPARAISO.— En cumplimiento de un viaje de instrucción de 180 aprendices de la Escuela de Grumetes de la Isla Quiriquina, Talcahuano, zarpó ayer, rumbo a Juan Fernández, el buque-escuela "Esmeralda" de la Armada Nacional. La nave regresará a este puerto en los últimos días del mes en curso, para continuar luego viaje a la Segunda Zona Naval de Talcahuano.

Por otra parte, el transporte de ataque "Presidente Pinto", iniciará hoy un viaje de instrucción para Guardiamarinas egresados de la Escuela Naval "Arturo Prat", por la zona de los canales de la región sur del país. El "Pinto" estará de regreso en la segunda quincena del próximo mes de noviembre.

Limache:

Renunció el abogado municipal Ramos V.

LIMACHE.— En forma indeclinable presentó la renuncia a su cargo de abogado de la Municipalidad de Quillota don Hernán Ramos Viel, quien desempeñaba esas funciones de una manera brillante y en carácter ad-honores desde hace varios años.

El señor Ramos Viel estimó que no podía aceptar la imposición que se le hacía para iniciar y acelerar un juicio en contra de determinada sociedad comercial que ocupaba terrenos que no le pertenecían. Insistió en su renuncia a pesar del voto de confianza unánime de la Municipalidad que le ofreció la alcaldesa Palmira Romano.

El alejamiento del destacado abogado municipal ha sido muy lamentado. (El corresponsal.)

Rotary construirá local para Colonias Escolares en Calama

CALAMA.— Quince clubes rotarios de la Zona Norte se reunieron recientemente en Calama, con el objeto de estudiar diversos problemas relacionados con la organización de Colonias Escolares para los niños de la provincia. Además, se trataron diferentes mociones destinadas a ampliar las obras que el Rotary Club patrocina en las ciudades nortinas.

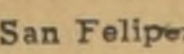
En esta reunión, el doctor Gerardo Zúñiga, miembro del Club Rotario de Antofagasta y presidente de Colonias Escolares, presentó un proyecto de construcción de un local para albergar a los niños veraneantes que, desde la costa, llegan al interior de la provincia. Este local estaría ubicado a la entrada de Calama, por el lado sur, en unos terrenos de propiedad de la institución. El local sería ocupado en el verano por los niños visitantes y en el resto del año pasaría a manos de la Dirección Provincial de Educación Primaria con el fin de que habilite en él una escuela.— (El corresponsal).

CORVI construirá en Los Andes 800 casas

LOS ANDES.— En el curso de los próximos meses, la Corporación de la Vivienda iniciará la construcción de ochocientas casas en esta ciudad, según anunció el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, durante su permanencia en Los Andes, el fin de semana recién pasado.

El señor Pinto Lagarrigue viajó a esta ciudad acompañado por los diputados Esteban Sainz y Alfonso Ramírez, con el objeto de inaugurar las obras de pavimentación del primer tramo del camino entre Llay-Llay y Los Andes. (CORRESPONSAL).

PUERTO CISNES.— Este nuevo puerto, ubicado en la provincia de Aisén, cuenta ya con su primera funcionaria de Salud Pública. Se trata de Alicia Rosales Balbontín, de 21 años de edad, hija de uno de los fundadores de este pueblo, quien, después de terminar sus estudios primarios en ésta, se trasladó a Santiago, becada por el Club Zonta, a propuesta de su presidenta, Amanda Labarca, para seguir un curso de un año, en los Centros Materno-Infantil del SNS., que funcionan en diversos hospitales, bajo la superior dirección de la doctora señora Luisa Pfau. EN EL GRABADO, aparece Alicia Rosales Balbontín, que será la primera funcionaria del SNS en Puerto Cisnes, y la primera asistente Materno-Infantil en la provincia.


San Felipe:

Reg. Nº 3 "Yungay" celebra el 20 su sesquicentenario

SAN FELIPE.— El próximo viernes 20, se conmemorará el sesquicentenario del Regimiento de Infantería Reforzado N.o 3 "Yungay", de guarnición en esta ciudad, y de hondo arraigo en toda la región.

Con el nombre de "Infantería de Arauco", esta Unidad tuvo destacada y gloriosa actuación en las guerras de la Independencia teniendo como Comandante, entre otros, al Padre de la Patria Ramón Freire. Igualmente, tuvo grandes actuaciones en la "guerra a muerte" y posteriormente, en la guerra del 79 y en la revolución del 91.

Comanda hoy el "Yungay" el teniente coronel Kurt von Hagen Schleiden, bajo cuya dirección ha continuado sus tradiciones de preparación militar, disciplina y vida al servicio de la colectividad, que lo han hecho merecedor del cariño de todo el pueblo.

El sesquicentenario se celebrará el viernes, con un programa que contempla los siguientes actos: 11.30 horas, ceremonia militar en el cuartel 12.30 horas, visita a los nuevos pabellones del cuartel, 13.30, rancho de cuartel en los jardines del Regimiento; y 20.30 horas presentación de gimnasia en el Estadio Municipal.

GOBIERNO DONO BOTES Y REDES A LOS PESCADORES DE MEHUIN

MEHUIN.— A fines de la semana recién pasada fueron entregados oficialmente 22 botes y 53 redes donados por el Gobierno a la Cooperativa de pescadores de esta localidad. La ceremonia de entrega contó con la asistencia del Intendente de la provincia Germán Saelzer Balde jefes de servicios provinciales, el alcalde de la comuna, Erico Exss, el subdelegado de San José Jorge Andueza y jefes de diversos servicios locales.

Estos implementos de pesca fueron adquiridos por el Ministerio del Interior con el objeto de entregarlos a las Cooperativas Pesqueras para que éstas, a su vez, los distribuyan entre los pescadores profesionales que estén inscritos como socios.

La ceremonia de entrega se realizó dentro de un marco de gran solemnidad, reuniéndose todos los pescadores en un ambiente de fiesta y satisfacción. Después de ser izado el pabellón nacional, habló el Intendente, quien se refirió a los propósitos del Gobierno de impulsar y apoyar las actividades pesqueras del país, especialmente en la zona sur tan afectada por los sismos y terremotos del año pasado.

Una vez que el Obispo de la Araucanía, Monseñor Guillermo Hartl, hubo bendecido los botes y las redes, se llevó a cabo una competencia de botes en la que se disputaron valiosos premios donados por las autoridades y la comitiva oficial. (El corresponsal.)

JUZGADO DE MENOR CUANTIA SERA CREADO EN CURICO

CURICO.— En la visita que hizo a esta ciudad, el Subsecretario de Justicia, don Jaime del Valle, acompañando al Ministro, don Enrique Ortúzar, con motivo de celebrarse la inauguración del nuevo y moderno edificio para la Cárcel de esta ciudad, manifestó que está prácticamente resuelta la creación de un Juzgado de Menor Cuantía, volviendo así a contar Curicó, nuevamente con dos Tribunales. Este nuevo Juzgado funcionará en el local que dejará el del Crimen, que será trasladado al edificio de la Cárcel.

Una vez obtenida la creación de este nuevo Juzgado, se pediría su transformación en Tribunal de Mayor Cuantía, de acuerdo con la importancia que tiene Curicó.

En cuanto al nuevo edificio carcelario, podemos decir, que en él se han consultado todos aquellos aspectos que se relacionan con la readaptación del reo, mediante el funcionamiento de talleres, escuela y otros servicios. Con respecto a la cocina, es de líneas modernas con tres grandes marmitas a gas licuado, que pueden proporcionar alimento para mil personas. La lavandería cuenta con 10 amplios lavatorios enlozados y estanterías, en la que los reos pueden lavar ellos mismos su ropa. Es importante destacar que en Sudáfrica sólo hay dos instalaciones similares a la cocina del Presidio de Curicó, una en la capital y, la otra en Buenos Aires.— (Merino Bustos, corresponsal.)

Eo 200.000 INVERTIRAN EN PAVIMENTACION DE P. MONTT

PUERTO MONTT.— El 24 del presente mes se abrirán las propuestas públicas para la ejecución de diversos trabajos de vialidad en el sector de Angelmó, tales como el empalme de la Costanera con Chorrillos, Miraflores y Angelmó, según informó el Delegado de la Dirección de Pavimentación Urbana, ingeniero Sanmuel Montes, al Alcalde de Puerto Montt, Manuel Droguett.

Además, el ingeniero Montes manifestó que en los primeros días de enero del próximo año se iniciarán las obras de ensanchamiento de las céntricas calles Urmeneta y Varas, desde la Plaza de Armas hasta Pérez Rosales, en un metro y medio por cada costado, con lo cual se logrará descongestionar el tránsito en ese sector, dando mayor seguridad a la circulación de vehículos.

Asimismo, se pavimentarán la Plazuela de los Ferrocarriles del Estado y el sector en que la Municipalidad proyecta emplazar el terminal y estacionamiento de buses rurales.

En igual forma se construirán aceras en Chorrillos, Miraflores y Pérez Rosales.

Estas obras demandarán una inversión de cerca de 200.000 escudos, y darán un gran impulso a la pavimentación de la ciudad, todo ello, debido al empeño de las autoridades edilicias, que han encontrado amplia cooperación del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. (El corresponsal).

ANTOFAGASTA:

Chile y Bolivia estudian un mayor intercambio comercial

ANTOFAGASTA.— Las posibilidades de un intercambio comercial más intenso entre Chile y Bolivia han quedado abiertas después de permanecer algunos días en esta ciudad el director de la Cámara Nacional de Comercio de Bolivia, Humberto Gaínza Román.

El señor Gainza Román, durante su permanencia en Antofagasta, sostuvo conversaciones con el Administrador de la Empresa Portuaria de Chile, Antofagasta, Germán Gamonal, para tratar la posibilidad de aplicar, totalmente, la revisión de las tarifas portuarias y ferroviarias que permitirán a Antofagasta competir en igualdad de condiciones con Arica y Matarani, puertos que hasta el momento tienen la primacía en la carga de tránsito para el país del altiplano.

En opinión del Director de la Cámara Nacional de Comercio de Bolivia, Antofagasta es uno de los mejores puertos del Pacífico, siendo, por lo tanto, primordial la rebaja de los fletes ferroviarios y marítimos, lo que, junto con una adecuada propaganda, invitará a desviar para esta ciudad la carga destinada a Bolivia.

Población de 80 casas construye SSS en Quilpué

QUILPUE.— Ochenta viviendas, repartidas en 15 cuerpos de cuatro y seis casas, con toda clase de comodidades, está construyendo aceleradamente el Servicio de Seguro Social en esta ciudad.

Esta población del SSS se levantará en terrenos colindantes con la Estación "El Sol", y significará una inversión aproximada a los Eº 211.000. La firma contratista encargada de la construcción deberá entregar la obra totalmente terminada el 17 de mayo del año próximo.

La edificación de esta población, en la que, dentro de poco, estarán trabajando más de 200 operarios, ha sido proyectada por la CORVI de acuerdo con las normas establecidas para esta clase de construcciones, esperándose que ella tenga una especial significación para el progreso de Quilpué. (EL CORRESPONSAL.)

Faena de captación de agua subterránea se inició en La Calera

LA CALERA.— Hoy se inician en esta ciudad las faenas de captación de agua subterráneas que la Dirección de Obras Sanitarias realizará, por encargo de la Municipalidad local, para resolver el problema del abastecimiento de agua potable para la población calerina.

Estas obras de captación de aguas subterráneas se ejecutarán en dos pozos profundos, ubicados en terrenos de propiedad de la Corporación edilicia, frente a calle Ercilla.

Para efectuar estos trabajos se ha fijado un presupuesto oficial de 16.358 escudos y la firma encargada de las obras, deberá entregarlas en un plazo máximo de cien días, a contar del 5 del presente. Con el agua captada en estos pozos se abastecerá también al vecino pueblo de **Artificio.— (El corresponsal.)**

CONCEPCION:

En diciembre se efectuará la VIII Conferencia Nacional de Municipios

CONCEPCION.— Alrededor de 200 delegados de todo el país asistirán a la Octava Conferencia de Municipalidades, que se efectuará en esta ciudad entre los días 5 y 10 del próximo mes de diciembre.

Con el objeto de estructurar el programa que se desarrollará en esta Conferencia, se realizó la semana pasada una reunión en la Municipalidad local, a la que asistieron los señores Sergio Ceppi y Luis Valenzuela Candela, presidente y secretario, respectivamente, de la Conferencia de Municipalidades. Estuvieron presentes, además, en esta oportunidad, los regidores de la Municipalidad de Concepción y de las comunas cercanas.

El programa por el que se regirá esta Octava Conferencia quedó estructurado de la siguiente manera:

Martes 5 de diciembre.— Recepción de delegados y calificación de poderes.

Miércoles 6.— Sesión solemne de inauguración, primera reunión plenaria, constitución de las comisiones que estudiarán los diversos puntos del temario y, a las 20 horas, un coctel ofrecido por la Municipalidad local.

Jueves 7.— Trabajo de comisiones.

Viernes 8.— Trabajo de comisiones y segunda y tercera Sesiones Plenarias.

Sábado 9.— Reunión de delegados para elegir los consejeros que representarán las diversas agrupaciones ante el Comité Ejecutivo, y cuarta y quinta Sesiones Plenarias.

Domingo 10.— Funcionamiento de las mesas receptoras y escrutadoras para la elección de 20 Consejeros al Comité Ejecutivo, escrutinios, Sesión Plenaria de clausura con proclamación de los consejeros elegidos y designación de la sede y fecha de la próxima Conferencia. A mediodía se efectuará un banquete de clausura y posteriormente se correrá, en el Club Hípico de Concepción, el Gran Premio VIII Conferencia Nacional de Municipalidades.

Por otra parte, el 24 del presente mes se celebrará en Santiago una reunión de la Directiva de la Conferencia, con el objeto de ultimar los detalles de este Congreso.— (GONZALEZ, corresponsal.)

DE NORTE A SUR

OVALLE.— PRESIDENTE APADRINO 7.o HIJO VARON.— Fue bautizado en la Parroquia de San Vicente de Ferrer de Ovalle, el séptimo hijo varón del matrimonio formado por Raúl Rojas Cortés y Doris Elda Ravanal de Rojas. Apadrinó al niño el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, representado por el Gobernador de Ovalle, don Jorge Misler Jamis, actuando de madrina la señora Blanca Cortés de Ravanal. Impuso el sacramento el Párroco Luis Vicente Rodríguez Rojas. Después de la ceremonia religiosa el Gobernador ofreció un coctel en la oficina de la Gobernación. (Rojo, corresponsal).

LIMACHE.— REVISTA DE GIMNASIA DEL COLEGIO INGLES.— Las alumnas del Colegio Inglés de las Monjas Pasionistas de Limache, realizaron su tradicional Revista de Gimnasia, bajo la dirección de las Religiosas de ese establecimiento educacional. Al acto asistieron, especialmente invitadas las autoridades locales y los padres y apoderados de las alumnas, además de un numeroso público que acudió a presenciar este espectáculo. (L. Ramírez, corresponsal).

CONCEPCION.— 90.o ANIVERSARIO DEL BCO. DE CONCEPCION.— Con una comida íntima y la entrega de medallas de oro a antiguos colaboradores de la institución, se celebró el 90.o aniversario del Banco de Concepción, una de las entidades de crédito más antiguas del país. Durante la ceremonia se entregaron medallas al ex presidente del Banco, Anfión Varela, y a los funcionarios Eugenio Fernández Neira, subcontador, y Francisco Montalba del Río, primer cajero, por más de 25 años de servicios. (González, corresponsal).

MULCHEN.— DESPEDIDA AL JUEZ DE LETRAS.— Con motivo de su traslado a Angol, sus amigos de Mulchén ofrecieron una comida en el Club Social al Juez de Letras del Departamento, Jorge Sellán Chijani. En esta ocasión los oradores hicieron presente la correcta manera, cómo el Juez Sellán había sabido desempeñar sus funciones de magistrado sin alterar su independencia ni limitar el círculo de sus relaciones. (J. Miguel Jiménez, corresponsal).

VALDIVIA.— CAJA DE RETIRO DE LOS FF. CC. ENTREGARAN TITULOS.— El Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado aprobó la entrega de 53 casas de la Población Ferroviaria de Valdivia a los imponentes que cumplen con los requisitos reglamentarios. Los 53 favorecidos con viviendas, recibirán por correo los formularios especiales y a continuación empezarán a confeccionarse las escrituras definitivas. A pedido del Comité de la Población, se procederá por cuenta de la Caja a rellenar los sitios y a instalar definitivamente el servicio de alcantarillado y agua potable a las viviendas que no cuentan todavía con estos servicios. (El corresponsal).

CALBUCO.— MODERNO EDIFICIO TIENEN LAS OFICINAS PUBLICAS.— Con la instalación definitiva de las Oficinas de Correos, ya son cuatro los servicios públicos que se encuentran funcionando en el moderno edificio construido por la Dirección de Arquitectura frente a la Plaza de Armas de Calbuco. Estos servicios que funcionan en este edificio son: Gobernación del Departamento, Tesorería Comunal, Oficina de Telégrafos y Oficina de Correos. De esta manera se ha dado solución al antiguo problema de falta de local para las reparticiones públicas de Calbuco. (El corresponsal).

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

Domingo, 22 octubre 1961

PRIMERA CARRERA

CERTOSA.— El 19 de septiembre fue cargada en los 500 metros sufriendo contratiempos de importancia.

GIOVANNA.— El 12 de octubre reclamó por haber sido cargada en los 600 metros. En la película se comprobó que sufrió contratiempos de importancia.

PIPERACINA.— El 12 de octubre fue cargada casualmente entre los 900 y 600 metros.

ROYAL BRIAN.— El 1.o de octubre su jinete dio cuenta que le vino mañoseando.

SPEEDY GAL.— El 1.o de octubre reclamó por haber sido cargada en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

SEGUNDA CARRERA

GLIQUERIA.— El 19 de septiembre sufrió contratiempos de importancia al ser cargada a la altura de los 900 metros. Vista la película se multó al jinete culpable.

LUJOSA.— El 1.o de octubre fue cargada casualmente en los 1.000 metros.

TERCERA CARRERA

LA PELAITA.— El 12 de octubre el jinete dio cuenta que se le vino abriendo. El preparador no quedó conforme con la carrera, atribuyéndola a que vino mañoseando, por lo cual la correrá con rodelas en el futuro.

SEPTIMA.— El 12 de octubre fue desestimado su reclamo por haber sido abierta en los primeros 200 metros.

CUARTA CARRERA

HUASO SEGUNDO.— El 12 de octubre el jinete dio cuenta que se le abrió en el curso de la carrera. Deberá ser corrido con rodela.

CACHITO MIO.— El 15 de octubre se multó a su jinete por no exigirlo debidamente en tierra derecha.

AURA.— El 12 de octubre fueron desestimados sus reclamos por haber sido cargada en los 900 metros y en los últimos 100 metros.

QUINTA CARRERA

ABEDUL.— Se comprobó el 12 de octubre que fue cargado casualmente en la partida.

GAGARIN.— El 10 de septiembre reclamó por haber sido cargado en los 600 metros. Vista la película se desestimó dicho reclamo.

GRAND PALAIS.— El 19 de septiembre fue cargado en la partida, multándose al jinete culpable. Por su mala carrera fue suspendido el caballo por un mes, habiendo declarado el jinete que no le respondió.

AMBIENTADO.— El 15 de octubre el preparador no quedó conforme con su conducción.

CALPE.— El 12 de octubre reclamó por haber sido cargado en los 900 metros. En la película se comprobó que ahí sufrió un contratiempo de importancia.

SEXTA CARRERA

AIROLO.— El 24 de septiembre fue cargado en los 900 metros. Vista la película se suspendió al jinete culpable, por haberle ocasionado contratiempos de importancia.

MICHELANGELO.— El 12 de octubre fue abierto casualmente en el primer tramo de la tierra derecha.

SEPTIMA CARRERA

LEVIATHAN.— El 12 de octubre reclamó por haber sido cargado en los 900 metros. El jinete declaró que después de este contratiempo le tocó correr encajonado hasta los 600 metros. En la película se comprobó que sufrió contratiempos de importancia.

EL LOLO.— El 12 de octubre fue cargado en los 900 metros suspendiéndose al jinete culpable.

HUARELLO.— El 12 de octubre fue cargado en los 900 metros suspendiéndose al jinete culpable del contratiempo de importancia del caballo, que debió ser levantado antes de la meta. Vista la película se aumentó el castigo al jinete culpable.

OCTAVA CARRERA

RIESGO.— El 17 de septiembre le fue cortada su línea a 200 metros de la meta, multandose al jinete culpable, multa que le fue aumentada después de vista la película.

NOVENA CARRERA

LE GIRONDIN.— El 12 de octubre reclamó por haber sido cargado en los 900 metros.

POSITIVO.— El 12 de octubre fue cargado a los pocos metros corridos, multándose al jinete culpable. En la película se comprobó que sufrió contratiempos de importancia.

MEQUETREFE.— Se comprobó que el 12 de octubre partió rezagado.

COHERENCIA.— El 12 de octubre fue cargada a los pocos metros corridos, multándose al jinete culpable. En la película se comprobó que sufrió contratiempos de importancia.

DECIMA CARRERA

LAUD.— El 24 de septiembre fue suspendido por 15 días por indócil.

BORDON.— El 1.o de octubre el jinete dio cuenta que lo notó sentido y que se le fue de punta a la altura de los 1.800 metros.

MOULINET.— El 15 de octubre el jinete dio cuenta de haber tenido contratiempos en las primeras distancias.

MARANGUAPE.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta de haber perdido un estribo a 200 metros de la meta, como consecuencia del cambio de línea de un competidor, cuyo jinete fue multado.

LOMBARDERO.— El 15 de octubre su jinete dio cuenta de haber partido rezagado.

PIGAL.— El 10 de septiembre el jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 600 metros. Por su mala carrera se suspendió al caballo por 21 días.

UNDECIMA CARRERA

LA BORDE.— El 12 de octubre se desestimó su reclamo por haber sido cargado en los 900 metros.

DON VALE.— El 10 de septiembre el jinete dio cuenta que el caballo reventó en sangre.

NIKITA.— El 12 de octubre su jinete dio cuenta que partió rezagado.

DUODECIMA CARRERA

GRAMOUR.— El 12 de octubre fue cargado a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

ARIES.— El 24 de septiembre el jinete dio cuenta que el caballo llegó sentido.

RUBICUNDA.— El 12 de octubre fue cargada a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

GREENWICH.— El 12 de octubre reclamó por haber sido cargado en la partida.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

RIO APURE: El 1.o de octubre, su jinete dio cuenta que trataba de abrirse durante todo el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA

BERCEO: El 1.o de octubre, fue cargado a 400 metros de la meta.

GJIK: El 24 de septiembre, su jinete dio cuenta que se cargaba en la tierra derecha.

CUARTA CARRERA

TRISULARA: El 8 de octubre, fue cargado en la partida.

BRICKETAZO: El 8 de octubre, su jinete dio cuenta que se negó a partir, saliendo muy rezagado.

AMAMBAY: El 8 de octubre, su jinete dio cuenta que cumplió las instrucciones de correr de atrás, pero que al final no le respondió.

QUINTA CARRERA

PALO BLANCO: El 3 de septiembre, su jinete dio cuenta que cambiaba de mano desde la partida hasta entrar a la recta.

SEXTA CARRERA

PANHANDLE: El 12 de octubre, su jinete dio cuenta que partió rezagado por no pasar a llevar al parador, hecho confirmado por el juez de partida.

PEBETERO: El 17 de septiembre, su jinete dio cuenta que se abría y que no le respondió en la tierra derecha.

INSURRECTA: El 12 de octubre, fue cruzada en la partida.

SEPTIMA CARRERA

DON VILLA: El 15 de octubre, fue cargado a 200 metros de la llegada.

CUSILELFU: El 1.o de octubre, su jinete dio cuenta que se topó con otro competidor, saliendo ligeramente desmejorado y que después no le respondió en el curso de la carrera.

EL ESCORIAL: El 12 de octubre, fue molestado al desviar su línea otro competidor a 100 metros de la meta. Se interrogó al jinete y al preparador respecto a la conducción de este caballo. El jinete declaró que le tocó correr encajonado, y el preparador manifestó que le dio instrucciones de correr de atrás y que atropellara abierto. Se multó fuertemente al jinete por la forma deficiente de correr a El Escorial. Se presentaron los propietarios y exhibieron una gruesa suma jugada a este animal.

HAMURABI: El 12 de octubre, su jinete dio cuenta que se le quebró la silla en el curso de la carrera.

CIELO AZUL: El 12 de octubre, su jinete dio cuenta que otro competidor desvió la línea en las últimas distancias, siendo molestado por éste.

GUIN LAC: El 12 de octubre, fue cerrado a 200 metros de la meta.

NOVENA CARRERA

EL AMANECER: El 15 de octubre, su jinete dio cuenta que fue cargado por otro competidor en la partida.

VEJESTORIO.— El 15 de octubre, su jinete dio cuenta que el caballo no le respondió en el curso de la carrera. Se presentó el preparador y exhibió el juego hecho a este caballo.

SINTONIA: El 12 de octubre, fue cargada a 100 metros de la meta.

DECIMA CARRERA

NEBUCANITA: El 18 de septiembre, su jinete dio cuenta que se le corrió la silla a los 200 metros corridos, perdiendo los estribos.

DESPISTADA: El 18 de septiembre, fue abierta a los 200 metros corridos.

TELARAÑA: El 8 de octubre, su jinete dio cuenta que se fue de punta en la partida.

UNDECIMA CARRERA

LOS YUYOS: El 1.o de octubre, su jinete dio cuenta que se fue de punta en la partida, lo que fue desmentido por el juez respectivo.

EL JERARCA: El 24 de septiembre, le fue cortada la línea a 300 metros de la llegada, teniendo que levantar.

DUODECIMA CARRERA

PEIPING: El 17 de septiembre, su jinete dio cuenta que corrió bien las primeras distancias y después lo notó pesado, decayendo en la recta.

ATOLON: El 15 de octubre, fue cargado en la curva.

Accidente sufrió trainer O. Becerra

OCTAVIO BECERRA, el preparador de Garbiñe, fue al Haras "Tarapacá" con el objeto de observar algunos productos de 2 años.

Cuando le hacía cariño a un ejemplar, éste se espantó, e hizo que los demás animales también salieran corriendo con toda fuerza. "Jalisco" Becerra cayó al suelo y varios ejemplares alcanzaron a lesionarlo.

Becerra fue trasladado ayer al Instituto Traumatológico, en donde fue enyesado, ya que sufrió un desgarro en el brazo y en las costillas.

CLUB HIPICO. - Domingo 22 de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.— Serie "A".— Condicional.

E. Araya	1	Blue Fog	55	6	1707	3.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
O. Muñoz	2	Comet	55	9	1640	5.o de Airolo en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
J. Araya	2a	Tío Mono	55	5	1607	11.o de Mayor en 1.300 mts. condicional con 55 kilos.
E. Salas	3	Don Basilio	55	14	1707	9.o de Chummy en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
M. Lazzús	4	D. Palmilla	55	1	1717	9.o de Don Palmilla 1.300 mts. condic. con 56 kls. H. Ch.
H. Ponce	5	Escritor	55	15	1717	Penúlt. de Telémaco 1.300 mts. condic. con 52 kilos. H. Ch.
R. Madariaga	6	G. Crown	55	7	1718	12.o de Nizam en 1.300 mts. condic. con 56 kilos. H. Chile.
P. Ulloa	7	New Sun	55	8	1707	7.o de Chummy en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
G. Jorquera	8	O. de Tigre	55	12	1465	12.o de Ambo en 1.200 mts. condic. con 56 kilos. H. Chile
R. Parodi	9	Pluto	55	3	1640	6.o de Airolo en 1.100 mts. condic. con 55 kilos.
G. Galdames	10	Por Mitades	55	2	——	Debuta, hijo de Shearwater en Poncherita por Fouché.
H. Pilar	11	Promotor	55	13	1639	13.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 51 kilos.
L. A. Paredes	12	Quitador	55	10	1707	8.o de Chummy en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
B. Parra	13	Río Apure	55	16	1718	6.o de Nizam en 1.300 mts. condicional con 51 kls. H. Ch.
R. Jaque	14	Sagitario	55	11	1706	8.o de V. Negro en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
H. Salas	15	Timbao	55	4	1638	2.o de Contrabando en 1.100 mts. condic. con 51 kilos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 horas.— Serie "B".— Condicional. (Primera válida de la apuesta doble), cierre a las 13.50 horas.

E. Contreras	1	Beaumarch.	55	1	1706	13.o de V. Negro en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
H. Galaz	2	Combativo	55	2	1706	Penúlt. de V. Negro en 1.500 mts. condic. con 51 kilos.
H. Pilar	3	Cumbanch.	55	9	1248	9.o de Again en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
O. Muñoz	4	Chiflón	55	17	1640	11.o de Airolo en 1.100 mts. condicional con 51 kilos.
C. Galdames	5	Chinchorrito	55	10	1123	12.o de Tepihue en 1.200 mts. condicional con 53 kilos.
R. Parodi	6	Chocolito	55	3	1717	8.o de Telémaco en 1.300 mts. condic. con 56 kilos. H. Ch.
G. Moneta	7	Dorset	55	16	——	Debúta, hijo de W. Honey en Dicamina, por Afghan II.
R. Jaque	8	El Cuco	55	6	1638	3.o de Contrabando con 1.100 mts. condic. con 51 kilos.
G. Jorquera	9	Gran Clarín	55	4	1639	3.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
R. Madariaga	10	Mandingo	55	15	1639	8.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
E. Araya	11	M. Magos	55	8	1639	7.o de Mino en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
J. Castro	12	Palmero	55	13	1179	12.o de Canadian en 1.000 mts. condicional con 55 kilos.
J. Gómez	13	Papelucho	55	11	1717	4.o de Telémaco en 1.300 mts. condic. con 54 kilos. H. Ch.
O. Olivares	14	Recanto	55	14	1640	8.o de Airolo en 1.100 mts. condicional con 55 kilos.
J. Escobar	15	R. Flush	55	6	1706	6.o de V. Negro en 1.500 mts. condic. con 55 kilos.
B. Parra	16	Senechal	55	12	1706	9.o de V. Negro en 1.500 mts. condicional con 55 kilos.
P. Ulloa	17	Surcouf	55	7	1511	15.o de Jarder en 1.000 mts. condicional con 55 kilos.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie C.— Condicional.— A las 14.25 horas.

R. Parodi	1	Belalcázar	55	4	1707	Penúlt. de Chumay en 1.500 metros condicional con 51 kls.
G. Jorquera	2	Berseo	55	10	1718	11.o de Nizám en 1.300 metros condicional con 56. H. Ch.
J. Araya	3	Blade	55	8	1706	10.o de Viento Negro en 1.500 metros condicional con 55 kls.
J. Riquelme	4	Catalán	55	15	1534	Ult. de Endimión en 1.400 condicional con 52 kls. H. Chile.
E. Araya	5	Chorombo	55	7	1640	3.o de Airolo en 1.100 metros condicional con 55 kls.
L. Marchant	6	Dantiac	55	14	1707	10.o de Chumay en 1.500 metros condicional con 51 kls.
O. Muñoz	7	Dino	55	5	939	8.o de Zipum en 1.100 metros condicional con 55 kls.
H. Pilar	8	Gjik	55	9	1661	3.o de Corbacho en 1.500 condicional con 56 kls. H. Chile.
B. Parra	9	Granjero	55	13	1640	9.o de Airolo en 1.100 metros condicional con 55 kls.
C. Galdames	10	Mandato	55	16	1638	11.o de Contrabando en 1.100 metros condicional con 53 kls.
H. Ponce	10-A	Pío Pío	55	3	1249	8.o de Quirquincho en 1.500 metros condicional con 51 kls.
H. Galaz	11	Modigliani	55	2	1567	Ultimo de Halcón en 1.600 metros condicional con 55 kls.
L. A. Paredes	12	Oslo	55	8	1706	7.o de Viento Negro en 1.500 metros condicional con 55.
J. Castro	13	Patán	55	11	——	Debuta. Hijo de Daemón en Guam, por C. Belt. Observe.
R. Jaque	14	Platino	55	12	1639	2.o de Mino en 1.100 metros condicional con 53,6 kls.
J. Escobar	15	Vidarey	55	1	1592	2.o de Reñeco en 1.200 metros condicional con 56. H. Chile.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 14.50 horas.— (Segunda, válida de la Apuesta Doble).— Cierre, a las 14.40 hrs.

E. Medel	1	Siglo de Oro	57	7	1709	6.o de Villita en 1.000 metros con 54 kls. en 6a. serie.
J. Sandoval	2	Tri Sulara	57	9	1682	8.o de Last Dream en 1.100 metros con 53 kls., 5a. serie.
L. Camus	2-A	Mohín	54	4	1724	16.o de Lariate en 1.400 metros con 54,5 kls., 7a. serie H. Ch.
J. Toro	3	El Pirata	54	8	1713	8.o de Pharashima en 1.700 metros con 45 kls. en 5a. serie.
A. Jaque	4	M. Locura	54	15	1675	4a. de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 52 kls.
R. Jaque	5	Bravío	52	5	1724	2.o de Lariate en 1.400 metros con 50,3 kls., 7a. serie. H. Ch.
H. Ponce	6	G. Rusa	52	10	1734	6a. de Bad Berka en 1.300 metros con 53 kls. en 6a. serie.
V. Barra	7	Byron	51	14	1734	5.o de Bad Berka en 1.300 metros con 52 kls. en 6a. serie.
B. Parra	8	Troiamundo	50	6	1547	Ultimo de La Linotte en 1.300 metros con 51 kls. en 6a. serie.
L. Muñoz	9	Conde Lara	49	1	1734	3.o de Bad Berka en 1.300 metros con 48 kls. en 6a. serie.
C. Galdames	10	King John	49	11	1701	11.o de Camée en 1.200 mts. con 52 kls., 6a. serie. H. Chile.
L. Marchant	10-A	Bricketazo	45	2	1675	Penúlt. de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 51.
P. Muñoz	11	Bajita	47	13	1734	Penúlt. de Bad Berka en 1.300 metros con 49 kls. en 6a. serie.
S. Escudero	12	Arcana	45	3	1734	7a. de Bad Berka en 1.300 metros con 45 kls. en 6a. serie.
N. N.	13	Amambay	45	12	1675	14a. de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 52 kls.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional.— A las 15.15 horas.

J. Escobar	1	Recital	55	1	1680	5.o de Satélite en 1.500 metros, clásico, con 53 kls.
R. Madariaga	2	Respetable	55	6	1736	3.o de Felipe en 1.700 metros handicap con 54 kls.
P. Toro	3	Gregory P.	53	7	1681	Ganó a Harbin en 1.500 metros con 51 kls. en 3a. serie.
C. Galdames	4	P. Blanco	53	5	1722	2.o de Fleuret en 1.400 metros, 2a. serie, con 50. H. Chile.
B. Parra	5	Rubirosa	53	8	1716	Penúlt. de Quirquincho en 1.700 metros, 4a. serie, con 57.
C. Pezoa	6	Dominguín	52	4	428	Ultimo de Satélite en 1.600 metros con 52 kls. C. Especial.
J. Toro	7	Erudita	49	3	1713	3a. de Pharashima en 1.700 metros con 56 kls., 5a. serie.
J. M. Aravena	8	Conspiradora	48	2	1612	Ganó a Fiery en 1.500 metros con 53 kls. en 3a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 15.50 horas.— Primera válida de la apuesta triple.— Cierre a las 15.40 horas.

C. Pezoa	1	Aldebarán	57	6	1641	16.o de Cataviento en 1.200 metros con 51 kls. en 5a. serie.
F. Pizarro	2	Australiana	56	5	1667	15a. de Busca en 1.400 metros condicional con 52. H. Chile.
E. Araya	3	Nixe	55	12	1357	Ganó a Oreado en 1.000 metros con 51 kls. en 6a. serie.
A. Jaque	4	Jambalaya	54	7	1709	15a. de Villita en 1.000 metros con 48 kls. en 5a. serie.
P. Ulloa	5	Panhandle	53	11	1709	14.o de Villita en 1.000 metros con 47 kls. en 5a. serie.
R. Madariaga	6	Chambery	52	3	1416	13.o de T. Verde en 1.100 metros con 54 kls. en 6a. serie.
H. Pilar	7	Pebetero	51	8	1698	10.o de P. Aisén en 1.200 metros con 52 kls., 7a. serie. H. Ch.
C. Galdames	8	Botón Rojo	50	4	1708	3.o de Gabardina en 1.000 metros con 48 kls. en 6a. serie.
M. Yáñez	9	Pinturero	50	13	1675	13.o de Boquinegra en 1.200 metros condicional con 53 kls.
J. Martínez	10	Alexandra	48	2	1697	5a. de C. Lindo en 1.200 metros con 52 en 8a. serie. H. Chile.
J. M. Aravena	11	Insurrecta	48	10	1708	2a. de Gabardina en 1.000 metros con 45 kls. en 6a. serie.
S. Escudero	12	Doña Isaura	48	9	1708	7a. de Gabardina en 1.000 metros con 49 kls. en 6a. serie.
L. A. Marchant	13	Molly Malone	45	1	1697	10a. de C. Lindo en 1.200 metros con 51 kls., 8a. serie. H. Ch.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.— Handicap.— A las 16.15 horas.

E. Contreras	1	Fenicio	57	9	1518	Ultimo de Picarquin en 1.500 metros, clásico, con 54 kilos.
G. Jorquera	2	Don Villa	56	4	1738	6.o de Shadow en 1.200 con 55 kilos, C. Especial.
E. Araya	3	Cusilelfu	55	8	1643	Penúltimo de Riesgo en 1.200 con 56 kilos en 1a. serie.
R. Parodi	4	El Escorial	54	3	1711	8.o de Kundalini en 1.000 metros con 58 kilos, 2a. serie.
N. N.	5	Hamurabi	54	7	1711	9.o de Kundalini en 1.000 metros con 58 kilos, 2a. serie.
H. Pilar	6	Cielo Azul	52	1	1711	2.o de Kundalini en 1.000 metros con 54 kilos, 2a. serie.
A. Núñez	7	Epigrama	49	2	1643	2a. de Riesgo en 1.200 metros con 46 kilos en la 1a. serie.
A. González	8	Alouet	47	6	1700	Penúltimo de Panacea, 1.200 con 57 kilos, 2a. serie, H. Ch.
J. M. Aravena	9	Guin Lac	47	5	1711	Penúlt. de Kundalini en 1.000 metros con 52 kilos, 2a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 16.45 horas.

E. Araya	1	Marusiña	57	2	1716	9a. de Quirquincho en 1.700 en 4a. serie con 55 kilos.
F. Toro	2	Canta Gitana	55	5	1716	4a. de Quirquincho en 1.700 metros con 52 kilos en 4a. serie.
C. Pezoa	3	Maserati	[illegible]	[illegible]	1642	5.o de Don Gero en 2.400 metros con 45 kilos en 1a. serie.
R. Madariaga	4	Tumbaíto	54	4	1716	6.o de Quirquincho en 1.700 con 52 kilos en 4a. serie.
E. Salas	5	Port Said	[illegible]	[illegible]	1714	Port Said en 1.000 metros, 4a. serie con 55 kilos, 4a. serie.
J. M. Aravena	6	Reprint	52	11	1716	10.o de Quirquincho en 1.700 metros con 49 kilos, 4a. serie.
M. Yáñez	7	Dry	50	3	1716	Ultimo de Quirquincho en 1.700 metros con 49 kilos, 4a. serie.
R. Valenzuela	8	Tolondrón	50	12	1710	2.o de Hiparco en 1.300 condicional con 53 kilos.
H. Salas	9	Vickery	50	6	1572	4a. de Aladín en 1.900 metros con 52 kilos en 4a. serie.
A. Núñez	10	Toxina	49	8	1678	5a. de Manojo en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie.
N. N.	11	Bitecho	48	1	1671	8.o de Felipe en 1.400 metros con 54 kilos, 3a. serie. H. Ch.
H. Pilar	12	Don Eustaquio	47	7	1741	2.o de Río Tajo en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.

CARRERA "A".— 2.400 metros.— Clásico de Reglamento.

R. Parodi	1	Picarquin	59	3	1574	Penúlt. de P. Médicis en 1.800 metros, clásico, con 60 kls.
H. Pilar	2	P. Médicis	59	1	1574	Ganó a Satélite en 1.800 metros con 59 kls. en clásico.
E. Araya	3	Lily Pons	56	2	1471	Penúlt. de Galardón en 2.000 mts., clásico, con 56. H. Chile.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 17.15 horas.— Segunda válida de la apuesta triple.— Cierre a las 17.05 horas.

E. Contreras	1	Big Dandy	56	7	1612	5a. de Conspiradora en 1.500 metros con 55 kls., 3a. serie.
J. Araya	2	El Amanecer	56	1	1739	Penúlt. de Alerón en 1.300 metros con 53 kls., 3a. serie.
G. Jorquera	3	Dominado	55	11	1739	5.o de Alerón en 1.300 metros con 52 kls. en 3a. serie.
H. Pilar	4	Tabalí	56	6	1608	3.o de Snipe en 1.000 metros con 54 kls. en 3a. serie.
R. Parodi	5	Polichinela	54	12	1710	5.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 57 kls.
E. Araya	6	Vejestorio	54	5	1739	Ultimo de Alerón en 1.300 metros con 51 kls. en 3a. serie.
C. Pezoa	7	Americanista	52	8	1739	4a. de Alerón en 1.300 metros con 48,6 kls. en 3a. serie.
E. Soto	8	Ranieri	52	13	1722	6.o de Fleuret en 1.400 metros con 48 kls., 2a. serie. H. Chile.
V. Romero	9	Sintonía	52	2	1711	Ultima de Kundalini en 1.000 metros con 45 kls. en 2a. serie.
F. Toro	10	Lipipán	49	3	1714	8a. de C. Linda en 1.000 metros, 4a. serie, con 57 kls.
J. M. Aravena	11	Maciza	48	9	1740	2a. de Maciza en 1.300 metros con 54 kls. en 4a. serie.
A. Salas	12	Mosquete	48	14	1714	4.o de C. Linda en 1.000 metros con 55 kls. en 4a. serie.
H. Rivera	13	Marfa	47	15	1223	3.o de Mambrino en 1.000 metros con 45 kls. en 3a. serie.
S. Escudero	14	Caracola	45	4	1714	10a. de C. Linda en 1.000 metros con 53 kls. en 4a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 17.45 horas.

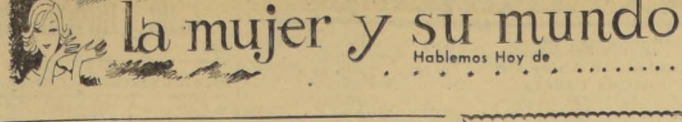
P. Ulloa	1	Asamblea	55	3	1325	4a. de Giguela en 1.100 metros con 54 kls. en 5a. serie.
R. Madariaga	2	Elegida	55	13	1659	Ganó a Altier en 1.300 mts. con 53 kls., 3a. serie. V. S. C.
N. N.	3	Tasajo	54	19	1704	14.o de Diestro en 1.200 metros con 56,5, 4a. serie. H. Chile.
B. Parra	3a	Nebucanita	50	5	1576	Ultima de Nortina en 1.100 metros con 55 kls. en 5a. serie.
G. Jorquera	4	Xochil	52	2	1740	10.o de Boquinegra en 1.300 metros con 47 kls. en 4a. serie.
J. Escobar	5	Castrala	53	1	1735	4a. de Purrete en 1.000 metros con 50 kls. en 5a. serie.
E. Araya	6	Sardiniere	53	9	1727	6a. de Las Condes en 1.400 metros con 55 kls., 5a. serie. H. Ch.
H. Basay	7	Sipakira	53	14	1683	6a. de G. Bravo en 1.100 metros con 54,6 kls. en 5a. serie.
M. Yáñez	8	Lomaso	52	18	1704	16.o de Diestro en 1.200 metros con 54, 4a. serie. H. Chile.
F. Toro	9	Purgatorio	52	8	1733	Ganó a Caudalosa en 1.000 metros con 57 kls. en 6a. serie.
C. Galdames	10	Despistada	51	15	1575	8a. de Agradecida en 1.200 metros condicional con 49 kls.
G. Farfán	11	Don Alfonso	51	10	1682	12.o de Last Dream en 1.100 metros con 56 kls. en 5a. serie.
J. M. Aravena	12	Tarnava	51	11	1667	Penúlt. de Busca en 1.400 metros condicional con 54. H. Ch.
H. Pilar	13	Rapiña	50	16	1131	8a. de El Cometa en 1.300 metros con 53 kls. en 5a. serie.
H. Salas	14	Telaraña	50	12	1682	2a. de Last Dream en 1.100 metros con 52 kls. en 5a. serie.
R. Montoya	15	La Linotte	49	17	1683	13a. de G. Bravo en 1.100 metros con 50,4 kls. en 5a. serie.
N. N.	16	Osadía	49	6	1694	Ganó a Quichén en 1.500 metros condicional, con 50. H. Ch.
S. Escudero	17	Terueza	49	7	1683	15a. de G. Bravo en 1.100 metros con 50 kls. en 5a. serie.
L. A. Paredes	18	Ulanova	48	4	1715	10a. de Rosa Gil en 1.000 metros con 49 kls. en 5a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 18.15 horas.— (Tercera, válida de la Apuesta Triple).— Cierre, a las 18.05 horas.

R. Parodi	1	Los Yuyos	54	5	1644	Penúlt. de Lenca en 1.600 metros con 55 kilos en 5a. serie.
S. Escudero	1-A	Della	46	1	1679	5a. de Contrabando en 1.500 metros con 50,4 kilos en 5a. serie.
E. Araya	2	Sour Life	54	12	1713	6a. de Pharashima en 1.700 metros con 54 kilos en 5a. serie.
E. Pilar	3	Belice	53	7	1740	5a. de Boquinegra en 1.300 con 47 kilos en 4a. serie.
E. Contreras	4	P. Verde	53	13	1704	13.o de Diestro en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie. H. Ch.
R. Valenzuela	5	El Jerarca	52	6	1670	8.o de A la Carga, 1.400 metros con 51 kilos, 4a. serie. H. Ch.
M. Yáñez	6	Huxley	52	15	1393	7a. de Kundalini en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
G. Jorquera	7	Gifford	51	14	1704	11.o de Diestro en 1.200 con 52,5 kilos en 4a. serie, H. Chile.
E. Soto	8	Jardín	51	2	1645	7.o de Hardness en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
A. Núñez	9	Manotón	51	17	1679	3.o de Contrabando en 1.500 metros con 53 kilos en 5a. serie.
C. Pezoa	10	Merry Lord	50	8	1679	2.o de Contrabando en 1.500 metros con 51 kilos en 5a. serie.
B. Parra	11	Palaciego	50	3	1683	3.o de G. Bravo en 1.100 metros con 51 kilos en 5a. serie.
C. Galdames	12	Fistón	49	16	1544	Difícil compromiso le espera al pupilo de G. Urquidi.
A. Salas	13	La Bully	49	9	1572	6a. de Aladín en 1.900 metros con 46 kilos en 4a. serie.
J. Martínez	14	Kurimapú	48	4	1667	7a. de Busca en 1.400 metros condicional con 54 kilos, H. Chile.
H. Basay	15	Little Hill	48	10	1720	5a. de Doreen en 1.300 metros condicional con 54 k., H. Chile.
J. M. Aravena	16	Spartanera	46	11	1645	Penúlt. de Hardness en 1.200 metros con 50 kilos, 5a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 18.30 horas.

N. N.	1	Inquisidor	59	7	1740	9.o de Boquinegra en 1.300 metros con 58 kilos en 4a. serie.
J. Escobar	2	Azul y Verde	56	14	1649	11.o de Dictador en 1.200 metros, 56 kilos, 4a. serie.
R. Valenzuela	3	El Obrero	55	1	133	10.o de Dollinco en 1.200 metros condicional con 56 kilos, H. Ch.
G. Jorquera	4	Gringo Bravo	55	19	1740	6.o de Boquinegra en 1.300 metros con 54 kilos en 4a. serie.
S. Véliz	5	Lao Tse	55	13	1671	5.o de Felipe en 1.400 metros con 57 k. 3a. serie. H. Chile.
R. Madariaga	6	Muzhnicks	53	3	1710	3.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 53 kilos.
A. Núñez	7	Angurriento	52	8	1710	4.o de Hiparco en 1.300 metros condicional con 49,4 kilos.
H. Salas	8	Luzón	52	4	1714	5.o de Cara Linda en 1.000 metros con 50 kilos en 4a. serie.
V. Barra	9	Peiping	52	18	1705	Ultimo de Marullo en 1.200 con 50,5 kilos, 3a. serie, H. Chile.
H. Basay	10	Chalons	51	2	1695	7.o de Ambo en 1.300 metros condicional, con 54., H. Chile.
H. Pilar	11	Elgon	51	16	1327	11.o de Epigrama en 1.100 metros con 45,4 kilos en 4a. serie.
N. N.	12	Libertita	50	15	1649	8a. de Dictador en 1.200 metros con 50 kilos en 4a. serie.
L. A. Paredes	13	Sansón	50	10	1646	Ultimo de Poincaré en [illegible] metros con 50 kilos en 4a. serie.
J. M. Aravena	13-A	Amagada	48	17	1674	Ganó a Calcis en 1.100 metros condicional con 52 kilos.
B. Parra	14	Viento Negro	50	9	1706	Ganó a Agresor en 1.500 metros condicional con 55 kilos.
C. Pezoa	15	Atolón	49	12	1741	3.o de Río Tajo en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie.
R. Gatica	16	Giguela	48	5	1715	6a. de Rosa Gil en 1.000 metros con 54 kilos en 5a. serie.
S. Escudero	17	Villita	48	11	1709	Ganó a Doña Meni en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. serie.
A. Salas	18	Cantaniña	47	6	1683	9a. de G. Bravo en 1.100 metros con 53 kilos en 5a. serie.



También en la cocina Ud. puede trabajar



Dado el encanto de las cocinas modernas, Ud. puede tener en ella un rincón como el que vemos, donde cómodamente Ud. puede sentarse y ejecutar diversas tareas.

Postre de Helados con Crema

Se disuelve en 2 tazas de leche muy caliente, el contenido de 1 cajita de helados "Aurora" (sabor chocolate), batiendo vigorosamente hasta que esté totalmente disuelto. Se coloca en el refrigerador hasta que cuaje. Enseguida, se bate el helado durante algunos minutos para que quede cremoso. Puede servirse en copas bañado con una crema de vainilla. Esta crema que le da un sabor muy agradable, se prepara muy fácilmente disolviendo el contenido de una cajita de "Jarabe para Leche Aurora", de sabor vainilla, en una taza de leche muy caliente hasta su completa disolución. También quedan deliciosos los postres preparados con helados con crema de lúcuma y los helados de bocado con crema de chirimoya.

SABER COMER

Ha dicho un famoso académico francés: Hay que saber comer. No basta la abundancia de platos y el desborde de vinos. Menester es saber medirlos, presentarlos y aprovecharlos. Comidas y bebidas debemos concebirlas cual si se tratara de un libro; es decir, deben tener un prólogo, después el relato, que viene a ser la parte medular, y, por fin, un epílogo que las lleve a buen fin.

Traduciendo esto al lenguaje de la gastronomía, se quiere decir que hay que comenzar las comidas con ese prólogo que los franceses denominan "hors d'oeuvre", la sopa y a continuación la parte substancial, sin que prime la abundancia, sino la calidad y nobleza de los platos, o, si se quiere, del plato. Finalmente llegarán los quesos y los postres, útiles y gratos, porque así como nos ayudan a asimilar la comida, permiten iniciar la sobremesa, en la que se pone a prueba tanto el ingenio como las virtudes mundanas.

Se vuelve a repetir: la gastronomía no tiene nada que ver ni con la riqueza, ni con la condición social. La tiene a su alcance todo el que cuenta con la fortuna del sentido común. Se podrá contar con más o menos platos, pero lo que no se podrá variar jamás es la delicadeza de uno solo de ellos. El arte no requiere obras de impresionantes proporciones, le basta con poco. Y el de la cocina es un arte, como cualquier otro.

COMO HACER UN BUEN TE

Las instrucciones para preparar una buena taza de té señalan la necesidad de usar agua que recién ha sido sacada y no bien ha comenzado a hervir.

No deben emplearse teteras o recipientes de cobre, bronce o hierro para hacer el té. Con más frecuencia de lo que se cree, se emplean teteras de bronce, niquelado o plateado. Con la excepción de las teteras de plata, y también las de aluminio, lo único que asegura una taza de té fragante y bien concentrado es una tetera de barro cocido o porcelana fina. Los demás materiales dejan enseguida un gusto metálico profundamente desagradable.

La medida clásica para el gusto inglés es la media pinta de líquido, lo que significa tres cucharaditas o tres bolsitas de té por cada tetera de tamaño regular.

El té debe mantenerse a la temperatura inicial, para conservarlo así, al servirse más de una taza, debe emplearse el cubre-tetera, el que debe ser acolchado.

Las bolsitas de té ofrecen la ventaja de que pueden ser retiradas en cuanto la bebida ha tomado cuerpo, sin necesidad de dejarlo más, porque es sabido que rápidamente toma el sabor amargo que corresponde al tanino.

Una Idea Práctica



Para un mueble de cocina que hace esquina, esta repisa giratoria es sumamente útil, dejando a la vista lo que se usa en el momento.

RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun

SANDWICH TRICOLOR
(para 6 personas)

1 Kg papas
1 taza leche
4 cucharadas Crema Nestlé
30 grs mantequilla
1/4 Kg. jamón molido
1 palta grande bien madura
Jugo limón, aceite, sal y pimienta

Cueza las papas peladas y una vez cocidas prepare con ellas un puré con la mantequilla y la leche. Sazónelo a su gusto. Enmantequille bien un molde de torta, cubra el fondo con una capa delgada de puré; ponga sobre ésta una capa de jamón molido, mezclado con 2 cucharadas de Crema Nestlé, luego una nueva capa de puré, sobre ésta una capa de paltas molidas muy bién aliñadas y a las que también se agrega 1 a 2 cucharadas de Crema Nestlé. Cubra con otra capa delgada de puré. Decore a gusto.

VIENESAS A LA MODERNA
(para 6 personas)

1 salchicha vienesa por persona
6 tiras delgaditas de panceta
4 pepinitos y 6 cebollitas en vinagre
1 cucharada mostaza buena calidad
1 tarrito concentrado de tomates
4 cucharadas Crema Nestlé
2 cucharadas aceite
Sal y pimienta

Corte las salchichas por mitad a lo largo, ponga sobre uno de sus lados rodelitas de pepino, alternadas con otras de cebollitas (cortadas finas), cubra la otra parte con una capa delgada de mostaza, una las dos partes, sujételas, envolviendolas en panceta y colóquelas en una asadera aceitada a horno caliente por 12 a 15 minutos.

Aparte, bata el concentrado de tomates junto con la crema, añada una pizca de azúcar granulada y sazone a gusto. Manténgala a bañomaría y vacíela sobre las salchichas al servir.-

CREMA DE CARAMELO (para 6 personas)



1 tarro Leche Ideal
1 taza azúcar granulada
2 huevos
1 cucharada maicena
1 palito vainilla
4 cucharadas azúcar granulada (almíbar)

Bata las yemas, diluya con un poquito de agua, añada la maicena, la Leche Ideal disuelta en igual cantidad de agua, la vainilla y la mitad de la azúcar, lleve a fuego suave sin dejar de revolver hasta que empiece a espesar; retire del fuego. Con el resto del azúcar humedecido con una cucharada de agua, prepare un caramelo rubio (sin quemarse), vacíe enseguida sobre la crema, revolviendo enérgicamente para que no se corte; lleve al fuego 5 minutos. Sirva bien helado, en copas o tacitas, decorado con merengue preparado con las claras y un almíbar de pelo (4 cucharadas azúcar granulada).-



Secretos de la Buena COCINERA

Mezclando un poco de azúcar y un chorrito de jugo de limón a las claras de huevo que Ud. va a batir a punto de nieve, demorará un poco más de tiempo en hacerlas subir, pero la mezcla será más estable y más fácil de trabajar.

Si el pan de miga que Ud. compró para hacer sandwiches o canapés le parece demasiado fresco para cortarlo fácilmente, póngalo en el refrigerador durante una hora o dos; así podrá cortarlo en rodajas muy finitas.

Una pequeñísima cantidad de aceite agregada a una masa de torta la hará crocante.

Si hace buñuelos, añada una clara batida a punto de nieve a su pasta; quedará más liviana.

Un pequeño truco que mantiene la mostaza perfectamente fresca: ponga una rodaja de limón bajo la tapa.

Para que en la macedonia de frutas los plátanos no ennegrezcan, cúbralos con azúcar en polvo y añádales jugo de limón.

Si su budín ha cuajado mal, puede aprovecharlo haciendo un postre riquísimo. Córtelo en tajadas regulares, póngale un poco de manjar blanco claro encima y salpique con almendras tostadas.

Algo Sobre ALIMENTACION

La clase de comidas que responden perfectamente a las concepciones modernas de alimentación son aquellas que corresponden al régimen homogéneo, es decir, a base de comidas compuestas únicamente ya sea de legumbres y farináceos, ya sea de carnes. Esta clase de comidas no es, debemos admitirlo, la más común, y debe adoptarse especialmente cuando se desea ganar peso haciendo una sobrealimentación.

Es sabido que difícilmente los estómagos delicados soportan esta sobrealimentación, pero se consigue que la toleren si se hacen comidas homogéneas, pues se facilita el trabajo digestivo de los jugos duodenales. Si el hábito de asociar en una misma comida carne y feculentos, retarda el proceso de la digestión, es lógico aconsejar a quienes tienen un aparato digestivo delicado hacer tres comidas homogéneas.

Damos para mejor comprensión un modelo de este tipo de menú adecuado para estómagos delicados: Al desayuno alimentos ricos en celulosa, compota de ciruelas o peras, frutas en general. Al almuerzo, alimentos ricos en albuminoides, carnes, pescados, queso, huevos, y cuerpos grasos como mantequilla y crema, muy pocas bebidas, de preferencia vino. A la hora del té, solamente leche. A la hora de comida, alimentos ricos en hidratos de carbono, alimentos feculentos, legumbres, pan, pastas, arroz, helados, frutas harinosas, plátanos, almendras, nueces, etc.

BOCADITO PARA EL COCKTAIL

PAPAS FRITAS

Se cortan las papas en rebanadas muy delgadas, ya sea usando un buen cuchillo o con la máquina especial que existe para este objeto y que también se les da forma de reja. Se ponen las rebanadas a remojar por una media hora o más en agua con bastante hielo. Ya heladas, se sacan de allí, se destilan, y se secan bien con un lienzo. Se tiene lista la fritura de manteca casi hirviendo y se dejan caer en ella de golpe, las papas heladas. Se secan a medida que estén doradas y se les espolvorea sal. El hielo es el secreto para que queden secas y cruiídoras.

NUESTRA OBRA

En el campo el hombre se disciplina, se purifica, encuentra a Dios. En Colina, los muchachos aprenden a tomar el arado y a no mirar atrás para no perder el surco. HOGAR DE CRISTO.

Apuntes de Carmen Merino

Las "mannequins" de Serge Matta



Josée y Fiamma, las "mannequins" francesas que visitan Santiago, para exhibir los modelos de Sergio Matta, en el Hotel Crillon.

LAS "MANNEQUINS" DE SERGE MATTA

En la revista femenina de Francia, "Marie-Claire", a comienzos de este año, se hizo una encuesta entre las escolares de ese país, para averiguar qué profesión desearían seguir después de sus estudios secundarios. El primer gran porcentaje lo obtuvo el cine. Seguían, en la lista, el periodismo y "mannequin" (lo que llamamos "modelos", tanto de casas de modas como para posar para avisos).

—— O ——

Acompañan a Sergio Matta, en su viaje a Chile, dos modelos francesas: Fiamma y Josée (se pronuncia Llosé). Mientras se preparaban para pasar la colección de Matta, en uno de los tés ofrecido en el Hotel Crillon, a beneficio de la Cruz Roja de Providencia, Fiamma y Josée, gentilmente, accedieron a una entrevista.

—— O ——

Fiamma, de 24 años, 1.71 metro y 55 kilos; pelirroja, habla de su vida como modelo. "Mi padre es polaco, mi madre rusa, y yo nací en Francia. Me casé a los 17 y medio años, tengo un niño de 4 años, pero estoy separada de mi marido". El niño vive con su madre, ya que la vida de modelo le impide estar mucho en casa. "Mi padre es un industrial" —dice Fiamma, quien habla ruso, francés, polaco, inglés, español e italiano—. "No quiere oir hablar que yo sea "modelo", pero sé que compra todas las revistas en que salgo, y las mira en secreto".

—— O ——

Fiamma empezó su carrera de modelo, como es costumbre en Francia, exhibiendo para una sola Casa de Alta Costura. La de Sergio Matta. Después siguió en la Casa Chanel. En poco tiempo, ya adquirió renombre, que la convirtió en modelo "volante": no pertenece a Casa de Modas fija; es escogida para exhibir en el extranjero, y ella posa para retratos de revistas de modas y avisos de algunos artículos de gran lujo. "La vida de la modelo es muy sacrificada, al contrario de lo que creen las colegialas de Francia" —dice ella—. "Se trabaja durante todo el año. Casi no tenemos vacaciones. Dos meses antes de las colecciones debemos probarnos los vestidos. Durante las muestras de las colecciones, que son dos veces al año, exhibimos los modelos, todas las tardes, a toda hora. En la noche, hasta las altas horas de la mañana, debemos posar para las fotografías".

—— O ——

Josée, 19 años, 1.73 metro, 53 1/2 kilos, cabellos castaño rojizo; es soltera: "Me caso en tres meses más, con un periodista. Sé que no tendremos dinero para nada, pero no importa, estoy tan enamorada", exclama con espontaneidad. Josée comienza su carrera de modelo como "mannequin" fija, en la Casa Serge Matta. "La vida de la modelo no es sólo de gran trabajo, sino que se gana poco. A algunas escasamente les alcanza para pagar sus taxis". Las modelos, en Francia, tienen un sueldo término medio de E° 120 al mes. Ninguna puede tener una empleada, para ayudar a sus quehaceres domésticos.

—— O ——

Algunas se ayudan con las fotografías de avisos. Hay en Francia tres agencias. Estas pagan a las modelos, y venden las fotos a los avisadores. Fiamma ganó 3.000 dólares posando un día para los productos de Max Factor, con el contrato de no posar para otro artículo similar.

—— O ——

En la Exposición de Modas de Francia, que se hizo en Rusia, Yugoslavia, España y Estados Unidos, Fiamma fue como modelo. "En Rusia y Yugoslavia fue una experiencia muy curiosa. Las mujeres no comprendían la moda que se les presentaba. Después de un prolongado silencio, que siguió a los primeros vestidos, se fueron entusiasmando, y terminaron eufóricas".

—— O ——

Ni Fiamma ni Josée han estudiado modelar en cursos especiales. Ambas creen que el arte de caminar bien no se aprende en pocos meses. Tampoco siguen regímenes para adelgazar. Mientras tomaban un abundante té, con panes y mantequilla, recordaban riendo a algunas compañeras, que deben vivir con un trozo de carne y ensaladas. Las siluetas de las modelos son el factor principal para obtener trabajo.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Recepción.— La señorita María Elena Pascal Dittborn ofrecerá una recepción, el sábado próximo, en su residencia de Avenida Lyon.

Almuerzo.— El señor Jorge Bravo Zuaznábar ofrecerá un almuerzo, mañana jueves, en su residencia de Luis Thayer Ojeda.

Nacimientos.— Ha nacido un hijo del señor Walter Siebel y de la señora Nora Bierwirth de Siebel.

—Una hija del señor Wenceslao Vial y de la señora Carmen Luz Mena de Vial.

Matrimonio Concertado.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Bernardita Balmaceda Jaramillo con el señor Antonio Eguiguren Ortúzar. Hicieron la visita de estilo la señora Rebeca Ortúzar de Eguiguren y el señor José Manuel Eguiguren Ortúzar. Bendijo las argollas Monseñor Jorge Gómez Ugarte.

Parte de Matrimonio.— Circula la siguiente invitación:

Sergio Concha Garcés y Eugenia Rodríguez de Concha participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Jaime Larraín Vial, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 29 de octubre, a las 6.30 P. M.

X Exposición Nacional de Flores.— El viernes 27 del presente se inaugurará en la Quinta Normal de Agricultura la X Exposición Nacional de Flores, que organiza todos los años el Club de Jardines de Chile.

Bailes.— El 24 de diciembre ofrecerá un baile, con motivo de hacer su estreno en sociedad, la señorita Elinor Comandari Kaiser, en su residencia de Avenida Eliodoro Yáñez.

—El 9 de diciembre ofrecerá una baile la señorita Ximena Barros Ogier.

Despedida de Soltero.— Los amigos del Sr. Jorge Eduardo Valdés Donoso lo despidieron anoche de su vida de soltero, con una comida.

De Río de Janeiro.— Han regresado de Río de Janeiro el señor Eduardo Vial Urrejola y señora Cecilia Vial de Vial.

Al Extranjero.— Se ha dirigido a Europa y los Estados Unidos la señorita Silvia Anabalón Casas.

En la Embajada del Perú.— El Embajador del Perú y la señora de Seoane ofrecieron una recepción en la residencia de la Embajada, en honor de los integrantes de la delegación peruana a la Conferencia del Pacífico Sur, realizada recientemente en Viña del Mar, Almirantes Mariano Melgar y Manuel R. Nieto, Embajador Edwin Letts, don Cristóbal Vecorena, don Manuel Elguera y don Cristóbal Rosas. Asistieron a este agasajo el señor Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval; las delegaciones de Chile y Ecuador a la Conferencia de Viña del Mar, funcionarios de la Cancillería y de la Armada, ex Embajadores de Chile en el Perú y personalidades de las esferas diplomáticas y sociales.

Manifestación despedida al Sr. Nuncio Apostólico.— El próximo viernes, a las 13 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión la manifestación que se ofrece a S. E. el señor Opilio Rossi, Nuncio Apostólico en Chile, promovido a la Nunciatura de Viena. Las adhesiones se reciben en el Caja del Club.

Han adherido el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Robert David Scott-Fox; Pier Marcelo Masotti, Marqués d'Aurelle de Paladines, Timoleón de la Taille y señora, Excmo. señor Tsungyao Kuei, Francisco Barnoya Gálvez, Luis Felipe Letelier y señora, Luis Subercaseaux y señora, Pedro Lira U., José M. Eyzaguirre y señora, Ramiro Méndez B., Luis David Cruz Ocampo, Raúl Yrarrázaval y señora, Mariano Fontecilla, Giorgio Paolo Cuneo, José Francisco Urrejola, Eugenio Heiremans, Alessandro Romano, Héctor Rodríguez de la Sotta y señora, Giuseppe Cardillo, Sergio Larraín G. M., Julio Contreras Henríquez, Ricardo Yrarrázaval Rojas, Luis Ramírez Sanz y señora, Julio Lavín Urrutia y señora, Luis Arteaga Barros, Alberto Díaz Alemany y señora, Roberto Meza Fuentes y señora, Fernando Rodríguez Pinto, Luis Cubillos Achurra, María Larraín de Valdés, M. Francisco León Bustos, Pablo Raffo L., Luis Consiglieri C., Rodolfo Rencoret D. y señora, Julio Espinoza Avello y señora, Raúl Ripamonti S., J. Emilio Madrid y señora.

En el Club de la Unión.— Hoy, a las 19 horas, en el 4.o piso del Club de la Unión, se llevará a efecto la conferencia que dará la señora Yolanda Montecinos de Aguirre, crítica de arte de "El Diario Ilustrado", cuyo tema será: "El Ballet, su evolución histórica y su estética", la que será complementada por solistas del "Ballet de Arte Moderno". Esta conferencia ha sido auspiciada por la Legación Real de Grecia y el Círculo de los Amigos de ese país. Hará la presentación de la distinguida conferenciante el presidente de dicho Círculo, don Adolfo Guerrero Cood.

Se invita especialmente a los señores socios y sus familias y a todos los amigos de Grecia.

BRIDGE-CANASTA.— Mañana jueves tendrá lugar en el Club de la Unión un té bridge-canasta a beneficio de la Sociedad Pro-Alienados Doctor Agusto Orrego Luco. Para reservas de mesas llamar al fono 7234.

INVITACION.— Circula la siguiente invitación: María de la Luz y Ximena Barros Edwards, tienen el agrado de invitar a usted a su casa, Sazié 1929, el sábado 4 de noviembre, a las 20 horas.

Bautizo.— En la Clínica Santa María fue bautizada, por el Padre Mario Silva Bernales, SS. CC., María del Rosario, hija de don Pablo Baeza Bernales y de la señora Carmen Dartnell de Baeza.

Fueron sus padrinos don Jaime Silva Silva y la señora María Luisa Dartnell de Silva.

Fallecimiento.— Ha fallecido en esta capital la señora Melania Torres v. de Belloni, después de una larga enfermedad.

Su desaparecimiento enluta a distinguidos hogares, entre ellos el de su hijo, don Raúl Belloni, Secretario de la Embajada de Chile en Bolivia y Cónsul General en La Paz.

IN MEMORIAM

Don Narciso Díaz Valenzuela.— Con motivo de cumplirse un mes de su sensible fallecimiento, oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el Presbítero y Vicario Cooperador, señor Juan Manuel Frías Valenzuela, en la Basílica El Salvador, Huérfanos 1745, a las 9.30 horas, hoy miércoles 18. Se ruega la asistencia a sus familiares, parientes y quienes fueron sus buenos amigos.

El MUNDO en las últimas 24 horas

(Resumen noticioso de United Press International).

Detienen a complotador

QUITO.— El Ministerio de Gobierno anunció que ha sido capturado el teniente coronel César Paredes, acusado de ser el principal cabecilla del complot revolucionario que el Gobierno dijo haber debelado. Paredes fue arrestado en la población de Quevedo, donde, según se aseguró, estaba el Cuartel General de los sediciosos, y ha sido trasladado a la cárcel de Guayaquil.

Convenio contra cocaína

LA PAZ.— Se informó extraoficialmente que, con el propósito de combatir el tráfico ilegal de cocaína, los gobiernos de Bolivia y Argentina suscribirán un convenio para ejercer una vigorosa represión y eliminar todo tráfico de estupefacientes mediante la instauración de un régimen policial y técnico.

Familia condenada en Cuba

PINAR DEL RIO.— Siete miembros de una familia figuran en el grupo de ocho personas condenado a penas de cárcel que oscilan entre cinco y treinta años, por presuntas actividades contrarrevolucionarias.

Cierran Universidad

CIUDAD TRUJILLO.— Por decreto expedido en la fecha por el Presidente de la República, Joaquín Balaguer, se suspenden las actividades de la Universidad hasta el 7 de enero de 1962. A todo esto, alrededor de 150 policías custodian la alta casa de estudio.

Fin de segregación

WASHINGTON.— Los tres principales ferrocarriles del sur de Estados Unidos, han convenido en poner fin a la separación de las razas en sus restaurantes, salones de espera y servicios higiénicos.

Según anunció el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy, los ferrocarriles en cuestión son "dignos de gran elogio".

Protestan exilados

NUEVA YORK.— Seis periodistas cubanos en el exilio pidieron a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que "formule un pronunciamiento" sobre Herbert L. Matthews, veterano redactor del "New York Times", por lo que califican de declaraciones "insultantes" en su último libro "The Cuban Story" (El Relato Cubano).

GRAN BRETAÑA SUFRE EFECTOS DE UNA "DERROTA INDUSTRIAL"

LONDRES, 17.— (UPI).— El Príncipe Felipe dijo hoy que Gran Bretaña está padeciendo los efectos de una derrota industrial "comparable a la pérdida de cualquier campaña militar", agregando: "Y lo que es más, nos la hemos infligido nosotros mismos."

Hablando en una reunión de la Sociedad de Consorcio Industrial, el Príncipe consorte comentó que han pasado los días en que el prestigio de una nación se mantenía con barcos y cañones.

"Hoy día —agregó— el alarde de los cohetes no impresiona a nadie; representa simplemente la manifestación malsana de una mentalidad primitiva. En día y era como los presentes, toda nación se juzga por la confianza que inspira en el comercio, por la puntual entrega de los productos que vende y el cumplimiento satisfactorio de sus compromisos.

La industria británica se ha visto acosada últimamente por huelgas, despidos y reducciones de producción.

A continuación expresó que Gran Bretaña conoce perfectamente todos los problemas de las relaciones industriales, pero "el caso es que alguna gente es sorda y ciega respecto a lo que puede lograrse"; luego agregó:

"Deseo ver mimada y cebada la gallina que pone los huevos de oro y no tener que retorcerle el pescuezo.

"Ninguna de las partes tiene monopolio sobre todas las virtudes: cada una tiene su proporción de pensadores y cínicos, de reaccionarios y visionarios".

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hermano y primo, don
JOSE DANIEL BUSTOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana jueves 19 en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia San Gerardo, a las 10.30 horas, donde se oficiará una misa, a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, cuñado y abuelito, señor
JOAQUIN ORMAZABAL
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy miércoles 18 en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Pedro León Ugalde N.o 980, Quinta Normal.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, señora
ESTER ALVAREZ DE MONTES
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en Santiago 1140.
La familia.



DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don
FELIPE NORIEGA CAMPILLO
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11.30 horas, en la Capilla antes mencionada.
Maximino Campillo Alonso y familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra, abuelita y hermana, señora
MARINA RIVAS S. DE YAÑEZ
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Avda. Matucana N.o 56, al Cementerio General.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, don
JOSE PACHECO DONOSO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo de su casa-habitación, Serrano N.o 162, al Cementerio General.
Sus hermanas.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, doña
JUANA VALDES VDA. DE AVILA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, en calle Juana Quinel 01614, a las 15 horas.
Sus hijos y nietos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
LUIS ARMANDO GONZALEZ GAMBOA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Avenida 3, N.o 2822, Población Buzeta, a las 16 horas, al Cementerio General.
La familia.

En Chile hay libertad de prensa reconoció la SIP

NUEVA YORK, 17 (UPI).— Con la advertencia de que la prensa independiente del continente "está en guerra por la supervivencia de las libertades del pueblo de las Américas" la Comisión de Libertad de Imprensa de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) dio a conocer hoy su informe sobre la situación del periodismo continental.

El informe señala tres países —Cuba, Paraguay y Haití— donde no hay libertad de prensa, uno, la República Dominicana, donde se ha iniciado una nueva era "que quiere respetar la libertad de expresión", luego distingue dos grandes grupos, el primero formado por 18 Repúblicas u otros distritos políticos del Continente donde hay completa libertad de prensa, y el segundo, integrado por 12 países, en que se formula observaciones sobre la vigencia de tal derecho.

El primero está formado por Antillas Holandesas, Bahama, Bermuda, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guayana Británica, Guayana Francesa, Guayana Holandesa, Honduras, Honduras Británica, Indias Occidentales Británicas, Islas Vírgenes, Jamaica, Martínica, Panamá, Puerto Rico y Uruguay.

En el segundo figuran la Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, México, Nicaragua, Perú y Venezuela.

DOCTRINA DE "SIP"

El informe reitera la Doctrina de la SIP, aprobada a petición del mismo Lacerda, hace once años, rechazando y deplorando la censura de prensa, pero sostiene también que la libertad de información debe ir acompañada del ejercicio de la responsabilidad. "Un ejemplo clásico del significado de éso —afirma— es que el derecho de libertad de palabra no da a nadie el derecho de ponerse de pie en un teatro atestado de público y gritar: fuego".

La introducción concluye diciendo: "Esta no es hora de condescender". La condescendencia quiere decir hoy, suicidio colectivo. Las armas con las cuales se puede descubrir, combatir y desarraigar la quinta columna comunista del suelo de América, están en las manos de la prensa libre de este hemisferio.

EN CHILE

Chile: Hay amplia libertad de prensa dentro de disposiciones legales que penan los abusos de publicidad. Agrega que en los últimos tiempos se han registrado procesos contra periodistas, iniciados por altos funcionarios, pero que los Tribunales fallaron absolviendo a los encausados. Señala que el caso más reciente afecta al corresponsal de la revista "Time" en Santiago, Mario Planet, pero que el proceso está en desarrollo y "esta circunstancia no permite pronunciarse sobre el fondo de la acusación".

Jóvenes europeos provocaron nuevo incidente en Orán

ORAN, 17 (UPI).— Jóvenes europeos recorrieron hoy la parte central de Orán, atacando y lesionando varios musulmanes.

Los desórdenes ocurrieron cuando los jóvenes regresaban del entierro de una víctima de los encuentros ocurridos el sábado entre europeos y musulmanes. Los manifestantes desfilaron hacia el centro de la ciudad, golpeando a los musulmanes que hallaban a su paso. En el mercado musulmán al aire libre, los puestos de venta fueron volcados y los comerciantes huyeron presa del pánico.

Cerca de los muelles, los amotinados agarraron a un joven musulmán y le lanzaron por un acantilado. El musulmán fue recogido gravemente herido por personas que viajaban en un automóvil por una carretera situada al pie del acantilado.

Mientras tanto, las autoridades de Argel dijeron que 60 bombas plásticas estallaron en diversas partes de Argelia durante el día de ayer.

Sólo en la ciudad de Argel, hubo 48 explosiones de bombas, que causaron la muerte a una persona y heridas a otras tres.

LA OEA PODRIA APLICAR SOLO SANCIONES ECONOMICAS A CUBA

WASHINGTON, 17 —(UPI) — El Perú ha puesto en movimiento la maquinaria para una acción colectiva interamericana contra Cuba, y el consenso es aquí de que la mayoría de los Gobiernos americanos estará de acuerdo. Pero cualquier acción colectiva resultante de la invocación peruana del Tratado de Río de Janeiro, que hizo ayer en el Consejo de la OEA, sería en la forma de sanciones económicas y diplomáticas y no la intervención armada.

El primer paso de la OEA será que el Consejo se constituya en órgano de consulta. Sobre el particular se tomará voto el día 25. Entonces se designará una comisión investigadora, para estudiar las alegaciones peruanas y de otros países sobre violación de los Tratados Interamericanos y de subversión hemisférica de los comunistas por parte de Cuba.

En su sesión del 25, el Consejo de la OEA podría convocar a una Junta de Ministros de Relaciones Exteriores, pero para ello se requeriría un pronunciamiento de los dos tercios, y muchos representantes de la OEA lo consideran "prematuro".

Si Cuba no permitiese a la proyectada comisión entrar en su territorio para hacer la investigación el informe de la misma se basaría sobre otros medios, incluso informes de misiones diplomáticas y testimonios de exilados.

A menos que el informe de la Comisión exhonere a Cuba, cosa que se considera virtualmente imposible en vista de los ya documentados cargos de intervención cubana en los asuntos internos de otros estados americanos, tendría que convocarse posteriormente una Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores.

VARIADA REACCION EUROPEA POR DISCURSO DE KHRUSHCHEV

LONDRES, 17 —(UPI)— Los Gobiernos de Europa occidental acogieron de distintas maneras, la nueva posición del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev con respecto al problema de Berlín.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Reino Unido, Lord Home, dijo que "estaba alentado" por el hecho de que Rusia dejó sin efecto el plazo máximo fijado para la firma de un Tratado de Paz con Alemania, antes de fin de año.

Un portavoz del Gobierno de Alemania occidental dijo que "no hay nada nuevo que permita atenuar la situación", en el discurso que pronunció Khrushchev ante el Congreso del Partido Comunista.

Círculos semioficiales de Francia previnieron que el Primer Ministro ruso prefiere ahora negociar, a fin de obtener sus objetivos.

En las tres principales capitales europeas, voceros oficiales señalaron que el ofrecimiento "de paz" de Khrushchev se hizo simultáneamente con el anuncio de que Rusia hará estallar una bomba de hidrógeno de 50 megatones y que tiene en reserva una bomba doblemente poderosa.

Una evaluación diplomática de la nueva posición soviética en lo concerniente a Berlín, estima que Khrushchev "se ha echado para atrás", evidentemente debido a la firmeza de Occidente frente a las amenazas rusas.

Pero el ofrecimiento ruso está condicionado a la pronta celebración de negociaciones entre Oriente y Occidente, con vistas a la solución de los problemas de Berlín y de Alemania.

FIN DE LA TENSION POLITICA PIDIO PRESIDENTE DE ECUADOR

QUITO, 17.— (UPI). — El Presidente de la República, José María Velasco Ibarra, se dirigió hoy al pueblo ecuatoriano hablando por cadena nacional de radiodifusoras y exhortó a que se ponga fin a la tensión política.

El Mandatario dijo: "Basta ya de odios y ambiciones".

Velasco Ibarra reiteró que el Gobierno ha respetado y respetará la Constitución de la República y dijo: "No hay, no puede haber, no habrá dictadura. El Gobierno tendrá siempre el sentido del límite constitucional".

El Presidente se defendió así de las acusaciones lanzadas ayer en el Senado en el sentido de que el Gobierno había implantado una abierta dictadura con el desconocimiento de la Constitución y la prisión de legisladores y personeros de municipios, que gozan los primeros de inmunidad y los otros de fuero de corte.

Aceptó Velasco Ibarra en la alocución radial que en este momento "hay inquietud y angustia en el país" y que la situación es delicada, pero advirtió que "el patriotismo y la sensatez deben sanear todo

Exhortó el Presidente "a respetar todos la Constitución política de la República, que es un pacto social y de vida civilizada entre los ecuatorianos, porque fuera de la Constitución no habrá sino el caos y el desorden anarquizante".

Chile aseguró su cuota de ganado argentino en pie

BUENOS AIRES, 17. (UPI). — En la Junta Nacional de Carnes se hizo saber que la resolución dada a conocer el viernes pasado sobre la suspensión de las exportaciones de ganado en pie afectarán solamente a los envíos destinados a Paraguay y Uruguay, países estos que cuentan con plantas industrializadoras.

Se añadió, en cambio, que Chile seguirá recibiendo ganado en pie, país con el que recientemente se firmó un convenio al respecto.

Demanda judicial contra Presidente J. Velasco Ibarra

QUITO, 17. (UPI).— El Vicepresidente de la República y Presidente del Congreso Nacional, Carlos Julio Arosemena Monroy, cuyas diferencias políticas con el Presidente Velasco Ibarra se han profundizado en los últimos días, anunció hoy en declaraciones a la prensa que interpondrá ante la Corte Suprema de Justicia "enjuiciamiento penal contra el Primer Mandatario José María Velasco Ibarra y sus testaferros por intento de asesinato".

El Vicepresidente Arosemena se refirió a los incidentes de anoche en el Congreso, donde, dijo, escapó de ser victimado "por las barras pagadas por el Gobierno".

Añadió: "El país conoce que soy hombre incapaz de alterar la recta convicción de mis juicios. Estoy convencido de lo que afirmo e interpondré ante la Corte Suprema de Justicia el enjuiciamiento al Presidente de la República y de sus testaferros por intento de asesinato".

Manifestaciones contra Trujillo en Sto. Domingo

CIUDAD TRUJILLO, 17 (UPI)— Tres estudiantes resultaron lesionados en escaramuzas con la policía en la Universidad de Santo Domingo. Haciendo a un lado a sus líderes, que pugnaban por mantener el orden, los estudiantes irrumpieron en el aula privada que otrora fue ocupada por Rhadames Trujillo, hermano de Ramfis, y arrancaron las fotografías y cuadros colgados en las paredes, destrozaron ventanas y arrojaron libros.

La policía intervino para contener a los manifestantes. El objetivo principal de éstos parece ser una enorme estatua del extinto Generalísimo Rafael Leonidas Trujillo, que se alza en el patio central de la Universidad. Los estudiantes tienen jurado que este monumento será derribado.

En diciembre se harán elecciones en El Salvador

SAN SALVADOR, 17. (UPI). — El Consejo Central de Elecciones convocó a comicios nacionales para el 17 de diciembre. En la oportunidad el pueblo elegirá un Congreso unicameral, que a su vez designará Presidente Provisional de la República, "a fin de que su restablezca el orden constitucional".

De stalinistas acusó Nikita a los albaneses

MOSCU, 17.— (UPI). — El Primer Ministro Nikita Khrushchev denunció hoy a los líderes comunistas de Albania por seguir un "culto del individuo", tipo Stalin, en desafío de la política trazada en el Vigésimo Congreso del Partido Comunista, realizado en 1956.

En el Congreso en referencia, Khrushchev atacó al difunto Primer Ministro José Stalin y su "culto del individuo".

Khrushchev dijo que los líderes albaneses tratan de "retrotraer a nuestro Partido a las prácticas que les gusta". Pero agregó que jamás modificarán la decisión del Vigésimo Congreso de abolir el "culto de la personalidad", y que el Partido Comunista soviético hará "todo lo que esté en su poder para asegurar que Albania marche hombro a hombro con todos los países socialistas".

Exilados cubanos aclaran posición ante A. Frondizi

WASHINGTON, 17 (UPI). — El Consejo Revolucionario Cubano, según dijo hoy el jurista argentino Eduardo Augusto García, que fue presidente del Consejo de la OEA, no está dispuesto a enviar a Buenos Aires los documentos que fueron sustraidos de la Embajada de Cuba en Argentina, por razones de seguridad, pero permitirá que el Gobierno argentino los examine fuera del país.

BOGOTA (Colombia).— En el grabado aparece el cuerpo de Enrique Escobar, quien fuera muerto el 11 del presente, durante la "rebelión de los tenientes". Escobar fue baleado por un oficial al poner resistencia a su arresto. Dos tenientes y 135 reclutas estabán implicados en la rebelión, que fue sofocada en menos de diez horas, sin disparar un solo tiro. Escobar fue el único caso fatal del levantamiento. — (Foto (UPI).

ARGELINOS LUCHAN EN CALLES DE PARIS CONTRA LA POLICIA

PARIS, 17 (UPI).— Alrededor de 12.000 musulmanes argelinos provocaron disturbios esta noche en todo París y lucharon con la policía con balas y sillas de los cafés de las aceras. Las fuerzas del orden emplearon pistolas, bombas de gases lacrimógenos y culatas de fusil.

La policía informó que dos musulmanes perdieron la vida y varios otros quedaron "ligeramente heridos" en un choque de ella con 1.500 argelinos en la Plaza de la República, en el corazón de la ciudad.

Las unidades policiales prendieron a por lo menos 3.500 musulmanes para interrogarlos. Además procedían a la detención en masa de ellos en toda la ciudad, incluso en lugares tan concurridos por turistas como la Plaza de la Opera, y los bulevares de Saint Germain y Saint Michel, en la margen izquierda del Sena.

Los argelinos musulmanes abrieron la noche con una marcha a través de la ciudad en protesta pacífica contra la medida policial que impone el toque de queda a las actividades nocturnas de los musulmanes. La medida se impuso debido a una serie de agresiones consumadas por los argelinos contra la policía de París en meses recientes.

ADENAUER SE RETIRARA ANTES DE FINALIZAR NUEVO PERIODO

BONN, 17.— (UPI).— El anciano Canciller Konrad Adenauer anunció hoy que se retirará antes de concluir su próximo mandato de cuatro años.

Adenauer dio a conocer su decisión poco antes que el nuevo Bundestag (Cámara Baja) iniciara sus labores, y con ello se aseguró su reelección por cuarto período como Canciller.

Adenauer, de 85 años de edad, ha encabezado el Gobierno de Alemania occidental desde que se estableció el Primer Gabinete en 1949. Su sucesor, aparentemente, es el Ministro de Economía y Vicecanciller, Ludwig Erhard.

El Partido Demócrata Cristiano, que preside Adenauer, perdió la mayoría absoluta que tenía en el Parlamento en las elecciones del 17 de septiembre. Posteriormente ha concertado una coalición con los demócratas libres.

Erich Mende, jefe de los demócratas libres, ha dicho que se sumará a Adenauer en una coalición si el Canciller abandona su cargo después de un plazo determinado. Por tanto, se da por seguro que habrá un Gobierno de coalición de demócratas cristianos y demócratas libres. La Comisión Nacional de los demócratas libres tomará el sábado su decisión final sobre el asunto.

BOMBA DE... (De la 1a. Pág.)

que ha pronunciado desde hace mucho tiempo el Jefe del Gobierno ruso. No obstante, Khrushchev dijo que los Estados Unidos son el centro de la reacción mundial. Sostuvo también que Occidente es responsable por la crisis en Berlín, y previno que si los aliados occidentales se atreven a atacar "y a lanzar a la humanidad al abismo de una guerra de aniquilamiento, ese acto de locura será el último que cometan".

Haciendo apenas alusión a los logros soviéticos en el espacio, Khruschev afirmó que Rusia tiene un arsenal de proyectiles intercontinentales, de cohetes para las fuerzas terrestres, navales y aéreas y una flota de submarinos nucleares armados con cohetes balísticos.

Refiriéndose a las Naciones Unidas, reiteró su exigencia de que en reemplazo del Secretario General se designe un triunvirato para dirigir a la Organización Internacional. Insistió en que China roja sea admitida como Estado miembro, así como las dos Alemanias —oriental y occidental—, con lo cual se repararía el mecanismo que se ha oxidado durante los años de la guerra fría y que contribuye a que las Naciones Unidas actúen de manera vacilante.

Hoy pasará sobre la capital el satélite norteamericano Eco I

WASHINGTON, 17.— hoy 17 y los próximos 18, 20 y 21 del presente mes se han anunciado sos pasos del satélite de comunicaciones "Eco I", lanzado por los Estados Unidos, sobre Santiago de Chile. El vehículo espacial será visible en las ocasiones indicadas, siempre que las condiciones atmosféricas y de luminosidad lo permitan.

El siguiente horario del "Eco I" indica, en orden, la fecha y hora de aparición, el punto cardinal en que aparecerá el satélite respecto a la ciudad, el ángulo que alcanzará sobre el horizonte y la dirección en que se desplazará:

Octubre 17: 8.29 P.M., norte, 17 grados, hacia el este; octubre 18: 7.44 P.M., al norte, 29 grados, hacia el noreste; octubre 20: 8.39 P.M., al norte, 2 grados, hacia el este; octubre 21: 7.40 P.M., norte, 10 grados, hacia el este.



Sr. A. CURTIS LA FRANCE, Vicepresidente de la firma LaFrance Export Corporation de EE. UU., especializada en la fabricación de equipo y bombas contra incendio, en visita a Chile, a su llegada a Los Cerrillos, donde fue esperado por el Subgerente de la firma Sociedad General de Comercio S. A., Sr. Ernesto Schaufele, y el Jefe del Departamento de Vehículos Motorizados, Sr. Germán Lira, firma que representa a American LaFrance Export Corporation, exclusivamente para Chile.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 18 DE OCTUBRE DE 1961

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Expectación en Los Andes por el match Trasandino-Unión Calera

La Selección "B" reinicia el lunes sus entrenamientos para el partido del 25 con Portuguesa. Golearon los equipos "B" de Colo Colo y Ferrobádminton. Numerosa es la cita de hoy en el Tribunal de Penalidades



JAIME RAMIREZ, delantero de U. de Chile, quien también deberá concurrir esta noche al Tribunal de Penalidades, a raíz del fogoso match con Santiago Wanderers.

(||) Nuestro corresponsal en Los Andes, Luis González, nos informó telefónicamente de la enorme expectación que existe en la ciudad andina por el importante encuentro que, por la 18a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Ascenso, sostendrán esta tarde Unión Calera, puntero del campeonato, y el equipo dueño de casa, Trasandino. Los caleranos tienen 27 puntos y los andinos 21. La actividad en Los Andes, con ocasión de este encuentro, será suspendida, para dar toda clase de facilidades para que los hinchas presencien el cotejo. Se estima que, pese a ser día de trabajo, serán batidos records de público y bordereaux. Tanto Trasandino como Calera se hallan concentrados. La dirección técnica del cuadro andino informó que la alineación del cuadro dueño de casa, será la siguiente: Pulgar; Vásquez, [illegible]rraza y Ponce; Torres y Moyano; Cuevas, Guevara, Espinoza, Vivar y Páez.

(||) Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer hoy, desde las 19 horas, los siguientes elementos: Escobar (Audax); Zavaleta (O'Higgins); R. Sánchez, Toro, Reynoso, García y Pérez, entrenador (Wanderers); Ramírez, Pacheco, Eyzaguirre, Donoso, Navarro y Alvarez (U. de Chile); Leiva, [illegible]alida y Contreras (San [illegible]); Gili y Linazza (U. Española); de reserva, Ramírez, Recabarren y Pérez (Colo Colo); Nakwacki y Moreno, este último invitado (U. Católica); Moris (U. de Chile) y García (U. Técnica).

(||) Los integrantes de la Selección "B" deberán reunirse el próximo lunes, en la Escuela "Juan Pinto", para su match del miércoles 25 con el equipo Portuguesa de Brasil. Este cuadro brasileño tiene también pactado —en principio— un encuentro con Universidad Católica.

(||) El miércoles próximo los componentes de la Selección "A" serán reunidos en las canchas "Juan Pinto", a fin de analizar exhaustivamente su actuación frente a Uruguay, y comenzar a prepararse para su match con la Selección de Rusia.

(||) Es un hecho que en noviembre viene Defensor de Montevideo, a enfrentar a la Selección "B". Colo Colo desahució su gestión para traer a Peñarol, campeón uruguayo, por lo excesivo de la pedida del equipo oriental. Los uruguayos exigieron nada menos que 30 mil dólares, bastante más que Santos.

—oOo—

(||) Por la 8a. fecha del torneo de los equipos de reservas se registraron ayer los siguientes resultados: en Yarur, Ferrobádminton 10, Iberia 0; y Green Cross 3, Palestino 0. Este último match lo arbitró Sergio Vera, y los equipos formaron así: **Green Cross (3):** Solís; Maturana, Adriasola y Vega; Salinas (García) y Hurtado; Sepulveda, Dagnino, Gutiérrez, Iturrate y Olmos (Silva). **Palestino (0):** Donoso; Toledo, Cortés y Arancibia; Del Campo y J. Gutiérrez; Molina, Vargas, Troncoso, Campos y Araya.

En San Bernardo, Colo Colo goleó a San Bernardo, 8 por 1, y en Walter Müller, U. Católica ganó a Audax, 2 a 0. Hoy finalizará la fecha con los encuentros que en W. Müller sostendrán U. de Chile con Magallanes y U. Técnica con Santiago.

—oOo—

(||) Gentilmente invitados por el Club Trasandino de Los Andes, viajarán hoy a la ciudad andina, periodistas y reporteros gráficos santiaguinos, quienes cubrirán el importante match entre Trasandino y el puntero del Ascenso, Unión Calera.

—oOo—

(||) En la Escuela "Juan Pinto" ha continuado desarrollándose los días lunes, el curso de monitores, que dicta Fernando Riera, bajo los auspicios de la Asociación Central.

—oOo—

(||) No fructificaron las gestiones que hizo el directorio de la Asociación Central, con el fin de que los encuentros de División de Honor, suspendidos el domingo último por lluvia, se disputasen a mediados de semana. Había algunos institutos que estaban llanos a aceptar que se les programase entre miércoles y jueves, pero hubo otros que se aferraron a la reglamentación vigente, que habla que si no se ha jugado más del 50 por ciento de los partidos, los encuentros suspendidos se corren para el fin de semana próximo.

—oOo—

(||) Patricio Vildósola, delegado de Rangers, reclamó de la programación, en la que se fijó para el sábado el match U. Católica con San Luis, dejándose solos en Santa Laura el domingo, a Green Cross con Rangers.

—oOo—

(||) Juan Lacambra, árbitro español, vendrá en noviembre a examinar a los jueces nacionales que fueron nominados para arbitrar en el Mundial. Carlos Robles, nuestro pito N.o 1 —que fue solicitado recientemente desde Lima, para el clásico Universitario-Alianza—, de seguro será aprobado sin examen.

—oOo—

(||) Desde Valparaíso se informa que los wanderinos Olivares, Hoffmann, Tobar y Berly, quedaron muy lesionados a raíz del match con U. de Chile y, que difícilmente podrán actuar en el próximo match de Wanderers.



JORGE LUCO, jugador de U. Católica, y alumno del curso para monitores de entrenadores.



RENE O. MELENDEZ, puntal de Unión Calera, equipo que esta tarde tiene un compromiso serio en Los Andes, frente a Trasandino.

Comentamos

Muchos comentaristas, entrenadores y jugadores extranjeros han adjudicado a Chile un gran margen de posibilidades de éxito en el Campeonato Mundial de Fútbol, tomando en cuenta su carácter de local. Pero viendo el match del [illegible] de octubre entre la Selección Nacional y la de Uruguay, nosotros nos preguntamos: ¿de qué local hablan?

No es la primera vez, ni será la última, que toquemos el tema. No es tampoco nuestra afición la única que da vuelta la espalda a su Selección. Pero creemos que los hinchas nacionales están exagerando en eso de ser demasiado severos con jugadores y equipos locales cuando de confrontaciones con extranjeros se refiere. Y si ésta será su actitud en el Mundial, se habrá perdido aquel handicap que los foráneos adjudican a Chile, por su calidad de dueño de casa.

Pecan nuestros hinchas de pasividad, que se transforma en agresividad, cuando el equipo nacional está jugando mal o es aventajado en el score. Comienzan entonces a abuchear a jugadores y pedir sus reemplazos a viva voz. Pero en ningún instante tratan de levantar al cuadro, con un estímulo cálido y vibrante. Muy por el contrario. En la adversidad, permanecen mudos. Y tiene que ser el propio equipo el que levante la moral de los aficionados. ¡Habrase visto cosa más absurda! Pero es así. Cuando la representación dueña de casa retoma el paso y se va sobre las huestes adversarias, recién entonces los aficionados nacionales despiertan. Y recién entonces los hinchas nuestros recuerdan que en la cancha hay 11 compatriotas, once voluntades vestidas de rojo, que desean, con más ardor que nadie, ser los vencedores. Creemos que se está en una línea equivocada. Más bien dicho, para el Mundial nuestros hinchas no pueden reaccionar de la manera que lo hicieron con ocasión del match Chile-Uruguay. La Selección Nacional necesitará más que nunca —en mayo y junio de 1962— que sus hermanos se transformen en incondicionales partidarios suyos. El equipo chileno necesitará en ese torneo —como nunca antes— del cálido aliento de sus compatriotas. Un aliento que debe ser más vibrante cuando las cosas se estén dando mal para las huestes locales. Tenemos la obligación, en esa ocasión, de demostrarle al mundo futbolístico que Chile cuenta con un público fervoroso, capaz de hacer el milagro de llevar a éxitos insospechados a su representativo.— (M. E. C.)



PESE AL GOL: Bien estuvo a lo largo de todo el encuentro, el arquero Kushmanic, de San Bernardo. Oportuno en salir, valiente y decidido, evitó más caídas a su valla. Aquí, listo para intervenir en una filtrada de Verdejo, a quien controla Rojas.

MAGALLANES VENCIO AJUSTADAMENTE A LISTER ROSSEL POR DOS A UNO

En match muy movido. Rosales marcó el gol del equipo visitante, y Orellana y Gutiérrez, los del team albiceleste

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: Alrededor de 400 personas.
ARBITRO: Luis San Martín, regular.
MAGALLANES (2): Ojeda; Oviedo, Pizarro y Villegas; Molina y Torres; Gutiérrez, Orellana, Yávar, J. Valdés y Hurtado. Entrenador: Sergio Cruzat.
LISTER ROSSEL (1): Cornejo; Soto, A. Valdés y Véliz; Casanueva y Menadier; Campos, Cofré, Baum, Rosales y Suazo. Entrenador: Ovidio Casartelli.
GOLES: (primer tiempo) 27' ROSALES (LR), tras recibir buen pase de Soto; 30' ORELLANA (M), habilitado por Gutiérrez; (segundo tiempo) 36' GUTIERREZ (M), de cabeza, ante falla de Valdés.
Primera Rueda: Magallanes 1, Lister Rossel 0.

En un bonito encuentro, Magallanes superó estrechamente a Lister Rossel, por 2 a 1. Lo más justo habría sido un empate. Es más, el equipo linarense hizo méritos sobrados para, por lo menos, obligar a la repartición de puntos.

Magallanes hubo de superarse al máximo para obtener la victoria. Tuvo en Ojeda su mejor valor, lo que refleja la disposición ofensiva con que se condujo L. Rossel. Sorprendió la brega por lo disputada, y por la dura lucha ofrecida por el equipo linarense.



MARIO OJEDA, arquero de Magallanes, de excelente actuación en el match que su equipo le ganó a Lister Rossel, por 2 a 1.

Más allá de la Crónica

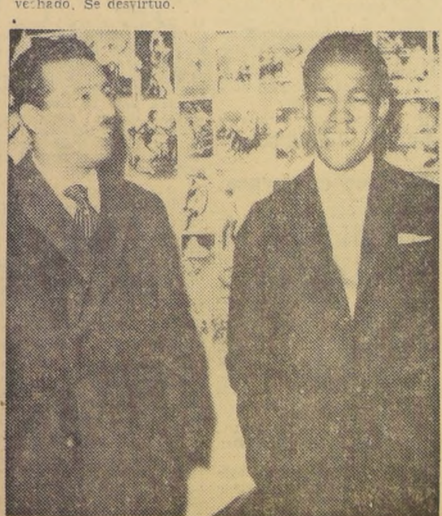
Por Raúl H. Leppé

:::: Zizinho y Ceninho vinieron hasta LA NACION. Ellos quisieron despedirse, a través nuestro, del público chileno y en forma especial de los hinchas de Audax Italiano. Hubo emoción en las palabras de Zizinho cuando solicitó: —Digan que me llevo un recuerdo imborrable de los niños de este país. Cada vez que jugué, o simplemente caminando por la calle, ellos se acercaron a mí para expresarme su amistad de una manera que sólo los niños pueden hacerlo. Pasarán los años, pero yo guardaré entero el recuerdo de la cara y la risa de los niños chilenos".

:::: Los planes de quien fuera un maravilloso jugador —en Brasil se dice que es el mejor que han tenido— son dedicarse a entrenar. Ya hizo esta función poco antes de venir a jugar a Audax, dirigiendo a Bangú. Pero ahora lo hará de manera integral, abandonando definitivamente la práctica del fútbol. Como técnico vendrá al Mundial del año próximo "porque es algo que nadie que pertenezca al fútbol puede perderse".

:::: Zizinho ya está en Río de Janeiro. Mejor dicho, en Niteroi, apacible ciudad al otro lado de la bahía de Guanabara donde el inolvidable N.o 8 vivió siempre. Ceninho viajará de regreso a su patria el viernes próximo. Quedará así terminado el paso de los dos jugadores brasileños por las filas de Audax Italiano.

:::: ¿Fracasaron ellos? No lo creemos. Ocurre que la iniciativa de Juan Lasalvia no fue bien encauzada por el instituto de colonia. Zizinho y Ceninho llegaron a Audax en un período de confusión, en momentos en que existía cierto desconcierto en la tienda de calle Lira. Les tocó, además, a los dos brasileños, actuar bajo las órdenes de un entrenador de poco oficio y experiencia que no supo aprovecharlos debidamente. Pese a ello, y sobre todo en los primeros partidos, Zizinho mostró algo de la antigua grandeza de su fútbol magistral, en tanto que Ceninho aportó goles muy útiles. La sensación que queda, en el momento de la partida, es que el esfuerzo de Audax no fue bien aprovechado. Se desvirtuó.



ZIZINHO Y CENINHO: Sonrisas en la despedida.

La Serena dejó un punto y un gol en San Bernardo

Empate a uno hubo ayer en el Estadio de la Maestranza. Pinnola, por La Serena, y Celis, por San Bernardo, movieron la cuenta. La reserva de Colo Colo goleó 8-1 a San Bernardo

CANCHA: Maestranza Central.
PAGARON: 458 personas.
SOCIOS: San Bernardo, 175; La Serena, 26.
RECAUDACION: 184 escudos 30 centésimos.
ARBITRO: Lorenzo Cantillana (regular).
LA SERENA (1): Santander; Poblete, Riquelme y Ambler; Véliz y Rojas; Carvajal, Verdejo, Pinnola, Pérez y Godoy. Entrenador: Pedro Aresso.
SAN BERNARDO (1): Kushmanic; Gallardo, Huerta y Collao; Guajardo y Célis; Páez, Verdugo, Rubio, Estay y Silva. Entrenador: Eduardo Torino.
PRIMERA RUEDA: La Serena, 2; San Bernardo, 0.
GOLES: Primer tiempo: No hubo. Segundo tiempo: 03' PINNOLA: La Serena 1 por 0, y a los 44' CELIS: San Bernardo, 1 x 1.

Por lógica, el vencedor debió haber sido La Serena. Era la lucha del tercero en discordia en la Tabla del Ascenso, contra el semicolista, pero en la pulida gramilla del estadio ferrocarrilero, se dio la realidad. La realidad de un elenco modesto, confiado en sus propias fuerzas y la hipotética superioridad de un cuadro que ingresó con excesiva confianza en sí mismo, al campo, y que subestimó al rival. Esto, unido a la equivocada táctica de retrasar demasiado su defensa, dando facilidades al adversario para emplazar mejor sus baterías de ataque en el centro del field, perdió a los visitantes del Norte Chico. Su retaguardia se vio demasiado acosada por la entusiasta línea ofensiva local y su delantera no se expidió con la eficiencia necesaria para neutralizar esa acción o inclinar la lucha a su favor. De ahí que el primer tiempo terminara sin goles, y el encuentro resultara equilibrado.

En el segundo tiempo, casi de entrada, Pinnola, el mejor valor del conjunto serenense, liquidó por el costado izquierdo un tole-tole provocado por centrada de Pérez y con tiro alto al ángulo derecho, batió de cerca a Kushmanic. Se pensó que las cosas cambiarían para los rojos, pero los albinegros se dieron maña para contragolpear con éxito, gracias al siempre eficiente trabajo del nortino Páez, y la buena faena de Rubio, como piloto del ataque y, contrariamente a lo que se esperaba, San Bernardo no sólo niveló muy luego las acciones, sino que entró a jugar de igual a igual, con sus calificados adversarios, dominando abiertamente en numerosos pasajes de la etapa decisiva. Impresionantes disparos de Estay, a los 6 minutos; de Páez, a los 14', a los 30' y los 33'; y de Rubio a los 40' pasaron astillando los palos o fueron contenidos en magistral forma por Efraín Santander, el excelente arquero serenense. Hasta ese momento, quien en realidad había hecho más méritos en la cancha para alcanzar ventajas había sido San Bernardo. Ya el partido parecía, sin embargo, liquidado a favor de La Serena, ya que fue evidente el aflojamiento de fuerzas que se advirtió en el cuadro local en los últimos tramos del encuentro, cuando una centrada de Páez originó a los 44 minutos un entrevero frente al arco de Santander. La confusión de rechazos y rebotes fue liquidada por el defensa Célis, de San Bernardo, quien con tiro corto y arrastrado al poste izquierdo, batió a Santander y dio el merecido empate a su equipo.

En el match preliminar de la reunión de ayer en San Bernardo, la reserva de Colo Colo goleó 8 por 1 a San Bernardo.

Nacional de esgrima femenino el viernes

El viernes se realizará en la pedana de la Federación de Esgrima, el torneo nacional femenino, en el que intervendrán 12 destacadas competidoras, todas de Santiago.

La dirigente confía en que la competencia alcanzará buen relieve, por el entrenamiento a que se han estado sometiendo las participantes, ante el interés de ser seleccionadas seis de ellas, para integrar el próximo equipo internacional.

TROFEO.— La Dirección de Deportes del Estado donó un valioso estímulo para la ganadora, fuera de los que otorgará la Federación.

El torneo se iniciará a las 19 horas.



¡GOL DE LA SERENA!— Ha venido un centro alto de Pérez y la tole-tole producida en el costado izquierdo, la aprovecha Pinnola, piloto del ataque serenense, que, con tiro alto al ángulo derecho bate por primera y única vez a Kushmanic.

POLLA DEL FUTBOL DE LA NACION , 18a. FECHA:

Partido Clave Colo Colo-Ferro se juega el domingo

● Los premios correspondientes a esta etapa se entregarán, en consecuencia, el sábado 28. Para la 19a. fecha, o 6a. de la segunda rueda, en que el Partido Clave lo harán Santiago Morning con Universidad Católica, el plazo de recepción de cupones expira también el 28

Los acuerdos adoptados por el Directorio de la Asociación Central con referencia a la postergación que sufrió el resto de los encuentros de la 18a. fecha, han provocado interesantes novedades para los concursantes de la Polla del Fútbol de LA NACION.

Por lo pronto, se mantiene a firme para este sábado y domingo la etapa postergada por la lluvia y que debió realizarse el domingo último. Incluye ella el Partido Clave de la Polla, que es el de Colo Colo con Ferrobadminton, de tal suerte entonces que los premios correspondientes a esta 18a. fecha los entregaremos el sábado 28, a las 13 horas, como siempre.

Mientras tanto, los concursantes verán ampliado el plazo para el envío de cupones correspondientes a la 19a. fecha —Partido Clave: Santiago Morning-Univ. Católica—, hasta el mismo sábado 28, debiéndose entregar los premios el 4 de noviembre.

En consecuencia, el programa oficial que se mantiene para este fin de semana es el que sigue: SABADO 21. Estadio Independencia, 16 horas: Universidad Católica con San Luis. DOMINGO 22. Estadio Santa Laura, 16 horas: Rangers con Green Cross. Estadio Nacional, 14.30 horas: Palestino con Everton; 16.30 horas, Colo Colo con Ferrobadminton (Partido Clave de la Polla del Fútbol de LA NACION).

Nómina de los premios oficiales que se entregarán a los vencedores de la 18a. fecha, o 5a. de la segunda rueda, de la Polla del Fútbol:

2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.

1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.

1 Batería de cocina completa, Fantuzzi.

1 Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.

Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.

3 Máquinas jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.

1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.

5 Juegos Gol-King.

1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda N.o 2815.

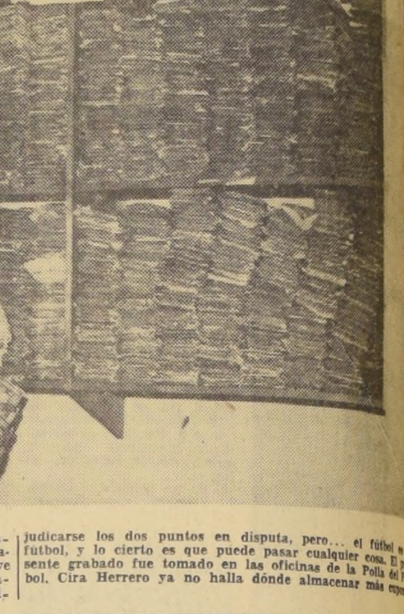
1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.

24 Cajas de Betún Virginia, de Compañía Manufacturera de Aconcagua, casilla 4273, Valparaíso.

3 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.

2 Frascos gigantes de Gomina Cristal "Verkos".



¡COLO COLO! Este cerro de cupones, como pocas veces habíamos visto antes en la Polla del Fútbol de LA NACION, favorece con su pronóstico a Colo Colo para su Partido Clave con Ferrobádminton. Inmensamente favoritos, los albos, aparentemente, no deben encontrar grandes dificultades para adjudicarse los dos puntos en disputa, pero... el fútbol es el fútbol, y lo cierto es que puede pasar cualquier cosa. El presente grabado fue tomado en las oficinas de la Polla del Fútbol. Cira Herrero ya no halla dónde almacenar más cupones.

BOZSICK NO HA SIDO REEMPLAZADO

De 30 jugadores seleccionados, no hay uno en Hungría que tenga genio armador de juego. Grosics y Sandor, sobrevivientes de Suiza

(Buenos Aires, cortesía de Aerolíneas Argentinas).— Sudamérica sigue siendo la gran ignorada. Quizá en todos los órdenes, pero aquí queremos referirnos únicamente al futbolístico. A pesar de que el próximo campeonato mundial se va a disputar en esta parte del mundo; a pesar de que en el Sur de América se radicaron 3 de los 6 títulos disputados; para Europa todo lo importante, lo digno de atención, lo realmente trascendente, en fútbol, es lo que se refiere a ese continente, no al sur del nuestro. Y en esa pertinacia, llegan al error informativo.

Un cable fechado en París, dice que a pesar de que Hungría no es más que un virtual clasificado (todavía le falta un partido) es el primero de los finalistas que ha hecho pública la lista de sus jugadores seleccionados. Lo que no es exacto, porque ya hace días que la AFA ha hecho pública la nuestra. Preseleccionados, es cierto, puesto que de los designados saldrán los 22 que irán a Chile. Pero eso mismo ocurre con los húngaros, ya que son 30 los jugadores que en la tierra magiar acaban de nombrar para luego extraer de ellos el plantel representativo.

Los treinta jugadores que Lajos Baroti ha designado, son los siguientes: Grosics, Toeroek y Szentimilhaly, guardavallas; Rajna, Novak, Karpaty, Sipos, Mozoely, Matray, Sovari, Sarosy y Dalnoky, zagueros; Solymosi, Nagy, Palotai, Kotasz, Szini y Kovacs, medios; Sandor, Gorocs, Albert, Tichy, Fenyves, Matesz, Machos, Komora, Monostori, Frakas, Rakosi y Taliga, delanteros.

Grosics y Sandor, son los dos únicos que perduran del seleccionado húngaro que compitió en el mundial de Suiza como gran favorito, tras cinco años de deslumbrante campaña.

En el torneo siguiente (1958, en Suecia), Hungría fue la gran decepción. Ni siquiera pudo clasificarse en su zona. Los ausentes de 1954, no tenían reemplazantes de la misma jerarquía. Y esa parece que sigue siendo la situación. Tanto, que los puntales del actual plantel siguen siendo hombres que integraron el que defraudó en 1958. Son ellos: Groscics, Matrai, Sipos, Sarosi y Tichy (quienes jugaron los cuatro partidos de los octavos de final. Hungría debió desempatar con Gales); Sandor y Fenyvesi, que jugaron tres de esos cotejos, y Kotasz, que jugó dos.

La permanencia de estos veteranos en el primer plano del fútbol húngaro, se debe a que sus últimas promociones no lo han surtido suficientemente de figuras con relieve internacional. Inclusive los más salientes como Gorocs y Albert, aunque de clase indiscutible, no alcanzan la proyección de sus antecesores.

La selección húngara sigue sin contar con un armador de medio campo realmente genial como Bozsik, quien encontró en el largo día veraniego de Suecia el crepúsculo de su magnífica carrera.

A la representación magiar habrá de faltarle consistencia, unidad; la maestría que solamente suele alcanzarse con la influencia permanente de media docena de jugadores de gran categoría.

De cualquier manera, los húngaros ya han comenzado su labor preparatoria, que se irá acentuando a medida que se vaya acercando el torneo mundial.

JUAN MORA Y ARAUJO

Regional de Fútbol se reinicia el 29

Otras noticias del torneo

Con el torneo nacional de fútbol amateur en sus últimos partidos, el directorio del Regional que se había suspendido, acordó reiniciar la competencia, considerando que los diferentes equipos ya pueden disponer de jugadores que integraban seleccionados que fueron eliminados. Se ha fijado para tal efecto el domingo 29.

Así, se ha comunicado a los clubes que actúan en el Regional que de acuerdo con la reglamentación, pueden ratificar o modificar las nóminas de los jugadores inscritos, y hasta el 26 en curso.

OTRAS NOTICIAS— La directiva del Regional autorizó a Unión Limache Ferroviarios para realizar un festival el 29 con el objeto de realzar el cambio de nombre de su estadio, por el de "Ubaldo Fernández Pereira".

Por su parte Lautaro de Buin campeón de 1960, dio cuenta que había finiquitado la adquisición del predio en que levantará su estadio, operación que alcanzó a E° 9.000.

Buena actuación tuvo el rugby chileno en el S. A.

Así lo expresa el presidente de la delegación, Sr. Rodolfo Pincas

Ayer en la tarde llegó a Santiago, el grueso de la delegación chilena que concurrió al Campeonato Sudamericano de rugby, realizado recientemente en Montevideo, Uruguay. Rodolfo Pincas, presidente de la Federación Chilena, que fue a cargo de la delegación nacional, dio a conocer algunas impresiones del torneo, analizando en forma especial la actuación que le cupo al cuadro nacional. Expresó el señor Pincas: "el torneo en general fue muy bien organizado y tuvo gran brillo. Técnicamente, no se apreció mucho progreso en relación a lo que se había visto en el certamen anterior. Argentina, el campeón, fue el cuadro más parejo, aunque como expresión colectiva, dejó algunas dudas.

La actuación del equipo nuestro fue bastante satisfactorio. Se ganó a Brasil 34 x 5. y a Uruguay, 23 x 5. En el partido con Argentina, jugado a pocas horas de llegar nosotros a Montevideo, tuvimos la desgracia de que se nos accidentaran Renato Peña y Jaime Cowan, lo que sin duda influyó en el resultado. A raíz de esto, jugamos con 13 hombres durante todo el segundo tiempo, y a pesar de ello, el cuadro opuso bastante resistencia. Mientras el equipo estuvo completo, el triunfo de Argentina se vio muy comprometido. Terminó el match 11 x 3, y el elenco rival sólo pudo abrir la cuenta a los 30 minutos de juego.

En líneas generales, como digo, la actuación nuestra fue ampliamente satisfactoria.

SELECCION CHILENA DE RUGBY, cumplió en el Sudamericano de Montevideo una actuación acorde con la capacidad actual de este deporte en nuestro país. El cuadro obtuvo el vicecampeonato, luego de ganar a Brasil y Uruguay y caer ante Argentina que más tarde se adjudicó el torneo. EN EL GRABADO, el equipo poco antes de enfrentar a la selección brasileña.



34 POR 5 SUPERO EL EQUIPO CHILENO al elenco representativo de Brasil. En la nota gráfica, una escena de ese cotejo, en la que se ve a la salida de un scrum a dos jugadores brasileños (de blanco), tratando de conseguir el balón ante la presencia de Duronea, Braun y Juan Pagola de Chile. (Foto de "Acción" de Montevideo, por gentileza de Jaime Bresler).

Merecido empate entre U Técnica y Carabineros

Resultados de la segunda fecha del fútbol Universitario-Militar

Los siguientes resultados se registraron ayer en la segunda fecha del torneo de fútbol, correspondiente a los Juegos Universitarios-Militares: Estadio Independencia, Universidad Santa María 5, U. del Norte 2; goles de la U. Santa María: Fernández 2, Terkovic 2 y Jara 1; por la U. del Norte: Berríos 2. Escuela de Aviación 2, Escuela Militar 1. Goles de Miranda y Vásquez, para Aviación, y González, para Militar. Estadio Escuela de Carabineros: Universidad de Chile 5, Escuela Naval 2. Goles de Cáceres 2, Moris 2 y Moraga, para la "U". Serey y Cabrera para la Naval. Escuela de Carabineros empató a dos con la Universidad Técnica. Goles de Maturana y Rossier para Carabineros y Avilés y Berger para la Técnica.

El programa de hoy consulta cuatro encuentros que se realizarán en: Estadio Independencia, 15 horas: Concepción con Santa María; 16.15, Técnica con Naval. Estadio U. Técnica: 15 horas, U. Católica con Aviación; 16.15, U. de Chile con Carabineros.

Deportivo Nocturno:

Los Pingüinos y Los Nenes son los líderes: baby-fútbol

En el día de ayer se dió término a la 2a. fecha del Campeonato de Baby Fútbol que organiza el Deportivo Nocturno LA NACION. Los triunfadores fueron Los Pingüinos que se impuso a Los Murciélagos por la cuenta de 6 goles contra 3. Goles de Quiroz (3), Orellana (2) y Avendaño (1). El partido de Los Murciélagos y Los Pingüinos se efectuó el sábado 14. Ayer le tocó enfrentarse a primera hora, a Los Nenes y Torino venciendo Los Nenes por 8 goles contra 3. Los goles fueron marcados por V. Silva (6), L. Valdebenito (1) y E. Silva (1). Marcaron para Torino, Berbelagua (2) y Navarro (1). En el partido de fondo se midieron Los Teclas con Los Bohemios, se impusieron Los Bohemios 4 por 0. Goles, Vásquez (2) y Urbina (2).

La 3a. fecha se efectuará el sábado y martes. Le corresponde jugar a Torino con Los Pingüinos, partido que se efectuará el sábado. El martes jugarán Los Nenes con Los Pollollos y en el mejor partido de la fecha Los Murciélagos con Los Bohemios. Bye, queda el equipo de Los Teclas.

TABLA DE POSICIONES

1.os	LOS PINGUINOS ..	4
	LOS NENES	4
	LOS BOHEMIOS . .	4
4.os	LOS MURCIELAGOS	0
	TORINO..	0
	LOS POLLOLLOS ..	0
	LOS TECLAS.. ..	0

Los partidos se efectúan en la Cancha de Básquetbol de la Población Vivaceta, cedida gentilmente a nuestro deportivo por esa Junta de Vecinos.

"Hnos. Robledo" ganó en pimpón

"Hermanos Robledo", jugó con tres equipos de pimpón ante "Forestal", logrando triunfar con todos y en la siguiente forma: con el tercero por 4 a 1; el segundo, por iguales cifras y el primero lo mismo.

Este club acepta desafíos en tenis de mesa, para lo cual hay que dirigirse a Ricardo Santa Cruz 649.

Nuevo directorio de Juventud Santa Cristina

Juventud Santa Cristina, la activa institución que tiene su secretaría en el paradero 29 de la Gran Avenida, eligió sus nuevas autoridades, en la siguiente forma: presidente, Luis Aránguiz; vicepresidente, Adolfo Pino; secretario, Germán Pino; prosecretario, Sergio Escandón; tesorero, Harry Berríos; protesorero, Isaac Donoso, y directores, Joel Doso y Jorge Ugarte.

UNIVERSITARIO-MILITAR:

En básquetbol se enfrentan Carabineros-U. Católica

Cuatro partidos en la 3a. fecha del campeonato. Serían reducidos los porcentajes en torneo oficial

() En dos gimnasios prosigue esta noche la competencia de básquetbol correspondiente a los Segundos Juegos Universitario-Militares. Actuarán en el gimnasio de Universidad Católica los quintetos de Carabineros con los dueños de casa y Universidad Técnica con Escuela de Aviación. En Nataniel se enfrentan Escuela Naval-Universidad de Chile y Universidad del Norte con Escuela Militar. El primer partido de cada reunión comenzará a las 21 horas; el segundo, a las 22.15.

() Para tratar la reducción de los porcentajes en las entradas del Campeonato Oficial de Básquetbol, se reunieron anoche el presidente y tesorero de la Federación, además de Manuel Cuesta, representante de los seis clubes finalistas. En principio no hubo acuerdo, pero se cree posible una reducción escalonada de un 20 a 10 por ciento.

() En esta misma reunión se habló informalmente sobre los arbitrajes de la rueda final del torneo, que se iniciará el 2 de noviembre. Se cambiaron ideas entre los tres personeros, pero no hubo declaración oficial sobre algún acuerdo. La Federación tomará, eso sí, todas las medidas necesarias para el normal desarrollo del torneo.

() Koko Cárdenas, Jefe de Deportes del diario "El Comercio", de Lima, y entrenador del seleccionado escolar de básquetbol que participó en los Juegos Intercolegiales, estuvo anoche en el entrenamiento del seleccionado nacional que enfrentará la próxima semana a los jugadores del Rimac, inquiriendo detalles y nombres de los elementos seleccionados.

() La selección peruana, como se adelantara la semana pasada en estas mismas columnas, jugará tres partidos en Santiago, los días 24, 26 y 28 del mes en curso. El equipo de la Federación Peruana está entrenando desde hace cuatro meses bajo la dirección de un entrenador norteamericano, y quienes lo han visto entrenar aseguran que es una fuerza de primera categoría. Recordamos que en el último campeonato, celebrado en Río de Janeiro, Perú ganó a Chile.

Ruteros de Santiago actuarán en el norte

Con invitación a diversas entidades pedaleras del país, el domingo 29 del presente se llevará a efecto en Antofagasta, organizada por la Asociación Ciclista de dicho puerto, la interesante competencia en ruta "Gran Premio Philips Chilena S. A.", prueba que tendrá por escenario el tradicional ex Circuito de la Prensa, y que se definirá, una vez más, sobre la distancia de 100 kilómetros.

A fin de que el ciclismo santiaguino se haga presente en dicha carrera, la Federación Ciclista de Chile ha dirigido una nota a la Asociación Santiago, solicitando a los siguientes corredores para llevarlos a Antofagasta: Isaías Macaya, Juan Pradenas, Guillermo Vargas y Luis Sepúlveda.

Fútbol autobusero prosigue su torneo

Con partidos en cinco canchas de B. O'Higgins 4780, prosigue esta tarde el torneo de fútbol autobusero, en el que destaca el que sostendrán los punteros Ovalle Negrete (21 puntos) con Central Ovalle (23).

El programa, desde las 14.30 horas se inicia con los segundos equipos, y es el siguiente: Cancha N.o 1.— Ovalle Negrete (21 puntos) con Central Ovalle (23).

Cancha N.o 2.— Ñuñoa Vivaceta (19) con Canal San Carlos (17).

Cancha N.o 4.— San Bernardo (17) con Pila Cementerio (13).

Cancha N.o 5.— Tropezón (17) con San Eugenio (12).

Cancha N.o 7.— Avenida Matta (8) con Pila Recoleta (7).

No hubo revancha entre Santos y U. C.

La selección de vóleibol de Santos viajó sorpresivamente ayer de vuelta a Buenos Aires, para embarcarse hoy de regreso a Brasil. Por este motivo no se pudo realizar el encuentro revancha pactado entre los santistas y el sexteto de Universidad Católica. El rápido viaje obedeció a que no había pasaje disponible en la combinación del jueves con destino a Santos.

Numerosos aficionados llegaron hasta el gimnasio universitario y demostraron su desilusión ante la suspensión del partido, que era esperado con sumo interés. Los jugadores visitantes supieron granjearse las simpatías del público local con su caballerosidad y la nunca desmentida calidad de su juego, que maravilló en algunos pasajes del juego.

El campeón mundial Tom Phillis correrá en "Los Dominicos"

Cinco corredores del equipo "Honda", entre ellos el campeón mundial Tom Phillis, de Australia, y el tercer campeón Jim Redman, de Rhodesia; dos del equipo de "Yamaha", dos campeones de Italia y 3 de Argentina, además de los mejores "drivers" nacionales del momento, tomarán parte en el gran Festival Motociclístico Internacional, que ha organizado para el domingo 29 de octubre en curso, en el Circuito "Los Dominicos", el Audax Club Sportivo Italiano a beneficio de la Cruz Roja Chilena.

Esto, más la confección del programa y aprobación del reglamento que regirá en la reunión, quedó concretado oficialmente anoche en la conferencia de prensa que dio la rama de motociclismo de la entidad itálica en su sede de calle Lira 439.

Polla del Futbol "LA NACION" REG. PROP. INT. N° 16522

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

SEGUNDA RUEDA

SEXTA FECHA

PARTIDO CLAVE

S. MORNING ..... U. CATOLICA ...

U. Española	O'Higgins ... ..
Ferro	Everton ... ...
Palestino	San Luis ... ...
Rangers	U. de Chile ... ..
Wanderers	A. Italiano ... ..
Colo Colo	Green Cross ...

....
Nombre

....
Dirección

....
Ciudad — Carnet

BASES EN PAGINA 15

FLOYD PATTERSON EXPONDRA SU TITULO ANTE TOM MCNEELEY

El combate se realizará el 4 de diciembre en Toronto, Canadá. El norteamericano Virgil Akins ganó por K. O. T. al venezolano Antonio Burgos. Fue claro el triunfo de Jaime Giné sobre Eulogio Caballero, en la disputa por el cetro sudamericano de los livianos. Asociación Santiago efectúa esta noche rueda semifinal del campeonato relámpago

TORONTO, 16 —(UPI)— Floyd Patterson firmó contrato hoy para defender el campeonato mundial de la categoría pesada frente a Tom McNeeley, de Boston, el próximo cuatro de diciembre en Toronto.

El contrato estipula que, en caso de perder el título, Patterson deberá tener un encuentro de revancha dentro de 120 días. Como garantía de esta estipulación, el millonario Peter Fuller, de Boston y manager de McNeeley, depositará fianza de un millón de dólares.

Se trata de la primera pelea por el título mundial pesado a celebrarse en Canadá.

Patterson recibirá el cuarenta por ciento del producto de taquilla, y el cincuenta por ciento del producto de las transmisiones por televisión en circuito cerrado. Se calcula que la parte correspondiente al campeón será un cuarto de millón de dólares, mientras que a McNeeley corresponderán alrededor de cien mil dólares.

Tom Boland, presidente de Championship Sports Incorporated, de Nueva York, promotores de la pelea, presidió la ceremonia en que se firmó el contrato en un hotel de Toronto.

() CARACAS, 17 —(UPI)— El púgil norteamericano Virgil Akins derrotó por K. O .T. al venezolano José Antonio Burgos, en el décimo asalto de una pelea estelar en el nuevo circo ante un público de dos mil personas.

El desenlace se produjo al minuto 25 segundos del último round cuando Akins, con una serie de golpes de izquierda y derecha reabrió la herida que antes había causado al venezolano sobre el ojo izquierdo.

Debido a que el corte sangraba profusamente el árbitro que examinó la herida, llamó al médico de la Comisión de Boxeo, quién dictaminó que Burgos no podía seguir combatiendo.

() En otras peleas disputadas anoche en el nuevo circo el francés Antoine Martín (58 kilos 700) triunfo por K.O. a los 2 minutos 21 segundos del séptimo ásalto sobre el venezolano Guillermo Medina, quien había caído dos veces por la cuenta de ocho en el séptimo round.

Por su parte, el novato venezolano Miguel Fernández, que perdió por K.O.T. en el sexto y último round de la pelea con su compatriota Emiliano Gómez, sufrió una conmoción cerebral fue trasladado de inmediato a un puesto de socorro donde se encuentra internado y bajo la tienda de oxígeno, los médicos consideran su estado de suma gravedad.



() La confrontación que había despertado extraordinario interés arrojó una recaudación de 62 mil pesos oro uruguayos, vale decir más o menos 6 millones moneda chilena.

() Esta noche en el ring del México B. Club, se efectuará la rueda semifinal de la selección relámpago que ha organizado la Asociación Santiago con vistas a formar el equipo que participará en el próximo Campeonato Nacional. El programa de la velada de esta noche es el siguiente:

Cat. mosca:

Raúl González (México) con Luis Espinoza (Cía Gas).
Jorge Mena (Famae) con Luis Acevedo (Cía. de Gas).

Categoría gallo:

Juan Gayán (Unión Mutualista) con Luciano Caballero (Cía. de Gas).
Alfredo Rojas (Tranviario) con Víctor Saavedra (Comercio Atlético).

Categoría pluma:

Enrique Correa (Peloduro) (México) con Sergio Aguilera (C. Atlético).
Mario Molina (Uruguay) con Mauricio Berríos (Cía. de Gas).

Categoría liviano:

Oscar Mancilla (C. Hípico) con Carlos Campos (U. M).

Cat. mediomediano ligero:

Manuel Serrano (Comercio Atlético) con Nelson Carrasco (Club Hípico).

Cat. mediomediano:

Luis Muñoz (Cachupín del México) con Víctor H. Lecaros (U. Mutualista).
Jorge Caloguera (C. Atlético) con Víctor Flores (Cía. Electricidad).

Cat. mediano ligero:

Román Aburto (Yarur) con Gustavo López (C. Atlético).
Osvaldo Soto (C. Atlético) con José Ortiz (Yarur).

Cat. mediano:

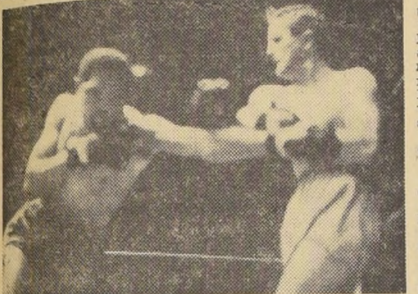
Rubén Aracena (Cía Electricidad) con Segundo Guerrero (Yarur).
Segundo Arenas (Yarur) con Miguel A. Gutiérrez (Yarur).

Cat. medio pesado:

Delfín Araya (C. Hípico) con Sergio Orellana (U. Mutualista).

Cat. pesado:

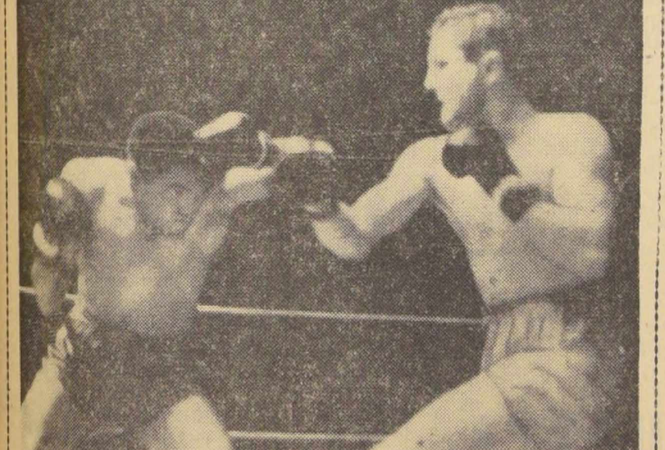
Manuel Fernández (Comercio Atlético) con Orlando García (Famae).



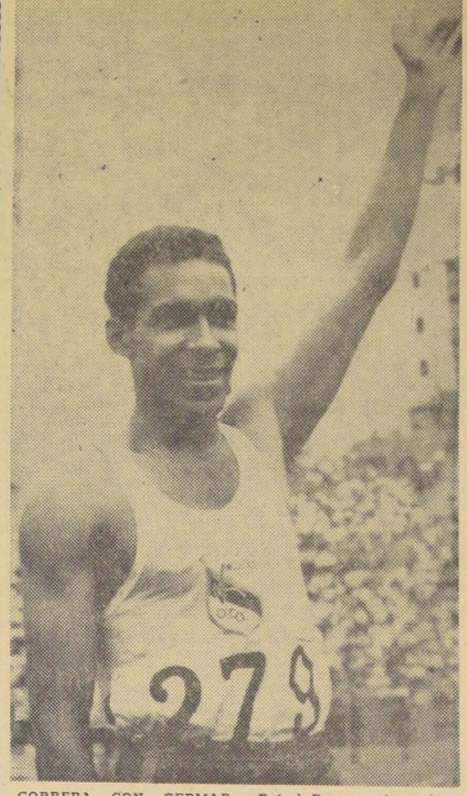
GINE RECUPERO EL TITULO.— El liviano argentino en un combate en que se mostró superior técnicamente, ganó a Eulogio Caballero, y con ello reconquistó la corona sudamericana de la categoría. EN EL GRABADO, Caballero (izquierda), envía un golpe largo que neutraliza bien Giné, apoyado en las cuerdas.

() Con plenos merecimientos recuperó Jaime Giné, el cetro Sudamericano de los livianos al batir por puntos en el Gimnasio Peñarol de Montevideo, al uruguayo Eulogio Caballero, detentor hasta entonces de la corona. Los críticos, tanto bonaerenses como locales, han uniformado su criterio en el sentido que el púgilista argentino fue un legítimo triunfador. No fue la suya una victoria aplastante, pero si clara en el recuento de los votos. El fallo de los jurados no hizo otra cosa que reconocer la más completa faena y superior tecnicismo de Giné.

() A la mayor habilidad y buen contragolpe del argentino opuso Caballero, agresividad, fortaleza física, empuje, virtudes éstas importantes pero que a la postre resultaron insuficientes, al no verse acompañadas de inteligencia, astucia, talento boxísticos. Fue en suma un combate equilibrado en el que Giné hizo resaltar su mejor boxeo por sobre la conocida agresividad del peleador oriental.



LA MEJOR TECNICA de Giné frenó el ataque fogoso, pero hábil de Caballero. EN EL GRABADO, el pugilista uruguayo, insinúa entrar al cuerpo de Giné, pero éste bien perfilado, lo detiene con una izquierda alta. (Fotos de Acción, de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler).



CORRERA CON GERMAR.— Rafael Romero, el excelente sprinter venezolano, que junto con su compañero Arquímedes Herrera, vendrá a Santiago para actuar ante los alemanes y también en la posta combinada con los chilenos. Con sus intervenciones el torneo que se prepara adquiere más relieve aún.

CONFIRMADO:

Sprinters venezolanos en torneo con los alemanes

Rafael Romero y Arquímides Herrera viajarán a Santiago. Gran interés tienen sus actuaciones, incluso, en posta combinada con chilenos. Los germanos llegan el 23, para irse directamente a Viña del Mar

Activamente está trabajando la Federación Atlética de Chile, en la organización de las exhibiciones que realizará el equipo de especialistas alemanes en Chile.

En la reunión de directorio de antenoche, ese fue el tema principal, fuera de las cosas de rutina.

En tal sentido, la noticia más importante la brindó el cable recibido de la Federación venezolana, aceptando la invitación formulada para actuar en el evento con los germanos.

El cable anuncia el viaje a Santiago de sus destacados sprinters Rafael Romero y Arquímedes Herrera, elementos ambos de 10,3" para los 100 metros. El primero fue campeón del torneo iberoamericano de Santiago de 1960 con ese tiempo, y el segundo del campeonato sudamericano de Lima.

GRAN POSTA.— Con tan calificados elementos, el desarrollo de ambas distancias, alcanzará especial relieve, a pesar de la capacidad de las visitas, como Manfred Germar y Alfred Hebauf. También el de la posta corta, que podrán integrar Romero y Herrera, con los chilenos Moreno, Keitel o Byers.

¿DOS ARGENTINOS?— En círculos de la FEDACHI, se pensaba ayer en la posibilidad de aprovechar la estada en Buenos Aires del primer vicepresidente Renato Lorca, presidiendo el equipo juvenil de tan excelente actuación en el reciente torneo continental, para que gestionase una invitación a dos destacados especialistas trasandinos, que también alternarían con los alemanes. Podrían ser, se preguntó, el sprinter Luis Vianna y el saltador de alto Eleuterio Fassi o Martínez de Sel, ambos de 1.95 metro. Son meras sugestiones, de las que no hay nada concreto pero que merecen ser acogidas para el interés del gran evento del 28 y 29 en el Estadio Nacional.

DIRECTAMENTE A VALPARAISO.— La Federación resolvió también, que el equipo alemán que llega el lunes 23 a Los Cerrillos, se dirija de inmediato a Viña del Mar, para presentarse el 25 en el Estadio Las Salinas y como ya informamos. En Santiago se alojará en el Hotel Crillon, a cargo del presidente de la Federación Dr. Max Denz.

Irlanda del Norte superó a Grecia por 2 goles a 0

Como consecuencia del triunfo irlandés, quedó virtualmente clasificado para el mundial el cuadro de Alemania occidental. En su último partido, el domingo próximo, los alemanes enfrentan a los griegos. La selección alemana actuará por 5a. vez en la rueda final de la Copa Jules Rimet



(||) BELFAST, Irlanda del Norte, 17. (UPI).— Irlanda del Norte derrotó a Grecia por dos goles a cero, en el partido de fútbol del Grupo III, zona europea, de las eliminatorias para la Copa del Mundo que se jugará en Chile en 1962. Al terminar el primer tiempo, el tanteador era de uno a cero.

(||) Como consecuencia de este resultado, Alemania Occidental, tercer integrante de este grupo, quedó virtualmente clasificado para la rueda final de la Copa Jules Rimet 1962. Cualquiera que sea el resultado de su encuentro del domingo con los griegos, la selección alemana tiene asegurada su intervención en el importante evento. La preparación del cuadro, a cargo del "mago" Sepp Herberger, se ha intensificado, rindiendo buenas performances en sus recientes presentaciones frente a Dinamarca y Polonia.

(||) Con su participación en la etapa final del Campeonato Mundial de Fútbol, el cuadro alemán completará su quinta actuación en la Copa Jules Rimet. En el II Torneo de 1934, en Italia, ocupó el tercer lugar (venció 3-2 a Austria); en el III, en Francia, no se clasificó, siendo eliminado por Suiza, 4-1; fue campeón en el V Campeonato de Suiza, en 1954 (ganó a Hungría 3-2), y en el VI torneo de Suecia, en 1958, ocupó el cuarto puesto (fue vencido por Francia 6-3).

(||) En total, en sus 4 actuaciones anteriores, Alemania jugó 17 partidos; ganó 10, empató 2 y perdió 5. Puntos a favor: 22. Goles: hizo 50 y vencieron su valla en 40 oportunidades.

(||) En los días que restan de este mes, se hallan programados numerosos encuentros eliminatorios, algunos decisivos para los protagonistas. El fixture consulta los siguientes partidos: EUROPA, Grupo III: Domingo 22, Alemania Occidental con Grecia; Grupo IV: Domingo 22, Hungría con Holanda; Grupo VI: Miércoles 25, Inglaterra con Portugal; Grupo I: Domingo 29, Suiza con Suecia; Grupo II: Domingo 29, Bulgaria con Finlandia; Grupo V: Domingo 29, Turquía con Noruega; Grupo VIII: Domingo 29, Checoslovaquia con República de Irlanda. AMERICA, Grupo IV: Domingo 29, México con Paraguay.



HERBERGER: debe estar haciendo las maletas para viajar a Chile. El equipo alemán está virtualmente clasificado para el mundial del 62.

Tenis:

Cornejo y León, campeones en el torneo de Arequipa

LIMA, 17.— (UPI).— Chile se impuso en dobles y singles varones al finalizar el Torneo Internacional de Tenis que se realizó en la ciudad de Arequipa entre chilenos y peruanos. En damas se impuso Perú.

La pareja chilena formada por Luis Cornejo y Roberto León doblegó a la nacional integrada por Urbina y Bartolomé Puigros en la final por 6-1 y 6-1. En singles, el campeón Cornejo consiguió doblegar a su compatriota Roberto León por 6-3 y 6|0.

En damas, Virginia Cáceres de Perú se impuso en singles. Con Edith Org conformó la pareja nacional que derrotó a la chilena formada por María Ibarra y Margarita Bender por 6|4, 4|6 y 8|6.

Sede del nacional de waterpolo fijan hoy

Hoy a las 20.15 horas, en su secretaría de Compañía 1630, sesionará el Consejo de la Federación de Natación para designar la ciudad sede del Campeonato Nacional de Waterpolo de 1962. Primeramente, será leída el acta de la reunión anterior y, luego, se conocerán los nuevos poderes. Dada la importancia de la designación a fijarse esta noche, la Federación de Natación espera que asistan a la reunión la mayoría de los consejeros representantes de las asociaciones.

NACIONAL, 1 — LIVERPOOL, 0.— Los tricolores se mantienen en el liderato del torneo uruguayo, con su difícil triunfo de 1 por 0, sobre Liverpool. EN EL GRABADO, Sorondo (Liv.) anula a Douksas, a quien vimos como interior izquierdo de la selección charrúa, que nos visitó recientemente. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción" de Montevideo.).





BASES EN PAGINA 15

Alejo Barrios goleó a Limache

Los resultados de los encuentros jugados el domingo, por la rueda de eliminatorias del 29.o Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, fueron los siguientes:

1a. Zona: final, Tocopilla ganó 4 x 3 a Pedro de Valdivia.

2a. Zona: Copiapó venció 2 x 1 a Vallenar. Deberá jugar con Potrerillos.

5a. Zona: semifinal, Peñaflor, triunfó sobre Talagante, por 3 a 1. Su próximo rival será el ganador del partido de Lo Franco con San Eugenio.

4a. Zona: semifinal, Alejo Barrios venció 9 x 2 a Limache. Definirá con Viña del Mar.

6a. Zona: San Vicente venció a San Fernando, 5 x 3. En la final se medirán San Viente con Santa Cruz.

7a. Zona: Curicó ganó a Villa Alegre, por 2 a 0.

9a. Zona: Loncoche, eliminó a Villarrica, por 2 a 0.

Aves y Animales

VENDO canarios Flauta: rojos, carmín y verdes. Avenida Portales N.o 3185. (8) 25-10 P.

Bomberos

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 16, miércoles 18, viernes 20, a las 6.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, Th Grange School.— El ayudante.
(24) 20-10-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 18, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
(24) 18-10-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Esmeralda. Por orden del señor capitán cito a la Compañía para el jueves 19 del presente, a las 21.45 horas en el cuartel con uniforme de trabajo.
(24) 19-10-61 O.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Salvadores y Guardias de Propiedad". Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día 18 del mes en curso, a las 20 horas, en segunda citación. Tabla: Reformas al Reglamento, y otros asuntos a que haya lugar.— El Secretario.
(24) 18-X-61 O.

SEPTIMA COMPAÑIA "HONOR y Patria".— De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana lunes 16, miércoles 18 y viernes 20 del presente mes, a las 22 horas. Reunión: El Cuartel. El Ayudante.
(24) 20-X-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Santiago. Cito a la Compañía a ejercicio para mañana martes 17 y miércoles 18 de octubre de 1961, a las 21 horas. Punto de reunión: el Cuartel.— Ayudante.
(24) 18-X-61 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación". — De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes, y el jueves 19, a las 19 horas. Tenida de civil. Punto de reunión, Gimnasio Caja Reaseguradora.— El ayudante.
(24) 19-10 O.

1a. COMPAGNIA DI POMPIERI. "Pompa Italia". D'ordine del Sig. Direttore convocasi la Compagnia a riunione ordinaria per giovadí 19 p.m., alle ore 21.45. Temario: Nomina volontario onorario; Dimmissione Aiutante ed elezioni che abbiano luogo; Rapporti Commissioni Revisore di libri e movimento di Cassa y Bilancio, 3.o trimestre; Modifica Preventivo; Ammobigliamento nuovo Quartiere; Riforma Regolamento del Casino e Praticche varie.— Il Segretario.
(24) 19-X-61 O.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Chile Excelsior". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicios para el lunes 16 y viernes 20, a las 21.45 horas en Plaza Ercilla, y miércoles 18, a las 20.30 horas, en el Cuartel (de civil).— El ayudante.
(24) 20-10-61 O.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— De orden del Sr. Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día miércoles 18, a las 22 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de libros, 3er. trimestre. Balance de tesorería. Asuntos varios.
(24) 18—X—61 O.

DECIMOCUARTA COMPAÑIA DE Bomberos.— British Commonwealth Fire Company "J. S. Jackson".— An exercise will be held on friday 20, at 0.00 hrs., at the Country Club Working. Uniform will be worm. The Adjutant.
(24) 20—X—61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Sexta Compañía. "Lealtad y Abnegación". Bomba "Alberto Ried Silva".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día miércoles 18, a las 22 horas. Tabla: Asuntos varios — El secretario.
(24) 18-10-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. Bomba "Luis Dittmann".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria a celebrarse el jueves 19, a las 22 horas. Tabla: 1.o Informe Comisión revisora de libros; 2.o Balance de tesorería correspondiente al tercer trimestre; 3.o Renuncia de maquinista y elección a que hubiere lugar, y 4.o Varios.— El secretario.
(24) 19-10 O.

Citaciones

IMPREGNADORA DE MADERAS S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas.— En conformidad con los estatutos sociales y por acuerdo del directorio, citase a junta general ordinaria de accionistas para el 20 de octubre de 1961, a las 16 horas, en el Salón de Sesiones de la Corporación de Fomento de la Producción, calle Ramón Nieto 920, octavo piso. El objeto de la junta general ordinaria es: 1) Pronunciarse sobre el balance general y memoria anual del ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1960 al 30 de junio de 1961; 2) Reelegir o reemplazar a la totalidad de los miembros del directorio, que seguirán en funciones hasta la junta general ordinaria de 1962; y 3) Designar dos inspectores de cuentas para el ejercicio del 1.o de julio de 1961 al 30 de junio de 1962. — CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Para los efectos de la junta general a que se convoca, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 20 de octubre en curso, ambas fechas inclusive.— Santiago, octubre de 1961.— Conrado Ríos Gallardo, presidente — Raúl Arrazola Venegas, gerente.
(25) 5, 14, 18-X-61 P.

Compraventas Varias

HIELERA perfecto estado, funcionando vendo, ocasión. Teléfono N.o 482427. (28) 18-10-61 P.

Consejos Utiles

CECILIA: cartomancia, consejos sicológicos, pasado, porvenir. París 849. (30) 25.10-61 P

Construcción, Materiales

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD, entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precios ocasión. Fábrica Chiloé 3970 Depósitos, San Diego 743 y Chacabuco 31-B.
(28) 31-X-61 C.

MARMOL compramos, vamos rápidamente domicilio, buen precio Fono 88562.
(28) 31-X-61 C.

Documentos extraviados

HABIENDOSE extraviado los títulos N.o 3399, por 50 accs.; N.o 5977, por 21 accs.; N.o 7509, por 35 accs.; N.o 8337, por 35 accs.; N.o 9933, por 70 accs.; N.o 17936, por 92 accs.; N.o 12839, por 84 accs.; N.o 14196, por 73 accs., y N.o 20964, por 67 accs., Banco de Crédito e Inversiones, a/n de Salim Jadue Nahas, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 18—X—61 C.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.o 1212, por 200 acciones, y N.o 3244, por 40 acciones, del Banco de Crédito e Inversiones, a/n de Jorge Galanakis y Hnos., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 18—X—61 C.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.o 885, por 2 acciones, y N.o 6581, por 1 acción, del Banco de Crédito e Inversiones, a/n de Amalio Ponce Ugarte, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente
(38) 18—X—61 C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE A H 016575, Banco del Estado de Chile, Sucursal Recoleta, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
(38) 20-10-61 O.

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario cheques, Banco Arabe de Chile, cuenta corriente 26030, serie E., N.o 249429 hasta 249450, quedan nulos y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. (38) 20-10-61 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Francés-Italiano N.o 1515648 U., cuenta 60520, Ñuñoa, queda nulo por aviso E° 33.
(38) 20-10-61 P

POR HABERSE dado el aviso correspondiente se deja sin efecto cheque extraviado N.o 1755225, de la cuenta 67427, Banco Estado Principal. (38) 20-10-61 P.

HABIENDOSE extraviado talonario cuenta 15594, Banco del Estado, Estación, quedan nulos cheques 3227539-550, por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 20-10-61 P.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H/O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932.
31-X-61 GP.

ALBERTO COUSTASSE
Abogado
Asuntos civiles y criminales. Cobranzas, cheques y letras. Eliminación de prontuarios penales. 12-13 y 18-20 horas. San Antonio 31. Of. 60.
31-10-61 GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 83387.
13-XI-61 G. P.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 392003, 10 a 13; 18 a 20.30. Especialmente contratos compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, herencias, cobranzas cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. 31-X-61 GP.

VOLTAIRE LOIS PERALES
Juicios Civiles y del Trabajo. Cobranza cheques y letras. Juicios de matrimonio. Huérfano. 1294 - Of. 64 - Fono 83572.— Atención de 12 a 13 y de 18 a 19 30 horas.
3-XI-61 GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. 31-10-61 GP.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques Morandé 466. Oficina 10. fono 60084
10—I—62 G. P.

MEDICOS

DR HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Consultas 2 a 4 Mac-Iver 142. 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601 Martes, jueves y sábado Pedir hora al fono N.o 496745 H.O-C

Dra LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177 Fono 86762

Dr GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H.O.-C

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333 Fono 882268 4-12-61 G.

DR MARIN VIVADO
PROCTOLOGIA
Afecciones de ano recto y colon. Agustinas 715. Oficina 502. Fono 44685.
10-1-62 G. P.

Doctor- NAVARRETE
Señoras Obstetricia Ginecología. Vicuña Mackenna 315, 35912
10—1—62 G. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779. Tercer piso.
31-X-61 GP.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
31-X-61 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, oficina 1103.
31-X-61 GP

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 31-X-61 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311 Fono 50828

ARAYA
Recoleta 320-A. 372515 Diariamente.
GP. 28-XII-61 P.

PROFESORES

¡¡HENRY!!
Primera academia francesa. Cursos peluquería completa. ¡¡HENRY!! Teatinos 750.
31-X-61 GP.

¡¡CARMEN!!
Profesora. Peinados. Tinturas. Belleza. Atención personal. Teatinos 750.
31-X-61 GP.

FANNY
Instituto de Peluquería para damas, enseñanza completa: peinados, corte pelo, permanentes, manicures, masajes, tinturas. Diplómese rápidamente, cómodas cuotas mensuales, atención personal de Fanny. Bandera 809, tercer piso.
31-10-61 GP.

FANNY
Instituto enseñanza modas, corte y confección; alumnas confeccionan al primer mes. Diplomas válidos. Bandera 809, 3er. piso.
31-10-61 GP.

FANNY
Peinados, manicure, corte de pelo, permanentes; cobramos materiales solamente. Bandera 809. 3er. piso.
31-10-61 GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754.
GP 13-12-61 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H/O C. G. P

Educación y Medios

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1037 (cerca Puente). Teléfonos 69595.
(40) 31-10-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1257. Secciones, caballeros, damas.
(40) 26-X-61 P.

E° 11, PAGO UNICO CURSO completo Dactilografía, Redacción. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
(40) 26-X-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería. Diplomas.
(40) 26-X-61 P.

DIAZ-GASCOGNE, ESCUELAS POLITECNICAS profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad práctica; peluquería completa señoras, caballeros, niños; cortador sastre, modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Monjitas 341. (40) 26-X-61 P.

Empleos ofrecen

MAYORDOMO COMPETENTE NEcesito para edificio, debe dominar gasfitería, electricidad, pintura, Recomendado. José Domingo Cañas 2043.
(46) 19-X-61 P.

Empleos buscan

ESTUCADOR (YESO Y MEZCLA), egresado, se ofrece para construcción o pololos. Dirigirse a: Heriberto Pacheco, fono 37, Barrancas. 19-X-61 Z.

MATRIMONIO PARA MAYORDOMO de edificios se ofrece; referencias personales. Sra. Ana, Catedral 1656. 19-X-61 Z.

EXTRANJERA PARA LA COSTURA, puertas adentro, se ofrece. Sra. Ana, Catedral 1656.
19-X-61 Z.

CUIDADOR DE EDIFICIO O parcela, se ofrece, con conocimientos de electricidad y pinturas. Raúl Paredes. Escanilla 116.
19-X-61 Z.

JOVEN de 25 años, ayudante de mecánico, se ofrece. Sergio Silva Bascuñán Guerrero 1389.
20-X-61 Z.

Empleos buscan

SEÑORA SE OFRECE PARA CUIdar guagua o niñita de un año, con mamadera, en mi casa. Tratar: Sra. Ana, calle Gaviota 124, El Salto. 19-X-61 Z.

JOVEN DE PUNTA ARENAS SE ofrece para cualquier clase de trabajo. Ojalá campo, con documentos. Contestar a: C. R. M., Casilla 81-D. 19-X-61 Z.

MUY BUENA LAVANDERA JOven se ofrece; recibe lavados y va a buscar a domicilio. Calle Carlos Peroa Véliz 681. 19-X-61 Z.

JOVEN de 25 años, ayudante de mecánico, se ofrece. Bernardo Valdivia. Arturo Prat 1940.
20-X-61 Z.

CHOFER para casa particular se ofrece puertas adentro. Fono 32718. Preguntar por José.
20-X-61 Z.

CHOFER profesional con documentos al día se ofrece vehículo de carga o camioneta. Juan Canihuán Vergara. Calle Thompson 4275.
20-X-61 Z.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.
H/O O

Máquinas de Escribir

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479.
(60) 9-XI-61 P.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Bandera 517 (60) 9-XI-61 P.

Propiedades Venden

SE VENDE UNA PROPIEDAD. Costa Rica N.o 2875. Barrio Vivaceta. Tratar con su dueño. Sr. Juan Sosa.
(83) 20-X-61 C

Remates

REMATE.— SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 13 noviembre próximo, 15 horas, Parcela N.o 49, de la Colonia "Limarí", del Departamento de Ovalle. Mínimun: E° 2.500. Pagadero al contado. Boleta garantía 10 por ciento mínimun. Demás datos y antecedentes juicio Caja Colonización Agrícola con Salamanca Raúl.
(90) 17, 18, 19, 20-X- 61 P.

Remates

REMATE RELOJES Y FANTASIAS. Orden Jorge Chafir, Bandera 735, 16 al 21 octubre, 18 horas.— Germán Geell, Martillero.
(90) 18-X-61 P.

Judiciales y legales

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO. Quiebra Edgardo von Schroeders Larraín. Resolución veintiuno septiembre 1961. Túvose por verificado crédito de don Lautaro Soto Rodríguez, proveniente dineros entregados fallido para adquisición acciones "Copec", por E° 2.063,83.— Homero Retamal, Sec. Sub.
(102) 18-X-61 P.

QUIEBRA SERGIO SILVA GATICA. — Por resolución de fecha 22 de marzo de 1961, en proceso N.o 32.796, del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, fue declarado en quiebra don Sergio Silva Gatica, comerciante, con domicilio en Fuenzalida Urrejola N.o 639. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en Chile tienen plazo de 30 días para verificar sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El Secretario.
(102) 21-X-61 P.

Judiciales y legales

QUIEBRA: SERGIO CASTRO. Cuarto Juzgado. Resolución 25 septiembre 1961 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes acreedores valistas: Fernando Terre E° 429; Antonio Cabellos, E° 987,01; René Ponce, E° 492,93; Luis Alberto Castro, E° 543,50. Soc. Automotora Chilena Ltda., E° 1.149,83; Crescente Salazar E° 442,07. Juan Enrique Phillips, E° 450,27; Antonio Cabellos, E° 1.330,79. Víctor Torrealba, E° 2.123,20; Ricardo Duch, E° 1.530,60; José Vergara, E° 2.082,75; Miguel de Oto, E° 2.000; Antonio Cabellos, E° 1.362,43, Crescente Salazar, E° 925,13.
(102) 18-10-61 C.

POSESION EFECTIVA.— POR resolución del diez de octubre de mil novecientos sesenta y uno, se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de María Adriana Guzmán Tapia a su cónyuge Heriberto Córdova Marías. Buin, a diez de octubre de mil novecientos sesenta y uno. El Secretario.
(102) 17, 18, 19-X-61 P.

NOTIFICACION: QUINTO JUZGADO Civil, Santiago. Autos 84196. Quiebra Tabak, Elsa, y otro, resolvióse: Santiago, 15 julio 1961. Previamente ríndase información ofrecida tenor 2.o otrosí fs. 5. Notifíquese esta resolución extracto mediante tres avisos "La Nación".— Ramírez, Juez.— Manterola, Secretario.
(102) 18-X-61 P.

Judiciales y legales

TERCER JUZGADO CIVIL, SANTIAGO. Quiebra Sociedad Flinn y Cía. Importadora. Resolución fecha veintisiete septiembre 1961, túvose por verificado crédito de Sociedad Nacional de Agricultura, por E° 253,36, provenientes letras protestadas firma fallida. Fernández, Secretario.
(102) 17, 18, 19-X-61 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, trece octubre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Wilhelm Weschler Chiger, a hijos Armin y Albert Weschler Landman, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sidonia Landman From.
(102) 17, 18, 19-X-61 P.

MERCED DE AGUA DE EJERCICIO permanente.— Jorge Sarquis Nazim, domiciliado en Huérfanos 979, oficina 905, propietario del inmueble "Edificio Plaza de Armas", ubicado en calle Monjitas 879, al señor Intendente de Santiago, expone que en dicho edificio construyó una captación subterránea para el abastecimiento propio de agua potable. En atención a la legislación vigente, solicita se le conceda merced de agua de ejercicio permanente de 20 lts./seg. de la napa subterránea de la hoya hidrográfica del río Maipo-Mapocho. Santiago, octubre 1961.
(102) 17, 18, 19-X-61 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE Panificadores de Talagante.— Por orden del señor Inspector del Trabajo, cítase a reunión general para el 24 de octubre, a las 17 horas, en Esmeralda 1454, con el objeto de llevar a efecto el cambio de Directorio. El Secretario. (102) 19-X-61 P.

NOTIFICACION: QUINTO JUZGADO Civil, Santiago. Autos 84854, Caravajal, Isabel, con Fuenzalida, Virginia, interdicción provisoria. Cítase parientes Virginia Fuenzalida Rodríguez, 24 octubre 1961, 16 horas, fin discutir curatela misma. — Secretario.
(102) 18-X-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 16 octubre 1961, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de José Heraclio Arce a hijos legítimos Alicia Elena, María Silvia y Mario Guillermo Arce Aguilera y a hijos naturales María Angélica, Sergio Ivar y Enrique Jorge Arce Aguilera sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Mercedes Aguilera Oportus. Practicaré inventario solemne 21 octubre 1961, 11 horas en Secretaría. — Secretario.
(102) 20-10-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 9 octubre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada por Carlos Calvert Sandford a hijos legítimos Charles Alejandro y Lucía Ana Rosa Calvert Bustamante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Bustamante Rocuant.— Secretario.
(102) 20-10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Luco Blanco, a Felipe Fernando Antonio Zañartu Luco.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución diecisiete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Efraín Fernández Corei, a Alfredo Macchino Pérez.— El Secretario.
(102) 20-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, 20 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Mercedes Cáceres Salazar.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 5 octubre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Ester Guadalupe Fuentes Cerda a hermanos legítimos Eduardo, Luis Humberto y Julia del Tránsito Fuentes Cerda.— Secretario.
(102) 20-10-61 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, trece octubre 1961, declara que Raúl Alfro Herrera Zúñiga, Olivos 1121, no tiene la libre administración de sus bienes. Expediente 6549. Zúñiga, Petronila con Herrera, Raúl.— Secretario.
(102) 20-10-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución dieciséis octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Víctor Merino Escobar, a hijos legítimos: Mercedes Victoria del Carmen, Cecilia, Héctor, Jaime Manuel, Juan Carlos, Américo Enrique, Miguel Leonardo y María Teresa Merino Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carmen Moreno Arcila. Practicaré inventario solemne ... octubre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 341.— El Secretario.
(102) 20-10-61 P.

CHILLAN, 23 DE SEPTIEMBRE de 1961. Señor Gobernador: Ana Salazar vda. de Silva, domiciliada en el fundo "Las Lagunas", del Departamento de Bulnes, Subdelegación de Santa Clara, expongo al señor Gobernador del Departamento de Bulnes lo siguiente: Solicito una Merced de Agua para riego del predio mencionado con las siguientes características: 1.— Nombre del estero: Estero Los Lunes, son estas aguas superficiales, corrientes y pasan por varios fundos del Departamento. 2.— La cantidad de agua que se proyecta extraer será de sesenta litros por segundo. 3.— El que se usará para el riego de parte del fundo Las Lagunas ya individualizado. El área que se regará será de 50 hectáreas. 4.— El agua se elevará mediante bomba y motor eléctrico hasta una cota tal que permita vaciarla en el canal del fundo mediante un corto canal a tajo abierto. Todas las obras quedarán ubicadas en el predio mencionado. 5.— La captación estará ubicada a ... metros hacia el Poniente de la alcantarilla, sobre la cual la línea férrea central cruza el estero Los Lunes. Esta alcantarilla está a siete kilómetros al sur de la Estación de Bulnes. 6.— El agua se extraerá por elevación mecánica y no será necesario imponer servidumbres de ninguna clase. 7.— El caudal mínimo del mencionado estero es de 15 litros por segundo aproximadamente. 8.— No existen canales aguas abajo del punto considerado. 9.— La merced solicitada es de uso continuo, sujeto a las necesidades de riego de los cultivos del fundo mencionado.
(102) 18, 19, 20-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Requena Román, a María Elena y Estela de los Angeles Requena.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Antonio Segundo Peralta Casibar a Carmen Hilda, Iris Zunilda y Antonio Peralta Brito, sin perjuicio derechos cónyuge, Hilda Rosa Brito Iturra.— Secretario.
(102) 20-X-61 P.

REMATE JUDICIAL.— En expediente N.o 9 612, Boock con Briones Juzgado Buin, se sacará a remate una radio Phillips grande el 21 octubre 1961, a las 5 P.M., en Balmaceda N.o 310, Buin. Pedro Olivares, martillero público.
(102) 19-10-61 P.

ARMADA DE CHILE — ESCUELA DE GRUMETES

PROPUESTA PUBLICA

N.o 7

Llámase a Propuesta Pública para la adquisición de artículos de vestuario para los alumnos de la Escuela de Grumetes.

Bases y Especificaciones deben solicitarse a:

TALCAHUANO: Departamento de Abastecimiento de la Escuela de Grumetes (Isla Quiriquina.)

VALPARAISO: Comisaría de la 1a. Zona Naval.

SANTIAGO: Departamento de Abastecimiento de la Comandancia en Jefe de la Armada.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION RADICACION Y PESCADORES DE CONSTITUCION

Solicítanse Propuestas Públicas a suma alzada para la construcción de la Población Radicación y Pescadores, de Constitución, compuesta por

RADICACION: 58 Viviendas Tipo 148-S en un piso.

PESCADORES: 5 Viviendas Tipo 132-S en un piso.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías de los Registros de la institución.

Bases Especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, quinto piso, a partir del día 16 de octubre de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 23 de octubre de 1961.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16.30 horas del día 30 de octubre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
DEPARTAMENTO DE INTENDENCIA

PROPUESTA PUBLICA DE VESTUARIO Y EQUIPO

Llámase a propuestas públicas por las siguientes especies, hasta por las cantidades que se indican, las que se abrirán en la Dirección General de los Servicios del Ejército, octavo piso del Ministerio de Defensa Nacional, el día 7 de noviembre de 1961, a las 16 horas:

2.000	Colchones de lanilla de 1a. con almohadas.
150.000	Calcetines de algodón gris perla (pares).
60.000	Calcetines de lana gris perla (pares).
6.000	Camisetas afraneladas.
10.000	Camisetas sin mangas.
1.500	Capotes impermeables.
6.000	Cinturones de lona.
4.000	Cantimploras de aluminio, forradas.
4.000	Cucharas de alpaca.
4.000	Cuchillos de acero.
3.000	Escobillas para calzado.
3.000	Escobillas para ropa.
6.000	Frazadas de lana.
6.000	Fundas impermeables para gorras.
5.000	Guantes de lana gris perla (pares).
150.000	Insignias metálicas (pares).
6.000	Jerseys de lana cruda.
5.000	Jarros de alumnio.
60.000	Medias suelas y tapillas (pares)
20.000	Medias plantas y tacos de goma (pares).
4.000	Platos de aluminio.
4.000	Platos dobles de aluminio.
3.000	Platos hondos de "Melamine".
3.000	Platos extendidos de "Melamine".
10.000	Pasta para calzado (kilo).
10.000	Toallas.
4.000	Tenedores.
3.000	Tazas con platillos, de "Melamine".
15.000	Zapatillas de gimnasia (pares).

Bases y especificaciones a disposición de los interesados, en el Departamento de Intendencia del Ejército, 8.o piso del Ministerio de Defensa Nacional.

El Director General de los Servicios del Ejército

Dirección General de los Servicios de la Armada.—

PROPUESTA PUBLICA Nº 1.853

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por adquisición de lo siguiente, puesto en el Centro de Abastecimientos Valparaíso:

Paños de cadenas de leva de acero fundido, ancla de acero fundido, anclotes de acero fundido tipo almirantazgo, acolladores de fierro galvanizados, cuadernales, motones de fierro galvanizado.

Esta propuesta se abrirá únicamente en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el lunes 30 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA Nº 101

Vehículos, para importación directa

Llámase la atención de los interesados, que se están solicitando PROPUESTAS PRIVADAS, por vehículos y repuestos para los mismos, destinados a la Dirección General de Investigaciones y Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas.

Bases, condiciones especiales de pago y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las ofertas se recibirán en la oficina del señor Director

HASTA LAS 12 HORAS DEL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1961.

JEFE DEPTO. ADQUISICIONES

Dirección General de los Servicios de la Armada

Propuesta Pública Nº 1.854

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes repuestos para equipos transceptores, puestos en el Centro de Abastecimiento de Valparaíso:

Transceptores Sun-Air - Unidades remotas automáticas de carga de antenas - Antenas de carretes - Adaptadores para transmisión y recepción - Inversores de RF.

Esta propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adq.), el día lunes 6 de noviembre de 1961, a las 16 horas

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA —

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de GALPONES de estructura metálica o madera, para las Colonias SANTA FE, en la provincia de Bío Bío; LAUTARO, en la Provincia de Cautín; INAQUE, en la Provincia de Valdivia; COLEGUAL y SAN ANDRES, en la Provincia de Osorno, y HUEMPELEO, en la Provincia de Llanquihue.

Antecedentes en el Departamento de Ingeniería de la Caja, calle Olivares N.o 1229, 8.o piso, Santiago; en las Agencias de la Institución en Osorno, Temuco y Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el 27 de octubre de 1961, a las 11 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de Ingeniería.

JORGE BARAONA PUELMA
Vicepresidente Ejecutivo



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA

VENTA

MARTES 21 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS

1 VAPOR DE 29 TONELADAS, A FLOTE EN EL LAGO VILLARRICA.

1 EQUIPO DE ASERRADERO HUINCHA, MARCA DAN CKAERT BRUSELLES.

Bases, antecedentes e informaciones pueden obtenerse en la Oficina de Ventas, 2.o piso del Departamento de Materiales y Almacenes, de lunes a sábado, de 9 a 12 horas, y en las oficinas de la Sección Materiales de Temuco.

POLLA DEL FUTBOL

REG. PROP. INT. N.o 16.522

LA NACION 1961

Premios finales

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Radio RCA. Víctor.
1 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina Alameda 2981.
1 Cámara fotográfica "Adax" de Casa Loben, Agustinas 1070.
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1 Receptor "Victory", de Sintonía", San Antonio N.o 711.
1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
2 Juegos Taca-Taca, grandes, de la Fábrica de Juguetes Solís J. J. Pérez 4885.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos pantalón y bolso), obsequio de ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815.
50 Juegos Gol King.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0 y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado. Además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO.

5.—Los cupones que obtengan 22 o más puntos optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso el abono para el mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.

6.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.—Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

Premios para la 6a. fecha (Segunda Rueda)

1 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.
1 Batería de cocina completa, Fantuzzi.
1 Despertador "Jaz" importado por Enrique Corral Pacheco.
Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.
1 Máquinas Jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.
1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.
5 Juegos Gol-King.
1 Pelota de fútbol de "Alonso é Hijos", Alameda 2815.
1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981
24 Cajas de Betún Virginia, de Cía. Manufacturera de Aconcagua, casilla 4273, Valparaíso.
3 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
2 Frascos gigantes de Gomina Cristal "Verkos".

Se reciben cupones en:

SANTIAGO.

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D hasta el día sábado, a las 14 horas.
SASTRERIA "DANDY" de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.
NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado a las 13 horas.
LA CISTERNA.— Municipalidad, hasta las 12 horas del día sábado.
PEÑAFLOR: señora Teresa de Lyon, 21 de Mayo 990, hasta las 12 horas del día sábado.
VALPARAISO.— CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.o 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.
RANCAGUA.— GASLISUR, Independencia número 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
RENGO.— LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.o 45, Luis y Enrique Estrada J., Ltda. de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
SAN FERNANDO.— AGENCIA "LA NACION" Manuel Rodríguez N.o 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
CURICO.— CASA "MORAGA", Peña N.o 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.



CUPONES EN PAGINAS 12 Y 13



TRIPULACIONES CHILENAS A LIMA.— Luego de una disputada selección nacional, el remo chileno designó sus equipos para intervenir en las II Regatas Sudamericanas de Escuelas Navales y Clubes Civiles, que tendrán lugar en la rada de El Callao, los días 21 y 22 de octubre. EL GRABADO, muestra, ARRIBA, A LA IZQUIERDA, al conjunto valdiviano del CLUB DE REMEROS "ARTURO PRAT", integrado por Nelson Casanova, Tobías Ulloa, Raúl Navarro, Estanislao Velásquez, stroke, y Edgardo Ordóñez, timonel, que intervendrán en el shell "4" con timonel. A LA DERECHA, aparece el binomio del CLUB DE REGATAS "NEPTUNO", de Valparaíso, que defenderá los colores nacionales en las regatas del shell "2" sin timonel, —compuesto por Jorge Medina y Jorge Sunkel—. ABAJO, A LA IZQUIERDA, el veloz cuarteto penquista del Club Gimnástico Alemán, que componen Tito Ansaldo, Juan Gajardo, Jaime Zaror y Rodolfo Mulach (stroke), en la especialidad del "4" sin timonel. FINALMENTE, A LA DERECHA, el conjunto considerado como el más fuerte del momento y que componen Jorge Ojeda, timonel; Hugo Escárez, stroke, y RenéMilanca, del CLUB DE REMEROS "CENTENARIO", de Valdivia. Esta semana quedará designado el plantel de la Escuela Naval, que tripulará el shell "8" olímpico, de una selección de [illegible] de octubre, presidida por Alberto Labra, a quien asesorarán Bernardo Carmona, como director de los equipos, e Higinio Sevilla, como entrenador. En la justa náutica en aguas chalacas rivalizarán equipos de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay.





CHILE CENTRAL, el entusiasta equipo de calle Pedro Donoso, Recoleta, que después de prolongada ausencia de las canchas, ha vuelto a ellas con el buen anhelo de recuperar posiciones en el fútbol aficionado. Semillero años atrás, de no pocos conjuntos profesionales, puede nuevamente lograr igual prestigio con la orientación de sus activos dirigentes. El domingo, desde luego, ganó a Ases de Raquel, en disputa de un balón. Y pronto tendrán elección de las autoridades que en definitiva regirán la entidad. En la presente nota gráfica el "once" recoletano rodeado de admiradores del barrio.

Equitación:

Argentino Arrambide, líder en Harrisburgh

Al finalizar la segunda etapa del Concurso Internacional, el equipo argentino encabeza el puntaje. EE. UU. en segundo lugar

HARRISBURG, Pensilvania, 17.— (UPI).— El equipo de Estados Unidos volvió por sus fueros al lograr el primer puesto en forma reñida en la jornada de hoy del torneo hípico internacional de Pensilvania.

Bill Steinkraus, capitán del equipo norteamericano, montando a Ksar D'Esprit, se impuso a los otros ocho jinetes restantes en el desempate para salir triunfador.

En segundo puesto quedó el teniente coronel Rubén Uriza, de México, que montó a Perico.

Como Steinkraus, Uriza logró salvar impecablemente los diez obstáculos en las dos pruebas, pero en su segunda vuelta, su tiempo de 39 7/10 segundos no fue suficiente para imponerse al norteamericano, que fue cronometrado en 34 8/10.

En tercer puesto quedó el teniente Eduardo Castaing, de Argentina. Después de dar los diez saltos de la primera rueda sin una sola falta, su caballo, Merlin, se negó a saltar uno de los obstáculos en la segunda. El caballo, sin embargo, siguió saltando para terminar con 3 faltas solamente, más 3/4 de falta por tiempo perdido.

El argentino Carlos Damm, Jr., en Sherriff, también tuvo sólo cuatro faltas, pero su tiempo fue de 38 3/10 segundos.

Al terminar el número del programa de esta noche, el segundo de los once del torneo, Argentina estaba en primer puestos en la clasificación por equipos, con 24 puntos. Le siguen Estados Unidos con 12, México con 8 e Irlanda con 2.

En la clasificación individual, el Dr. Hugo Arrambide de Argentina, continúa de puntero con 16 puntos. Le siguen Steinkraus, con 10; Uriza y Castaing con 8 cada uno; y Kathy Kusner y Bill Ringrose, con dos cada uno.

BEISBOL INTERNACIONAL.— En un partido sin mayor trascendencia, hecho más que nada con el propósito de difundir el béisbol y estrechar vínculos de confraternidad se enfrentaron no hace mucho en el Cordillera, de Valparaíso, el equipo del mismo nombre y un cuadro formado por los miembros del portaviones norteamericano "Kitty Hawk". En la nota gráfica, los jugadores de ambos elencos, momentos antes de comenzar el partido, al que asistió un numeroso público y autoridades navales del puerto.

Polla del Futbol

LA NACION REG. PROP. INT. Nº 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

SEXTA FECHA

PARTIDO CLAVE

S. MORNING	U. CATOLICA ...
U. Española	O'Higgins ... .. .
Ferro	Everton ... .
Palestino	San Luis ... .
Rangers	U. de Chile ... ..
Wanderers	A. Italiano ... ..
Colo Colo	Green Cross ... .

....
Nombre

....
Dirección

....
Ciudad Carnet

Torneo de fútbol de los barrios tiene reunión

La dirigente que organiza el torneo de fútbol de los barrios 1961, ha citado para esta noche, a las 21 horas, a los delegados de los diversos clubes que intervendrán, y que son numerosos, como en años anteriores.

En la larga nómina figuran Defensor, Juan Yarur, de Santiago; Miguel Ravello, Conchalí, Sebastopol, San Bernardo, igual que Juan Soto y Flamenco; Batuco, Real Barcelona, Boston, Real Bangú, Unión Herrera, Olímpico Ben-Hur, Demetrio Núñez, Figueroa Alcorta, de Santiago. También Unión Velásquez, Resbalón, Mina La Africana, de Pudahuel; San Juan, Nos, Ciudad Jardín, Barrancas, Santa Elena, Lonquén, Lautaro, Talagante, Batuco y Acevedo, de Valparaíso.

La sesión se realizará en Puente 508, a las 21 horas.

San Vicente, desea concertar partidos

"SAN VICENTE" es otra entidad de la capital (Lo Arcaya-Colina), la que tiene interés en jugar, pero los domingos en la tarde. Lo haría con tres equipos adultos de fútbol, y parejas de rayuela, en la que cuenta con buenos elementos. Los clubes que quieran aceptar este desafío pueden dirigirse al representante del club en Santiago, Carlos Chaparro, Yarur 1958, Población Yarur.

TORNEO INTER ASOCIACIONES TRATARON LOS EE. DE CAJAS

Del próximo torneo interasociaciones trató el directorio de la Asociación de EE. de Cajas en su última sesión de Consejo, acordándose participar en esta competencia que organiza la dirigente del Banco del Estado.

Ella permitirá que las dirigentes, finalizados sus respectivos torneos, puedan alternar con los diversos seleccionados en atletismo, básquetbol, fútbol, pimpón, ajedrez o rayuela, en disputa de importantes premios.

ADEC ha entregado a los directores de dichas ramas, la responsabilidad de elegir los conjuntos que intervendrán.

OTRAS INICIATIVAS

La dirigente de los EE. de Cajas acordó también visitar Talca, a fin de impulsar la fundación de una filial en esa ciudad, que actuaría desde 1962. Igualmente, organizar para marzo de 1962, un congreso deportivo a fin de agrupar los diversos organismos afines, vigorizando las actividades deportivas en todo el país.

Con tal fin se encuentra en trámite la personería jurídica, que se espera será concedida pronto.

REUNION DE ESTA NOCHE

El directorio de la ADEC, debatirá en la sesión de hoy, los programas de fútbol, pimpón y básquetbol a realizarse en la semana, como asimismo el incumplimiento de los árbitros de la Asociación San Miguel de sus compromisos para dirigir los partidos del primero de estos deportes, y según acuerdo con la dirigente.

BASQUETBOL

El programa fijado por esta rama, para mañana en el gimnasio de la YMCA, consulta los siguientes partidos: 21.15 horas, Caja de Previsión de Carabineros con Dirección de Riego, y 22.15, Dirección de Carabineros con Caja Nacional de EE. PP. y PP.

Guía del Espectador

CIRCOS

BREMEN, Alameda esquina de San Diego.— Funciones a las 18.30 y 21.40.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437—85912).— A las 18.40 y 21.40: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "El rinoceronte", de Eugenio Ionesco.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo. V: "Versos de ciego".
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Cinemashows. A las 22 horas: Presentación de Olga James.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Encaje negro", de Leslie Storm.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "La razón final" de Gerardo Larraín Valdés.
MUNICIPAL, San Antonio N.o 149 (31407). — Compañía de Opera Italiana. A las 19 horas: "La sugestión", de Pablo Garrido. Participación de la Orquesta Filarmónica de Chile.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Conjunto Ictus. V.: "Un hombre llamado Isla" y "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Un 18 pa' caerse de la risa" Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orlando Castillo Orquesta típica de Alfredo de Angelis.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: VN.: "El cosmonauta González". Carmelia Alves. Trío Cava Gengal. Los Chimberos. Trío Gevalth. Mario Clavel, Hilda Sour. Mirtha Carrasco. Rolando Caicedo, Romilio Romo.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V y N: "Locura de primavera" Tito Lusiardo. Margarita Padín. Ambar La Fox y Maurín. Héctor Rivera. Iris del Valle, Alejandro Lira. Sergio Feito.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "De Catapilco a la Alameda". Johanna. Rosarito Villegas. Campeonato de strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — MVN.: Que nadie escriba mi epitafio.
ASTOR, Estado 257 (392112). — MVN.: El capitán del rey. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Telaraña.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: El regreso a la caldera del diablo. Noticiarios.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —MVN.: Ultimo atardecer.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — MVN.: Recordando. Noticiarios.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: 39 escalones. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026).— V. y N.: El botones. Fantasía acuática.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: 39 escalones. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Un país llamado Chile Noticiarios.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). MVN.: Tren nocturno.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — MVN.: South Pacific.
IMPERIO, Estado 235 (397960) — MSVN.: Amantes de una noche.
KI..., Huérfanos 840 (32838) — MVN.: La calle del delfín verde.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: La primavera de las doncellas. Noticiarios.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: Amantes de una noche.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Exodo. Agregados.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN.: La aventura.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: El regreso a la caldera del diablo. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas N.o 879 (382845).— MVN.: La dama del perrito.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— VN.: Ultimo atardecer.
PACIFICO, Huérfanos 1147.— (62921).— MSVN.: Deja que los perros ladren.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Tren nocturno.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Un país llamado Chile.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN.: La primavera de las doncellas. Noticiarios.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN.: Doble vida.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — MVN.: La francesa y el amor. Noticiarios.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.. Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 3987 (91254). — Dos mujeres. Ester y el rey.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Estados Unidos visto por un francés. El botín de la muerte. Dos locos tras un fantasma.
AMERICA, Nuble 390 (52443) – Ha llegado un ángel. La bala perdida. Juventud colérica.
ANDES, Irarrázaval 455 (43811).— Traición en el alto mando. Los tres vivacetas. Desnuda por el mundo.
ARTURO ALESSANDRI, Avda. B O'Higgins 2879.— Sissi y su destino. La encantadora mentirosa.
AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— Pasó por aquí. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51155).— La historia de Ruth. El hombre en la piel de víbora. Los inconquistables.
BALMACEDA, Balmaceda 841. (373779).— Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El crimen del hombre rana. Náufragos del desierto. El tesoro de la muerte.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— La adorable pecadora. En la red de una mentira. El coloso increíble.
CAPITOL, Independencia [illegible] (372406).— El gran impostor. La adorable pecadora. El coloso invencible.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Once a la medianoche. Verano de amor.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rocco y sus hermanos. Placeres de solteros.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El vigilante.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Historia de un ladrón. Ecos de gloria.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Una vida por otra. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (905...). — La muerte de un pistolero. Tierra de renegados. Despertando el amor. Noticiarios.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735) — Los fanfarrones. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El último viaje. La sangre siempre es roja. Torrentes de miedo.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Yo... el aventurero. Los santos reyes. Dicen que soy hombre malo.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— La bahía de los ensueños. Cinco mujeres marcadas.
FLORIDA, Estado 226 (34285). La maldición del hombre lobo.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Yo no me caso compadre. Bendito entre las mujeres.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Risas y sensaciones de antaño. Atlántida el continente perdido.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (4...) Un verano apasionado. Las aventuras de Huckleberry Finn. Noticiarios.
LAUTARO Carmen Mena 602.— Rebozo de soledad. Nace un bandolero. A dos pasos de la horca.
LIBERTAD, Viraceta 1564 (371627). — Tierra de renegados. La muerte de un pistolero.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4694 (92705).— La historia de Ruth. Las tres pelonas. La colina 24 no contesta.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Dallas. Babette se va a la guerra. Jet sobre el Atlántico.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El crimen del hombre rana. Náufragos del desierto. El tesoro de la muerte.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Risas y sensaciones de antaño. Atlántida el continente perdido.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La mano del muertito. Uno que ha sido marino.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Estrella de fuego. Gorgo.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Estrella de fuego. Gorgo.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La reina del kini. La verdad siempre duele. La garra del murciélago.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —Dallas. El capitán sin barco. Jet sobre el Atlántico.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Tanques demoledores. Konga. Cimarrón.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Del infierno a la eternidad. A dos pasos de la muerte. Frente a las balas.
NORMANDIE, Avenida Bernardo 139 (392749) — Amantes de la noche.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El tercer sexo. La sangre siempre es roja. Fortunella.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Guerra entre dos planetas. Pepe.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Duelo en Monterrey. Nace un bandolero. A dos pasos de la horca.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Pepe. Mi meta son las estrellas.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— — Ha llegado un ángel. La bala perdida. Despertando al amor.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Me gustan valentones. Dos fantasmas y una muchacha.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El botones. Fantasía acuática.
REPUBLICA, República 239 (93613) Carrera de hidalgos. El capitán sin barco. Locuras del Pájaro Loco.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Honorables delincuentes. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380617).— Los cuatrocientos golpes. Mujeres atrapadas.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La noche llama al deseo. Magdalena.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rocco y sus hermanos. Placeres de solteros.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La sombra de una duda. En la cima del terror.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — Por diez centavos un amor. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Piso de soltero. Los inadaptados.
SANTA FE, San Diego (1950) (55103).— El valle de la muerte. Años peligrosos. Guerra sin cuartel.
SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Psicosis. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— La adorable pecadora. El gran impostor. Konga.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (80965).— Tiempo de vivir, tiempo de morir. Herodes el grande. Las novias de Drácula.
SANTIAGO, Merced 829 (32888) — Historia de un gran amor.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Préstame tu marido.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93341) Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Guerra entre planetas. Pepe.
SUR, San Diego 935 (61524). — Dos mujeres. Ester y el rey.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) — Cuando lloran los violines. Noticiarios.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) Las sorpresas del amor.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Dos fantasmas y una muchacha. Ha llegado un ángel. La bala perdida.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Una Venus en visón. Asesinato S. A. El mundo del crimen.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— La bahía de los ensueños. Cinco mujeres marcadas.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Aventuras de Joselito.
YORK, Ahumada 166 (66687). — La justicia de Robin Hood. Noticiarios.

CINES COMUNALES

BULNES (Renca) — (92564). — Cuando mueren los malvados. Un novio del espacio.
CERVANTES (San Antonio). — Dos caras duras con suerte. Sudán. El aterrador planeta rojo.
EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88). — V. y N.: La coquetona. El hombre H.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Chantaje. Asesinato en Montmartre.
NACIONAL (Puente Alto).— La bala perdida. El principio del fin. Crimen en Acapulco.
PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
PLAZA (Talagante).— Raza rebelde. El boxeador.

"Los Flamingos", el conjunto cómico musical que se ha constituido en la atracción de la revista "Colón le atracó el bote" estrenada hace algunos días en el teatro Cousiño por la Compañía "Humoresque". Los sketches se caracterizaron, esta vez, por su abierto parentesco con el mal gusto, haciéndose gala de repetición de manidos chistes. Pero el público aplaude y ríe.

Examen de Películas

"RECORDANDO". Más que regular.
"UN PAIS LLAMADO CHILE" Más que regular.
"LA FRANCESA Y EL AMOR". Regular.
"SOMBRAS DE SOSPECHA". Regular.
"EL VIGILANTE". Más que regular.
"LAS PICARAS DONCELLAS" Buena.

EXAMINADOR

CANCIONES CHILENAS TRIUNFADORAS AL TEATRO MUNICIPAL

El miércoles 25, a las 22 horas, se vestirá de fiesta el Teatro Municipal, con un interesante espectáculo de música chilena, sobresaliendo las canciones que resultaron ganadoras del Concurso organizado por la Polla Chilena de Beneficencia y CB-146 Radio Magallanes, con el auspicio del Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile.

En la visita realizada a LA NACION, el intérprete nacional Hugo Lagos, del Conjunto "Los Hermanos Lagos", nos dijo: "Tengo la certeza de que la función del Municipal será un paso más en pro de la música nuestra. Nuestro Conjunto, así como otros de auténtica categoría, participará cantando especialmente la cueca "Glorias de Iquique", que obtuvo el cuarto premio en el Concurso". Francisco Linares, de Radio Magallanes, que acompañó a Hugo Lagos en su visita a nuestro diario, nos informó sobre la nómina de los premiados. Es la siguiente:

Primer premio, "El Astronauta" (cueca), de Jorge Rivera de la Barra y Andrés Rojas Murphy; segundo premio, la tonada festiva "Seis Cosas" de Fernando Lecaros; tercer premio, de Marina Lara, la canción mapuche "El llanto de Arauco"; cuarto premio, "Glorias de Iquique"; y quinto premio, "Ay, ay, ay que tengo pena", tonada de Humberto Alfonso.

Para esta fiesta del 25 en el Municipal, está confirmada la actuación de la gran orquesta del maestro Vicente Bianchi, Conjunto Villa San Bernardo, Silvia Infantas y Los Cóndores, Lautaro Manquilef con música araucana, Los Hermanos Lagos, Los Guainas y Los Labradores. Todos estos artistas realizarán, al término del espectáculo, un homenaje al recordado compositor Nicanor Molinare.

Carmen Bunster actúa en "El Rinoceronte"



Esta aplaudida obra de Ionesco va hoy a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas. Presenta el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

Ultimos espectáculos Las Aguilas Humanas 1961, hoy Caupolicán

Dos despedidas diarias, hoy 6.40 tarde y 9.40 noche, marcan los últimos espectáculos finales del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1961, cuya exitosa 25.o temporada actual en el Teatro Caupolicán destaca el triunfo de Miss Patrice Hooper y su "Chimps School", la Escuela de Chimpancés, traída desde Londres, y que en Chile ha confirmado sus brillantes pergaminos europeos.

Hoy actúan, además, Aurora Atayde, la vuelista azteca, con sus "Charros Trapecistas"; alemán Dieter Tasso, equilibrista en el alambre alto; Los Siete Hnos. Alcaraz, brillantes saltadores acrobáticos en el trampolín elástico; graciosos clowns musicales "Los 3 Guzmanes", y otros actos de interés, emoción y novedad, para chicos y grandes.

El sábado 21 y domingo 22 cierran la temporada con triples funciones finales de despedida, en matiné infantil a las 3.15, y últimas vermuts 6.30 y noche 9.40.

En Valparaíso, debut el jueves 26 próximo.



Nena Mejías, actriz ... bailarina, principal ... menina del Humoresque ... y Orlando Castillo ... todo el peso en los ... de la revista "Colón le ... bote", en el Humoresque.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "ANGOL", SECTORES I, II Y III, DE ANGOL

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS a suma alzadas para la construcción de la POBLACION "ANGOL" de Angol, formada por:

SECTOR I: Para la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, compuesto por 30 viviendas tipo "A" de un piso, 16 viviendas tipo "B" de un piso y 6 viviendas tipo "C" de dos pisos.

SECTOR II: Para la Corporación de la Vivienda, compuesto por 10 viviendas tipo "A" de un piso y 12 viviendas tipo "C" de dos pisos.

SECTOR III: Para la Dirección de Agricultura y Pesca del Consejo de Fomento de Investigaciones Agrícolas (SAMA), compuesto por 4 viviendas tipo "D" de un piso.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías de los Registros de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta Propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, quinto piso.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 27 de octubre de 1961.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas, del día 6 de noviembre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse cotizaciones de precios para la provisión de 3.000 m3. de RIPIO, a depositarse en los lugares denominados Tolpán y Avellanos.
Antecedentes a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.
Las cotizaciones se abrirán el día 26 de octubre de 1961, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.
Pueden presentarse todas las personas interesadas.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la pavimentación con hormigón de cemento del camino de Puente Alto a Pirque, acceso Norte al Puente San Ramón, kilómetros 0,000 al 0,760,60, con un presupuesto oficial de E° 31.327,70, las que se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 30 de octubre de 1961, a las 12 horas.
Se podrán presentar los contratistas inscritos en la categoría "A".
Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1386.
Los documentos anexos se recibirán hasta el día 23 de octubre de 1961.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente colgante MALIHUE, en el camino de Los Lagos a Riñihue, por Malihue. Con un presupuesto oficial de E° 150.000,00.
Características: Puente colgante; longitud, 50 metros, con tramos de acceso de 15 metros al lado sur y 25 metros lado norte; tablero de madera; calzada, 3,20 m. con pasillo de 0,40 m.
La propuesta se abrirá el 3 de noviembre de 1961, a las 11 horas.
Recepción documentos calificatorios Art. 3.o Bases Administrativas, hasta el 26 de octubre en curso, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.
Bases, antecedentes y planos, a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa y terminaciones de los Pabellones de Celdas y Servicios Generales de la CARCEL DE LEBU.
Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.
Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Arauco y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 31 del presente mes, a las 11 horas.
Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse nuevamente propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de PORVENIR, con un presupuesto oficial de E° 14.721,45.
Las propuestas se abrirán con las mismas bases de la anterior licitación, en la Alcaldía de Porvenir, el martes 31 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Lillo de la comuna de ISLA DE MAIPO, con un presupuesto oficial de E° 9.762,40.
Apertura: Alcaldía de Isla de Maipo, el lunes 30 de octubre de 1961, a las 11 horas.
Categoría: Cualquiera.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial de E° 13.185,90
Apertura: Alcaldía de Conchalí, el martes 31 de octubre de 1961, a las 11 horas.
Categoría: Cualquiera.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Reparación hornos incineradores y filtros de calderas.

Se solicitan propuestas públicas para las reparaciones o confecciones nuevas de 23 hornos incineradores de basuras, ya instalados en sus propiedades. Los trabajos deberán cumplir con las normas del Servicio Nacional de Salud, según decreto N.o 144, de 2 de mayo de 1961.

Además, solicita confección e instalación de requemadores para 13 calderas a carboncillo de calefacción y aguas caliente y fría.

Los antecedentes se entregarán en el Sub-Departamento de Propiedades, ubicado en Agustinas N.o 1185, 2.o piso, de 13 a 17.30 horas.

La recepción y apertura de estas propuestas será el 30 de octubre, a las 12 horas, en las Oficinas del Vicepresidente de la Institución, Huérfanos N.o 1248, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

"Propuesta Privada N° 98"

"EQUIPO PARA TALLERES DE MECANICA DE AUTOMOVILES"

Llámase la atención de los interesados que se están solicitando PROPUESTAS PRIVADAS, por equipos para talleres de mecánica de automóviles, destinados a las escuelas industriales del país, compuestos de rectificadores de cilindros y válvulas, probadores de bobinas y condensadores, cajas de micrométricos y tarrajas para hilo, gata hidráulica, rectificadora de asiento de válvulas, alineadoras de bielas, etc.
Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.
Las ofertas se recibirán en la oficina del señor Director, el día

27 DE OCTUBRE DE 1961, SOLAMENTE HASTA LAS 12 HORAS.

JEFE DEPTO. ADQUISICIONES

Servicio Nacional de Salud

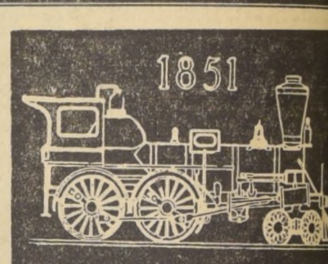


Esta Dirección General ha resuelto retirar del Concurso de Farmacéuticos y Químicos Farmacéuticos, hecho por Circular N.o 2044, de 28 de septiembre de 1961, los siguientes cargos:

ZONA IV - VALPARAISO
Hospital Enrique Deformes
1 cargo 6 horas, Químico Farmacéutico (con antec. Laboratorio).

ZONA V - SANTIAGO
Hospital L. Calvo Mackenna
1 cargo 5 horas, Farmacéutico
Hospital Siquiátrico
1 cargo 6 horas, Farmacéutico

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD



PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

VIERNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 34 (GRUPO 28): 797.800 Kgs. "ACERO PARA PUENTES".

VIERNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 33: 197.900 Mts. "CABLES PARA SEÑALIZACION".

MARTES 28 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 36: "MAQUINARIAS Y ACCESORIOS PARA LA IMPRENTA."

VIERNES 1.o DE DICIEMBRE DE 1961, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 35 (GRUPO 18): "HERBICIDAS."

POSTERGACION

Se pone en conocimiento de las firmas contratistas, que se ha determinado prorrogar la fecha de apertura de la propuesta para la adquisición del "SISTEMA DE COMUNICACIONES PARA TODA LA RED (ARICA A PUERTO MONTT)" para el VIERNES 29 DE DICIEMBRE DE 1961, A LAS 15 HORAS.

TRANSMISORES Y RECEPTORES DE BANDA LATERAL UNICA Y BANDA LATERAL INDEPENDIENTE.
CENTRALES TELEFONICAS, DE TIPOS Y APARATOS TELEIMPRESORES.
EQUIPOS DE CORRECCION AUTOMATICA DE ERRORES.
SISTEMAS DE ONDAS PORTADORAS.
SISTEMAS BUSCADORES DE PERSONAS.
GRUPOS ELECTROGENOS DE EMERGENCIA.
CABLES TELEFONICOS.

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

MARTES 7 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 16 HORAS
POR CONSTRUCCION EN EL PAIS DE 150 CARROS TOLVA DE 50 t. tr. 1,676 m.

Bases, planos y especificaciones, en el mismo Depto. Tracción y Mtzas., Alameda Bdo. O'Higgins 924, 2.o piso, Of. Partes, días hábiles de 9 a 12 y de 13 a 16 horas.

Drama para secretarias estrenó la Sociedad de Arte Escénico

Inés Moreno escribió e interpretó la obra "Llegará un día", representada antenoche en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA

Doscientas siete personas concurrieron antenoche al estreno de "Llegará un día", la obra en tres actos que escribió e interpretó —en sus tres únicos personajes—, la actriz Inés Moreno, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

La representación fue respaldada por la Sociedad de Arte Escénico, constituida hace dos años, por iniciativa de un grupo de actrices, actores y técnicos independientes, que consiguieron el patrocinio de la Municipalidad de Santiago, representada por su Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, y la Comisión de Teatro, que forman los regidores Osvaldo Márquez, presidente; José Pablo Domínguez, Mario Ascui (actual diputado), Ramón Alarcón y Luis Barría.

Esta Sociedad se formó con el propósito de aportar un serio esfuerzo en pro de una mayor difusión del teatro dramático en Chile y del teatro clásico. Hasta el momento, la SAE ha representado —en el Municipal y al aire libre— "El gran teatro del mundo", de Calderón de la Barca (1960); "Cuentos de Navidad", de Charles Dickens (fines de 1960), y "El burgués gentilhombre", de Molière (enero a abril de 1961).

La cuarta obra, la que se estrenó antenoche, es la primera de autora chilena. Como la propia autora lo dice, "esta es una historia verdadera. Yo no he inventado mis personajes. Isabel, Elena, Silvia... Son tres mujeres que conozco. Y cuando usted la vea y las escuche sobre el escenario, seguramente, las va a reconocer también".

"De esto se trata: de contar la verdad. El teatro es un espejo de realidades. Mil temas están esperando a los escritores del Teatro Realista: la vida cotidiana, la lucha, el esfuerzo mío y suyo. Sus anhelos y los míos. El desencanto y la fe en nuestro hermano. Pero, un realismo que muestre la realidad para ayudar a transformarla. Que pinte la vida trágica o frustrada de cada Isabel, de cada Elena, o de cada Silvia..., pero, que también pinte la esperanza".

La obra en sí es una suerte de alegatos en contra de la soledad de las mujeres. Soledad que suele transformarse, con el paso del tiempo, en una terrible frustración. En el primer acto aparece una secretaria de 50 años (Isabel), que se empeña en sostener que siempre se ha dedicado al estudio sicológico. Ella parece conocer y comprender a toda la gente, pero no se conoce a ella misma. No va al cine, no lee. ¿Para qué? Total, lleva 15 años de secretaria en una oficina y ella misma forma parte de la rutina diaria. Casi es un artefacto mecánico más.

En la misma oficina vive su drama otra mujer, Elena. Tiene treinta y tres años. "Al comienzo —dice— yo no podía soportar esto, pero poco a poco me fui acostumbrando a ser dócil".

Llegó allí por estricta necesidad. Su padre se suicidó, "como epílogo de una estafa". A esa edad reclama porque su madre la mortifica preguntándole a cada rato: "¿por qué no te casas, hijita?" Ella reflexiona: "Quizás ya nunca me casaré. Tengo mala suerte, quizás". Más que esperanza, esto importa una frustración. Treinta y tres años no pesan tanto como para olvidarse que todavía se es joven.

El tercer acto es, probablemente, el mejor de todos, en cuanto a construcción teatral y a interpretación. Inés Moreno encontró aquí el camino justo y preciso que puede llevarla a ser una buena escritora de comedias. Su Silvia (de 25 años), comunicó simpatía, y cierto directo sentido vivencial que al espectador lo ubica dentro de un asunto que ve todos los días, y que, por esto mismo, no lo advierte.

Silvia es una muchacha que llegó a secretaria porque no le gustaban los estudios y porque "nació parada", como le dijo una vez su madre. "Soy una chica atrozmente sociable", dice. "Hay que vivir, vivir, vivir..." ¡Y cómo vive!

Si un día, —el de su cumpleaños— el jefe no la lleva a comer, no faltará alguien que lo haga. Para eso basta marcar un número telefónico. Y la vida continúa así para ella. ¿Hasta cuándo? Probablemente sus compañeras, Isabel y Elena, puedan darle a respuesta, pero ella es demasiado frívola para hacer caso a sugerencias ajenas o lejanas.

Estos son los tres personajes. Esta es la historia de una secretaria de oficina, en tres distintas etapas de la vida. Las dos primeras, con frustraciones y esperanzas, y la más joven, con optimismo, porque está empezando a vivir; como si se estuviera diciendo: "¡queda tanto tiempo todavía!"

Al final de la función, las opiniones estuvieron divididas. Jorge González Manríquez, funcionario público, expresó:

—No me gustó... No entiendo el problema personal de las secretarias.

Mariana Ossandón Díaz, secretaria, dijo:

—Me vi retratada en el primer acto, pero no me atrevería a mostrarle el retrato a nadie. La encontré buena.

Julia Gálvez Echeverría ("por favor no vaya a dar mi nombre"): "La niña del tercer acto es como una compañera de oficina que tenemos nosotras (andaba acompañada por otras dos señoras). Ahora me doy cuenta de tantas cosas. Me gustó".

Es muy probable que dentro de algunos días asista en masa al Salón Filarmónico, un grupo organizado de secretarias, las que promoverían un foro, en el cual se podría escuchar más de alguna opinión interesante.



Inés Moreno, actriz, y ahora autora. Escribió "Drama para Secretarias". En el grabado, caracterizada para representar a Elena, de treinta y tres años.

A Valparaíso, Circo "LAS AGUILAS HUMANAS" 1961

En Valparaíso se firmó contrato con la nueva empresa del "Estadio Barón" para la próxima temporada porteña del Circo "Las Aguilas Humanas" 1961, cuyo debut inaugural será el jueves 26 próximo.

El Circo 1961 de la Empresa Chilena "Cóndor" se movilizará al puerto con su "Chimps School", la Escuela de Chimpancés, y todas las atracciones europeas que se presentan en el Teatro Caupolicán.

El Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1961 trabajará, además, en toda la zona de las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

Show de Noticias

(||) EL GRUPO teatral "ICTUS", estrenará el próximo lunes 30 una nueva obra del autor nacional Jorge Díaz, titulada "Réquiem para un girasol". El mismo grupo estrenó anteriormente dos piezas del mismo autor: "El cepillo de dientes", y "Un hombre llamado isla". Esta tercera es dirigida por Jaime Celedón, quien le encomendó la escenografía al joven Luis Moreno, que comienza a destacarse en su especialidad.

El elenco estará integrado por Jorge Alvarez, David Gray, Julio Jung, Roberto Parada, Gonzalo Herranz, Malú Gatica, Nélida Rigoletti y Carla Cristi.

(||) "CON EL DIABLO EN EL CUERPO" es el título de la revista que estrenará el Bim Bam Bum el próximo viernes 27. El 25 termina su actuación en Chile el conjunto del Teatro Maipo, de Buenos Aires, que vino a reemplazar a la compañía estable en jira por Lima y Ecuador. Las atracciones: Los Amaya, primos de Carmen Amaya; Chuni, sobrina de Carmen Amaya (tiene doce años); Los Rondiles, pareja de bailes acrobáticos; Santiago Bal, imitador de estrellas, y el ballet del "colérico" Rafael García. No será de la partida, como estaba anunciado, el cómico chileno Lucho Navarro, actualmente en el Teatro Puerto Rico, de Nueva York.

(||) CIRCULA el siguiente rumor: Radios La Cooperativa Vitalia, Minería y Corporación, se harían cargo de los tres canales de televisión que tienen las Universidades de Chile, Católica y Técnica del Estado.

(||) DIPROCINE, la organización que agrupa a directores y productores de cine, ofrecerá mañana un banquete a productores y directores de las películas "Deja que los perros ladren", "Recordando" y "Un país llamado Chile". En esta ocasión se reunirán los personajes más importantes de la industria cinematográfica chilena.

(||) A LAS 19 horas de hoy se descorrerá el telón del Municipal para la première mundial de la ópera chilena (de Pablo Garrido), "La Sugestión". Existe verdadera expectación por esta producción del musicólogo y crítico chileno, que tiene sólo dos personajes: una mujer y un psiquiatra.

(||) LLEGO A SANTIAGO el primer violín de la Orquesta Sinfónica de Colombia, Frank Preuss, que ha sido considerado dentro de los mejores solistas americanos. Preuss se presentará mañana junto a la Filarmónica de Chile interpretando el "Concierto para violín y orquesta", de Tchaikowsky, bajo la dirección de Olger Bistevins, titular de la Sinfónica de Córdoba. Este concierto corresponde al Ciclo Latinoamericano que organizó y está desarrollando la Orquesta Filarmónica de Chile.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

Ultimos espectáculos de circo moderno en Santiago... Dos despedidas diarias en el "Caupolicán".

Circo Las Aguilas Humanas 1961 se va... Hoy últimos espectáculos

El sábado 21 y domingo 22, triples despedidas en matiné infantil a las 3.15, y última vermut 6.40 y noche clausura

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961 se apresta a cumplir su 25.o recorrido interprovincial chileno.

Y sus bandas de músicos tocan las últimas marchas.

¡Se van "Los Charros Trapecistas Voladores"!

¡Se van las "Sorelles Canestrellis"!, lindas italianas del ballet cuerdas aéreas

¡Qué gran Circo!

Un señor espectáculo pletórico de colorido y contrastes, de emoción y carcajadas.

Merece la recompensa pública de grandes "llenos" en el Caupolicán.

Ultimas funciones. Dos despedidas diarias, hoy 6.40 tarde y 9.40 noche.

Ningún padre de familia debe privar a sus niños de conocer el "Chimps School", la graciosa Escuela de Chimpancés de Miss Patrice Hooper.

$ 1.000 platea baja numerada adultos, $ 500 media platea niños, $ 600, balcón 2.o piso del "Caupolicán"; $ 300, balcón niños; $ 400, galerías, y $ 200, niños galerías.

EL SABADO 21 Y DOMINGO 22, ULTIMAS MATINES INFANTILES

Las triples despedidas del sábado 21 y domingo 22, deberán solemnizarlas cinco mil niños santiaguinos... las últimas matinés infantiles, a las 3.15, y últimas vermut a las 6.40 y noche final, que serán definitivamente las últimas actuaciones en Santiago, iluminadas de alegría por el trío de payasos musicales españoles "Los 3 Guzmanes".

A VALPARAISO, EL JUEVES 26, DEBUT PORTEÑO

Aprovechando las magníficas instalaciones del "Estadio Barón" y su gran Carpa Bicolor, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961 se trasladará al puerto. Inaugurará su temporada en Valparaíso el jueves 26 próximo.

NUESTRA OBRA
De enero a septiembre, la sección Viviendas del Hogar de Cristo, ha dado casa a 165 familias. Podremos aún construir más con su cooperación.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

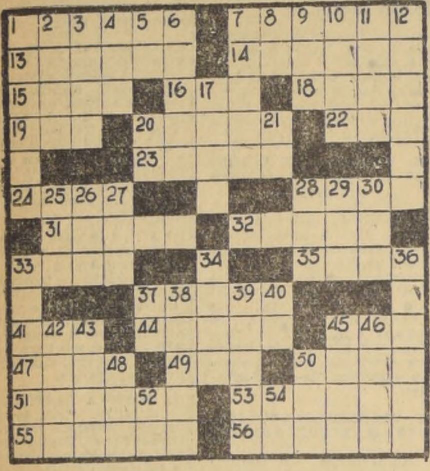
MIERCOLES 18 DE OCTUBRE DE 19..
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE UU de A., cheque	1 050	1 052
EE UU de A., billete	1 058	1 063
Argentina (orden de pago)		12,30
Argentina (billete)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,50
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.930,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Gala, ostentación.
7.—Perteneciente a la vista.
13.—Graves, sin frivolidad.
14.—Lago de Italia, de donde salen emanaciones sulfurosas.
15.—Paraíso, lugar delicioso.
16.—Yunque pequeño de los plateros.
18.—Undulación, sinuosidad.
19.—Condimento común.
20.—Aro pequeño, arillo.
22.—Río de Suiza.
23.—Planta de la familia de las ninfeáceas, de semilla comestible (Pl.).
24.—Bahía natural o artificial.
28.—Anhelo vehemente.
31.—Utensilio de cocina.
32.—Expresar el pensamiento con palabras.
33.—Favor, aplauso, aceptación general (Fig.).
35.—Anona, fruta.
37.—De Arabia.
41.—Aquí, en este lugar.
44.—Plato de caldo y otros ingredientes (Pl.).
45.—Movimiento convulsivo habitual.
47.—Raspar con un instrumento cortante.
49.—Taza redonda sin asa.
50.—Con poca diferencia, aproximadamente.
51.—Celentéreo marino de cuerpo gelatinoso.
53.—Aro pequeño.
55.—Apuntar, escribir notas.
56.—Dan la vuelta a una cosa.

VERTICALES:

1.—El que asesora.
2.—Alegre, contenta.
3.—Criba para aventar el trigo.
4.—Río de Europa.
5.—Nota musical.
6.—Estímulo, ardor, inspiración (Fig.).
7.—Amplio, espacioso.
8.—Cuatro, en números romanos.
9.—Iglesia catedral.
10.—Caja que sirve para recoger los votos.
11.—Va de un lugar a otro.
12.—Elogiaron, alabaron.
17.—Negrito de las Filipinas.
20.—Contracción.
21.—Existe.
25.—Archipiélago malayo.
26.—Regalar, donar.
27.—Dios de los musulmanes.
28.—Aquí, en este lugar.
29.—Término, final.
30.—Anillo, argolla.
33.—Inquietud, aprensión.
34.—Batracio anuro.
36.—Idea que se tiene de una cosa.
37.—El primero en su clase.
38.—Quitar lo ajeno.
39.—Dar balidos.
40.—Pertenece.
42.—Son arrastrados hacia abajo por su propio peso.
43.—Poeta cantor de la época primitiva.
45.—Corta por el pie.
46.—Porción de tierra enteramente rodeada de aguas.
48.—Nuera de Noemí, esposa de Booz (Biblia).
50.—(El), tragedia de Corneille (1636).
52.—Su Alteza (siglas).
54.—Adv. de negación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR





Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco más activo y con precios irregulares se mostró el mercado bursátil en el día de ayer, obteniendo los mejores cotizaciones las acciones de Banco de Chile, Papeles y Cartones, Teléfonos, Cervecerías y Copec.

Los Bonos Hipotecarios, mantenidos con operaciones de importancia, en los Banco del Estado 10 o|o.

El oro físico, con un movimiento reducido, mantuvo su cotización de E° 23,30.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 372,996 acciones, y nominales en bonos 17.380 escudos.

El cierre acusó 14 alzas contra 9 bajas, tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS DE HOY.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Municipalidad de Stgo. 8-1, 63 n
Banco del Estado 6 3|4, 70 n
Banco del Estado 10-6, 75 c
Hip. Ch. 8-1, 51 v
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 4.300 n
Concepción, 13 v
Continental, 3 n
Crédito, 27 t
Chile, 252 c
Edwards, 61 c
Español, 140 n
Hipotecario, 30 n
Israelita, 153 n
Italiano, 20 t
Nacional del Trabajo, 10 c
Osorno, 130 t
Panamericano, 7 n
S. Americano, 26 1|2 c
Talca, 25 n

MINERAS

Aucanquilcha, 7 1|4 n
Cerro Grande, 100 t
Chañaral, 1 1|2 c
Del Punitaqui, 8 7|8 n
Espino, 4 1|4 n
Disputada, 18 1|2 v
Lota, 5 c
Merceditas, 1 n
[illegible], 40 n
Oploca, 32 n
Oruro, 75 t
Presidenta, 5 1|2 v
Punta de Lobos, 2 3|8 n
Schwager, 15 c
Tamaya, 6 1|8 c
Totoral, 50 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 8 1|2 n
Copihue, 5 n
Gente Grande, 72 n
Laguna Blanca, 130 t
La R. Sofruco, 130 n
Rupanco, 56 n
T. del Fuego, 47 t
Viña C. y Toro, 15 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 41 1|2 c
Iquique Port., 4 n

TEXTILES

Caupolicán, 3 n
CHITECO, 4 n
FIAP, 30 c
Paños Bellavista, 40 n
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños de Tomé, 12 3|4 t
Rayonhil, 4 1|2 n
SEDYLAN "A", 1 1|2 n
Tejidos El Salto, 2 1|8 c
Textil Progreso, 2 1|4 n
Textil Viña, 2 1|4 n
Vestex, 15 t
Yarur, 65 1|2 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 4 1|2 n
Arrocera EGA, 10 n
BIMA, 5 1|2 t
Carozzi, 8 3|4 c
Cemento Melón, 109 v
Cervecerías, 72 c
Club de Golf, 18.000 n
Club Hípico, 110.000 n
Club de Polo, 3.800 v
Cola, 177 c
Colorantes, 5 v
Cía. Industrial XE-D, 5 3|4 t
COPEC, 34 3|4 t
Cristalerías, 7 1|2 t
CHIPRODAL, 3 1|2 c
Electr. Industrial, 10 1|2 v
Embotell. Andina, 89 XD n
Export. Maderas, 60 n
Farmo-Química, 2 5|8 t
Fertilizantes, 16 1|4 n
Fósforos, 17 n
Gas de Santiago, 17 1|2 t
H[illegible] Hermanos, 23 n
Industr. Bellavista, 8 c
Inmob. Huelén, 182 n
INSA, 58 t
Interamericana, 1 5|8 n
Interoceánica, 40 1|2 c
La Rural, 12 1|2 c
Loza de Penco, 11 1|2 t
Lucchetti, 3 1|2 n
Marinetti, 29 c
Molinera El Globo, 7 1|4 c
Molinera Koster, 10 n
Molinera S. Cristóbal, 2 3|4 c
Muelles P. Vergara, 2 3|8 n
MOSSO, 12 c
Naviera Arauco, 7 3|4 c
Naviera Coronel, 12 n
Papeles y Cartones, 52 c
Pizarreño, 47 1|4 c
Polpaico, 67 n
Productos Fdez., 2 7|8 c
Refractarios Lota, 1 3|8 t
Refinería de Viña, 48 t
Renta Urbana, 19 3|4 t
Saavedra Benard, 17 3|4 n
Sanitas, 7 t
SOGECO, 2 1|2 n
Sonavela Liq., 1 3|8 n
SOMIOLE "B", 500 v
Tabacos, 21 n
Tattersall, 59 c
Teléfonos, 10 t
Termas de Panim., 8 n
Vapores, 46 v
Vidrios Planos, 17 3|4 t
Volcán, 7 n
ZIG-ZAG, 6 n

METALURGICAS

CAP, 44 c
CIC, 7 n
Cobre Cerrillos, 15 3|4 n
Electro-Metalúrgica, 30 t
FENSA, 1 5|8 c
Indac, 7 1|4 c
Indesa, 1 1|4 n
Madeco, 15 1|4 c
Mademsa, 6 1|2 v
Mecánica Ind., 6 1|4 c
Socometal, 4 1|2 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 19 n
Estrella, 16 1|4 n
Hebraica, 14 1|2 n
Industrial, 29 1|2 n
Lloyd de Chile "A", 40 n
Lloyd de Chile "B", 3 n
Marítima, 29 1|4 n
Transandina, 17 c

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES E°	17.280
TRANSACCIONES EN STGO.	372.996
OPERACIONES CON VALPSO.	14.438

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA	a	SEGUNDA RUEDA
£ 230.10.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 230. 0.0 Comp.
230.15.0 Vend.		230. 5.0 Vend.
0.10.0 BAJA	FLUCTUACION	0.10.0 BAJA
230.15.0 Comp.	A 90 DIAS	230. 0. 0 Comp.
231. 0.0 Vend.		230.10. 0 Vend.
0.15.0 BAJA	FLUCTUACION	0.15.0 BAJA
Apenas sostenido	TENDENCIA	SOSTENIDA
1.850 ton. largas	VENTAS	1.050 Ton. largas

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: San Lucas evangelista.
MAÑANA: San Pedro de Alcántara.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

MIERCOLES

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 640, DC-3 con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

09.15 horas, vuelo 410, DC-3 con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

09.30 horas vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200 DC-3 directo a Concepción.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B directo a Arica.

LLEGADAS. — 15.05 horas vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3 procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale a las 20.35 horas con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-879[illegible]

VIERNES:

DC-6. Llega a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos a las 13.30 horas.

COMET 4 "Jet". Llega a las 15 horas, de Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y Europa, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones 96799 y 96767.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 DE OCTUBRE AL 21 DE OCTUBRE DE 1961.

FARRU, Avda. B. O'Higgins 901; ECUADOR, San Pablo 1277; ANDACOLLO, Mapocho 2309; SANAX, Mapocho 4125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; ARCAYA, Los Muermos 202; BENTJERODT, Avenida Bernardo O'Higgins 2802; DUCAL, Avenida Blanco Encalada 2151; GIL, Rondizzoni 2398; BELEN, Nataniel 931; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; DON BOSCO, Covarrubias 9441; SAN ISIDRO, San Isidro 599; NACIONAL, Portugal 1399; ARRIARAN, San Francisco 1201; BARONA, Independencia 489; O'HERENS, Independencia 3527; CONCHALI, Recoleta 3110; O'HIGGINS, Gamero 2296; CASTILLO, Loreto 162; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; CANADA, Obispo Donoso 20; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; PADIG, Villagra 25; CENTRAL MACUL, J. P. Alessandri 3120.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos: sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Tocopilla, sale de La Calera los martes, a las 17 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

E. Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

Así Atendemos al Público

Las denuncias contra comerciantes deben formularse con antecedentes

Respuesta a la reclamación formulada por la señora Lidia Pérez S.

La reclamación formulada por la señora Lidia Perez S., sobre un comerciante que la engañó en el peso de una compra que hizo, ha tenido respuesta en el departamento correspondiente de la Municipalidad de Santiago. Existe un cuerpo de inspectores que se ocupa de controlar a estos comerciantes. No siempre es posible, debido al escaso número de personal, ejercer una fiscalización completa. De todos modos, ayuda mucho en estos casos formular la denuncia correspondiente oportunamente y con datos precisos.

> **Vendedores de frutas engañan al público**
>
> Nos escribe Lidia Peers S., de Santiago, para protestar contra los vendedores ambulantes de frutas de la calle San Alfonso y reclama contra un carabinero que no la quiso atender al solicitar su intervención ante el comerciante.
>
> Según relata en su carta, adquirió a uno de estos vendedores [illegible] de 1.200 gramos; es decir, faltaban 800 gramos. Con justa indignación —dice— buscó un carabinero para pedirle su intervención y obligar al comerciante a entregar los gramos de menos que había dado en el peso y que se le aplicara la sanción correspondiente [illegible]

> Su reclamación debió ser formulada con antecedentes completos.

La misma respuesta vale para el caso del carabinero que, según la denunciante, no atendió su reclamación. El Cuerpo de Carabineros desarrolla una labor amplia y eficaz en ese sentido. Es lamentable que la denunciante no identifi- que al fu[illegible] nario que [illegible] negó a [illegible] derla. Los ca[illegible] rabineros [illegible] van una [illegible] con su [illegible] pondiente [illegible] mero, [illegible] te visible, [illegible] mo para [illegible] der [illegible] carlo en [illegible] quier [illegible] to. En [illegible] caso la [illegible] cia no [illegible] ser verifi[illegible] carece, [illegible] tanto, de [illegible] lor. La [illegible] rioridad [illegible] Carabin[illegible] tomó nota [illegible] mediatam[illegible] de la de[illegible] cia form[illegible] pero [illegible] mente, [illegible] do adel[illegible] nada [illegible] razones [illegible] dicadas [illegible] de desear [illegible] en casos [illegible] ros, se [illegible] en consi[illegible] ción este [illegible] tecedente.

Cartas al Director

Un matrimonio ejemplar en San Bernardo

Señor Director:

En los últimos días, con motivo de la Semana del Niño, he tenido la oportunidad de leer que algunos jefes de hogar, especialmente madres, serán distinguidos y premiados por Rotary Club, por la dedicación que han puesto en la dirección de sus familias y en la atención y cuidado de sus hijos.

Aquí en San Bernardo existe, a mi juicio, uno de estos hogares que al hacerse la selección respectiva no debe ser pasado por alto. Se trata del formado por Luis Enrique Sánchez y Rosa Luisa Espinoza, casados en 1943. Tiene en la actualidad CATORCE hijos, siete mujeres y siete varones, el último acaba de ser apadrinado por el Jefe del Estado. Además tienen a su cargo a tres ahijados, huérfanos. De los 17 niños, diez de ellos se encuentran estudiando. Viven en Brasil 370 San Bernardo.

Lo saluda atentamente, agradeciéndole la publicación de estas líneas, su affmo. capellán y amigo, **Padre Mateo**, La Granja.

Vecinos de Población Atacama reclaman del personal de Aseo

Los vecinos propietarios, comerciantes e industriales radicados en la Población Residencial Atacama, nos permitimos solicitar de LA NACION que acoja nuestra queja ante la conducta grosera y falta de respeto del personal del ca[illegible] recolector de basuras de la Municipalidad de San Mi[illegible] cuya patente es K F-599 [illegible] 13 del presente, al pedirle al conductor que frenara [illegible] camión para hacerle [illegible] de los artefactos con desperdicios, increparon a una respetable señora con toda [illegible] de insultos.

Como si fuera poco, al manifestarle la ofendida que [illegible] sentaría su queja a la Alca[illegible] el personal de dicho carro [illegible] frases descorteses para sus superiores y expresaron [illegible] para las autoridades [illegible] y de la policía.

Rogamos publicar estas líneas y ojalá ellas puedan influir ante el señor Alcalde [illegible] seleccionar al elemento [illegible] funcionarios que deben realizar estas tareas en contacto con el público. **M. D. G.**, carnet 0382267, Santiago.

Felicita a Talleres Sanitarios por Stand en Quinta Normal

Todos los años visito la Exposición de la Sociedad Nacional de Agricultura de la Quinta Normal y creo que un mayor número de personas debe acudir a este recinto, para imponerse del grado de adelanto de nuestro país, no sólo en el aspecto agropecuario, sino también en otros muy interesantes.

Porque este año, señor Director, entre otros stands que revelan nuevas actividades, por lo menos, para mí desconocidas, me llamó la atención el que presenta Talleres Sanitarios de la V Zona de Salud de Santiago. Desde luego, no tenía conocimiento de la existencia de este organismo, respecto del cual, llevado por la curiosidad inquirí por medio del personal que lo atiende, que me los proporcionó en forma muy solícita y gentil.

Así pude informarme que se trata de un servicio [illegible] de constructores civiles [illegible] yos fines específicos son la instalación de conexiones de agua potable y alcantarillado [illegible]

[illegible]

el espíritu [illegible] la esperanza de días [illegible] para nuestra patria.

Saluda atentamente al señor Director, **Eduardo M[illegible] Santelices**, Edo. Castillo [illegible] Santiago.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs









RAMONA — POR JORGE PALACIOS

